

El partido del Gobierno no reacciona

MUTISMO EN UCED

La crisis de UCED, está haciendo historia. El Gobierno parece no haber salido aún de la sorpresa y se esperan pacientemente las correspondientes medidas.

La crisis necesita ser atajada urgentemente, de otra forma, la enfermedad se puede convertir en cáncer.

Ayer, se entrevistaron Calvo Sotelo, Rodríguez Sahagún y Pío Cabanillas, nada se sabe de la entrevista ya que al concluir ésta, Rodríguez y Pío, se escurrieron de la prensa saliendo por la puerta de atrás de la Moncloa.

El Gobierno tiene la obligación de plantear soluciones, tiene que responder con rapidez y eficacia. Hay que acabar con las posibles sensaciones de vacíos de poder, el Partido de Gobierno tiene que gobernar y tiene que hacerlo ya.

La etapa de reflexión está siendo excesivamente larga, las entrevistas, los cambios de impresión y los acuerdos, tienen que dejar paso libre a las medidas y a las soluciones.

Por otra parte, los socialdemócratas, también tienen sus dudas.



Unos se van. Otros se quedan. La falta de cohesión es evidente.

En Alicante y en Tenerife, abandonan el Partido, aunque prometiendo el apoyo a UCED mien-

tras se mantenga fiel al programa electoral de 1979.

En Huelva, Oviedo y Logroño permanecen. Algunos socialdemócratas, no se resignan a abando-

nar el Partido que ayudaron a crear. Quieren la permanencia para que UCED pueda así recobrar la identidad centrista de sus comienzos.

Frente al Hércules

El Castellón en busca de la verticalidad

Esta tarde, en el «Rico Pérez», un Hércules-Castellón que por la situación de los albinegros, no va a ser en la cumbre. El Castellón saldrá al campo a levantar cabeza, a iniciar la recuperación que nunca llega. El Hércules buscará consolidar ese lugar de tranquilo, apacible, que ocupa en la tabla.

Tanto Benito Joanet como Koldo Aguirre, guardan en secreto la alineación. Ambos técnicos prefieren esperar a última hora para obrar en consecuencia y la desconfianza es mutua en este nuevo asalto del largo combate que es la Liga.

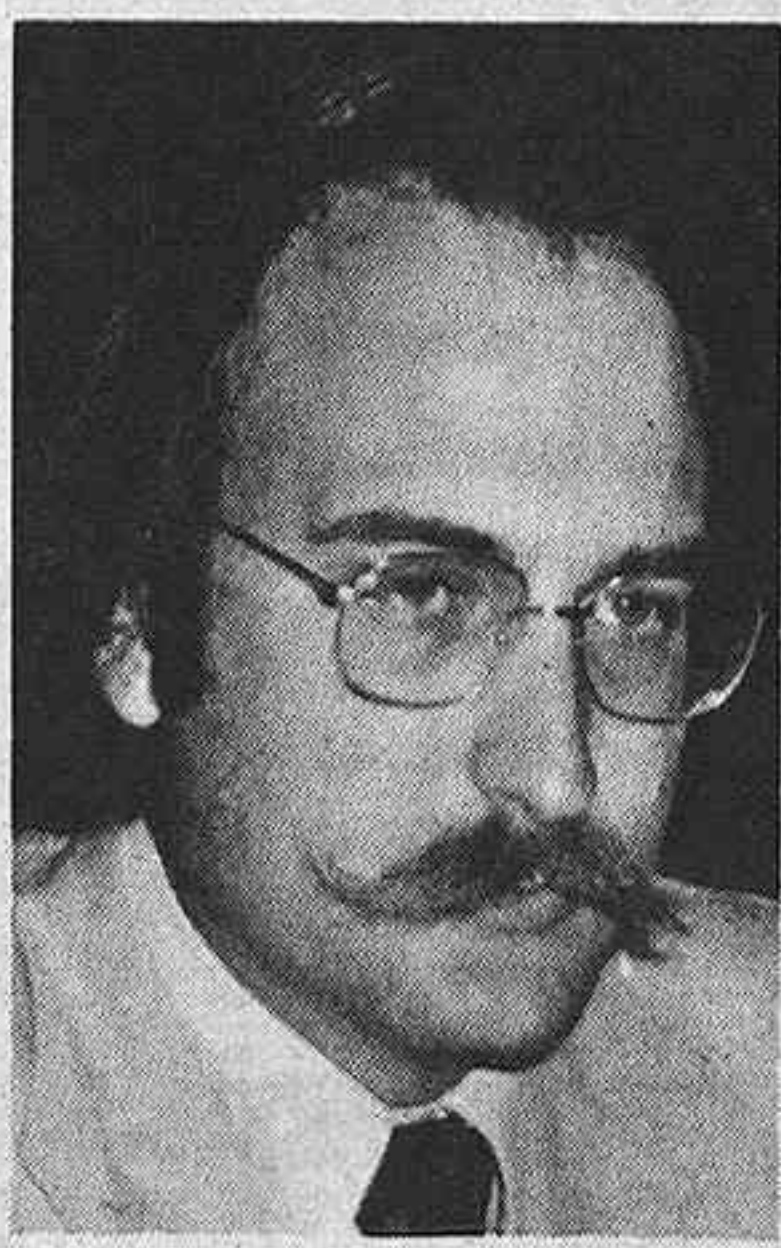
Tal vez, la noticia de ayer fue el apartamiento de Oscar Ferrero de la sesión de entrenamiento. El argentino, en principio, estaba incluido en la lista de viajeros pero, tras el incidente, Joanet decidió cambiarlo por Susaeta.

Los «históricos» siguen apoyando al alcalde

La asamblea del PSPV-PSOE no votó la continuidad de Tirado

El debate en torno a las declaraciones del Alcalde tuvo como constante la puesta en duda desde ciertos sectores de la «posible manipulación» de la entrevista realizada por «Diario de Valencia» y MEDITERRANEO, en cuanto a prensa escrita se refiere.

Tirado se reafirmó en su posición socialdemócrata dentro del partido socialista. Se sucedieron las intervenciones pero sin consignarse ninguna propuesta concreta respecto a la posible continuidad de Antonio Tirado al frente de la alcaldía. Juan Callao —responsable en el ejecutivo local de política municipal— incidió en la «culpabilidad del periódico» que según sus apreciaciones había preparado el



caldo de cultivo sobre la toma de postura de la asamblea local.

De todas maneras, en la asamblea no se votó ningún tipo de moción al respecto ya que como confirmaban fuentes cercanas a la ejecutiva local la agrupación local socialista no tiene estatutariamente ninguna competencia en este sentido. «En la asamblea —señaló Juanjo Vázquez— funcionó la democracia interna, se ha discutido y ha habido críticas y apoyos».

En definitiva, la discusión quedó ahí. Detrás, están las posibles interpretaciones. Ayer, la lucha estuvo dulcificada y por falta de fuerza o por estrategia política, el ataque —desde sectores críticos a la gestión de Tirado— no ha sido frontal.

El PCE «limpia» sus filas

El Comité Ejecutivo del PCE tras permanecer durante toda la jornada del viernes reunido, decidió proponer al Comité Central la expulsión del Partido de los seis militantes a los que el PCE ha retirado la confianza.

Por otra parte, el Comité Ejecutivo Provincial de Madrid se reunió ayer para estudiar los recientes acontecimientos registrados en la organización local de los comunistas tras las sanciones dictadas contra cierto número de dirigentes y militantes por su participación en un acto sobre la actitud del sector del partido en el País Vasco encabezado por Roberto Lertxundi y su solidaridad hacia el mismo. En esta reunión se estudiaron posibles soluciones para las concejalías que puedan quedar vacantes si se consume el apartamiento de sus actuales cargos a aquellos ediles que participaron en los hechos mencionados.

Esta semana será la reunión del Comité Central la que decida sobre esta crisis de disciplina que está «limpiando» las filas del PCE.

Gregal

Líneas abiertas

A veces, no te quedan palabras. Se te agota el léxico, repites interminablemente las mismas sandeces. Te sientes muy cansado y te importa poco que Tirado siga siendo el alcalde o que los ministros se escondan de los periodistas. La única calle abierta es una carretera con final incierto entre centenares de árboles y enrevesadas curvas. ¿A ti qué te importa que suecos y rusos inventen nuevos códigos para decirse las mismas cosas? El submarino en liza, poco va a ayudarte esta mañana.

Ha amanecido. ¡Qué irrum-pa el frío!

COMPRO ORO, MONEDAS

alhajas, papeletas Monte Piedad.

Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente, San Pascual, 64. Villarreal.

HEMOS CERRADO...

HIPERDESCUENTO

castalia, s.a.



ESTEN PREPARADOS PARA LA INMINENTE APERTURA

Agenda

DOMINGO, 8 DE NOVIEMBRE DE 1981

El Sol, sale en Castellón, a las 7.35

y se pone a las 17.48

Luna llena, el 11

SANTOS DEL DIA

32.º Tiempo Ordinario.—Ss. Severo, Severiano, Carpóforo y Victoriano, Hnos.; Eufrosina, Matrona, Primo, Macario, Justo y Amaranto, mrs.; Adiosdado, p.; Mauro, Wilehado, Godofredo, obs.; Claro, pb.; Gregorio, abad.

SANTOS DE MAÑANA

La Dedicación de la Archibasílica del Salvador.—Ntra. Sra. de la Almudena.—Ss. Teodoro, Orestes, Alejandro, mrs.; Eustolia y Sóprata, vgs.; Ursino, Timoteo, Agripino, Aurelio, Benigno, obs.; Erefrido, ermitaño. Misa: De la Dedicación de la Basílica Lateranense.—Festividad.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 0197

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE, 8

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SERRANO, Mayor, 3

ADELL, Maestro Caballero, 21

(Detrás Clínica Sta. Teresa)

ALCON, Figueroles, 17 (Esquina Jorge Juan)

DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

SERRANO, Mayor, 3

NOVIEMBRE, 9

24 HORAS

CALDUCH, Enmedio, 13

DE 8 TARDE A 10 NOCHE

BALLESTER, Av. del Mar, 12

TENA Madre Vedruna, 16

(Detrás Colegio M.M. Carmeli-
tag)

EN EL GRAO:

SANFELIU, Churruca, 14

RIPOLLES, Buenavista, 4

**CUPON
PRO-CIEGOS**

PREMIADO AYER

429

BRIC LAGE

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Tel. 216825

Traslados España y Extranjero c/ Alfoza, 111 CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa

Hacia Valencia

00.46 Expreso sigue a Granada

02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén

y Badajoz.

10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla

11.00 INTERCITY sigue a Madrid

12.49 ELECTROTREN

15.23 TALGO, sigue a Murcia

19.53 Expreso, sigue a Málaga

20.36 Unidad Rápida

21.08 Expreso sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.54 Expreso de Badajoz, Jaén

y Almería

07.05 Expreso de Sevilla

07.50 Expreso de Granada

09.01 Unidad Eléctrica

09.34 Expreso de Málaga

10.33 Unidad Rápida

13.22 TALGO sigue a Cerbere

16.49 ELECTROTREN procede de Se-

villa

19.03 ELECTROTREN

DE CERCANIAS

Castellón - Valencia (Salidas)

06.20 Unidad Eléctrica

07.06 Semidirecto

08.14 Unidad Eléctrica

09.00 Unidad Eléctrica

11.18 Unidad Eléctrica

14.20 Unidad Eléctrica

16.10 Semidirecto

16.48 Unidad Eléctrica

18.37 Semidirecto

21.18 Unidad Eléctrica

Valencia - Castellón (Llegadas)

08.59 Unidad Eléctrica

10.07 Semidirecto

12.33 Unidad Eléctrica

14.37 Unidad Eléctrica

16.37 Unidad Eléctrica

18.22 Semidirecto

19.55 Unidad Eléctrica

21.02 Unidad Eléctrica

21.44 Semidirecto

22.18 INTERCITY, procede de Madrid

23.12 Unidad Eléctrica

PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

Fue actualidad en Castellón



En la foto, la cola que se formó para la votación del referéndum de 1942. Como se observará, la aglomeración bastante menos que en la actualidad, así como la indumentaria y el vehículo de los labradores. La bicicleta en la acera, en el lugar que hoy ocupa el coche. Indudablemente, eran otros tiempos y, también eran otras votaciones.

CULTOS

Hoy, día festivo, el horario de misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:

SANTA MARIA.—Hoy, misas a las 8, 9, 11 y 12 horas.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 9, 10, 11, 12 de la mañana. Por la tarde, a las 8.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6.30.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana. Por la tarde, a las 7.30 y 8.30.

SAN AGUSTIN.—Hoy, misas a las 8.30, 10.30 y 12.30 de la mañana. Por la tarde, a las 6.30.

BARRIO SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS.—Hoy, misa a las 10 de la mañana.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas, a las 9.30 y 11.30 de la mañana. Por la tarde, a las 7.

SAN JUAN BAUTISTA.—Hoy, misas a las 9.30 y 12 de la mañana.

CAPILLA DEL CEMENTERIO.—A las 10 de la mañana.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN JOSE OBRERO.—Hoy, misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana y 6 tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misas a las 9.30 y 11.30 horas. Tarde, misa a las 6.

SANTUARIO DE LLEDO.—Hoy, misas a las 11 de la mañana.

DESIERTO DE LAS PALMAS.—Hoy, misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 7 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misas a las 11 de la mañana.

HOSPITAL PROVINCIAL.—Hoy, misas a las 7.30 y 10.30 de la mañana.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS (Benicasim).—Festivos y domingos, 9 y 11 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misas a las 7.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30. Tarde a las 6.

En VINAROS puede adquirir **MEDITERRANEO** en los kioscos de Francisco Castell Vda. de José Lluch Vda. de Sebastián Miralles Angel Portilla y María Lourdes Redó Antonio Requena José Arzuaga

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.447

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: LUIS HERRERO
Redactor Jefe: ANTONIO EGEEA
Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina de Justificación de la Difusión

AVISO

La Administración de Lotería número 3 anuncia su traslado a partir del lunes día 9 de los corrientes a la calle José García nº 4 (Junto al Ayuntamiento)

LA ADMINISTRACION Nº 3

EMPRESA DE APLICACION DE PINTURAS DE AMBITO NACIONAL

PRECISA COMERCIAL

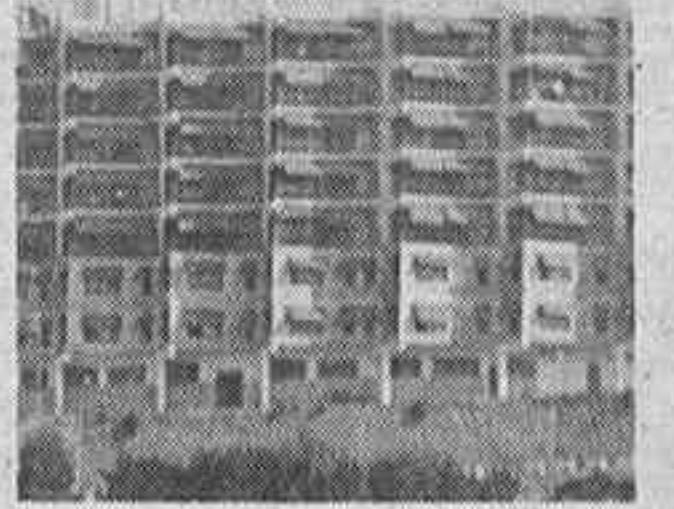
SE OFRECE: SUELDO, DIETAS Y KILOMETRAJE.
SE EXIGE: EXPERIENCIA EN EL RAMO (no imprescindible) RESIDIR EN CASTELLON.
INTERESADOS: ESCRIBIR DE PUÑO Y LETRA A: DAYPIN -C/. MONCADA, 13-8.º -22.º DE CASTELLON.
Ref. INEM. CS-31479-1201

Hoy
en
Castellón

● LOS BOMBEROS
ESTRENARÁN CASA PARA
LA MADDALENA



● LOS SUECOS
SE CURAN EN
BENICASIM



Los «históricos» impusieron la confianza

No se votó la continuidad de Tirado

La asamblea local del PSPV-PSOE que se reunía ayer tarde con carácter ordinario tras el congreso federal tenía como objeto elegir a los delegados de la agrupación de

de mesa, Felipe Guardiola se imponía como presidente de mesa. La alternativa —Alfredo Cadroy— quedaba detrás. Una vez más se repetía la historia en el seno del

día que regía la celebración de la misma. Desde sectores oficiales —cercaños a Guardiola y a Tirado— se pidió que el debate-informe en relación con las declaraciones efectuadas por Antonio Tirado, y, en definitiva, su clarificación política, se adelantara. Así, inmediatamente después de la elección de los delegados al congreso comarcal, se efectuó la discusión en torno a las polémicas declaraciones del alcalde Tirado.

El Caso-Tirado

El debate en torno a las declaraciones del alcalde tuvo como constante la puesta en duda desde ciertos sectores de la «posible manipulación» de la entrevista realizada por «Diario de Valencia» y «Mediterráneo», en cuanto a prensa escrita se refiere.

Tirado se reafirmó en su posición socialdemócrata dentro del partido socialista. Se sucedieron las intervenciones pero sin consignarse ninguna propuesta concreta respecto a la posible continuidad de Antonio Tirado al frente de la alcaldía. Juan Callao —responsable en el ejecutivo local de política municipal— incidió en la «culpabilidad del periódico» que según sus apreciaciones había preparado el caldo de cultivo sobre la toma de postura de la asamblea local.

De todas maneras, en la asamblea no se votó ningún tipo de moción al respecto ya que fue como confirmaban fuentes cercanas a la ejecutiva local, la agrupación local socialista no tiene estatutariamente ninguna competencia en este sentido. «En la asamblea —señaló Juanjo Vázquez— funcionó la democracia interna, se ha discutido y ha habido críticas y apoyos».

En definitiva, la discusión quedó ahí. Detrás, están las posibles interpretaciones. Ayer, la lucha estuvo dulcificada y por falta de fuerza o por estrategia política, el ataque desde sectores críticos a la gestión de Tirado no ha sido frontal.

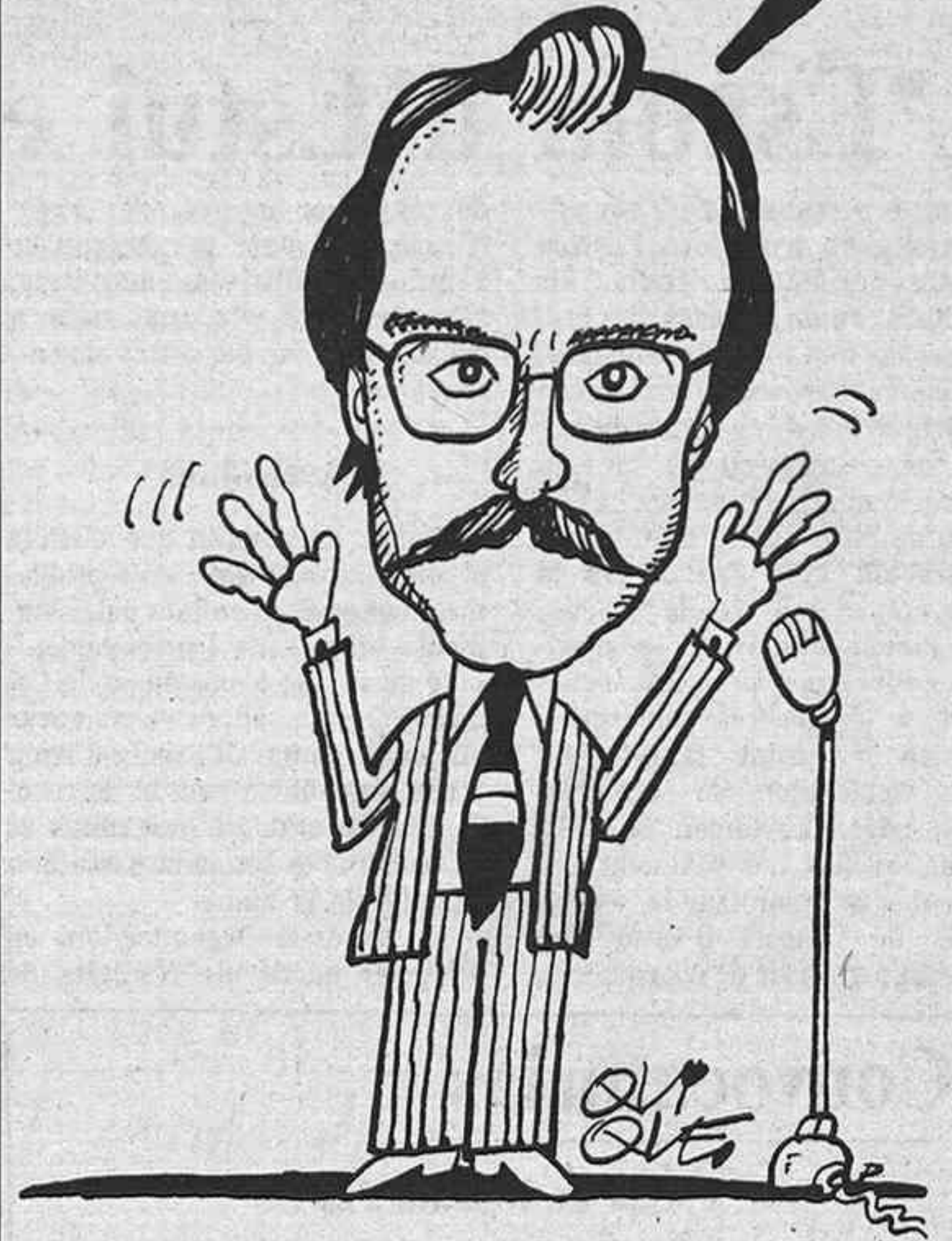
Los que vuelven

Otro de los aspectos de la asamblea de los socialistas fue el regreso a la militancia —la readmisión— de hombres como Josep Lluís Gordo y Francesc Gusi. Este último fue secretario general local en los tiempos en que se confeccionaron las listas municipales. Cuando se salió por una serie de discrepancias del PSOE, se afilió al PCPV junto con su mujer Carmen Olaria, ex concejal del PSOE.

Por lo que se refiere al congreso comarcal de hoy se trata de elegir una nueva ejecutiva puesta en crisis tras la dimisión de Cadroy como secretario general.

Ximo Puig

¿QUE TIENE DE MALO SER
SUCIALDE-
MOCRATA?



Pocas olas en el mar

Cuando Felipe Guardiola se sentó como presidente de la mesa quedó bien claro que no iba a haber sorpresas. Felipe había acudido a Castellón a templar los ánimos y la votación que lo elegía como moderador de los debates, clarificaba la relación de fuerzas en el seno de la agrupación socialista local.

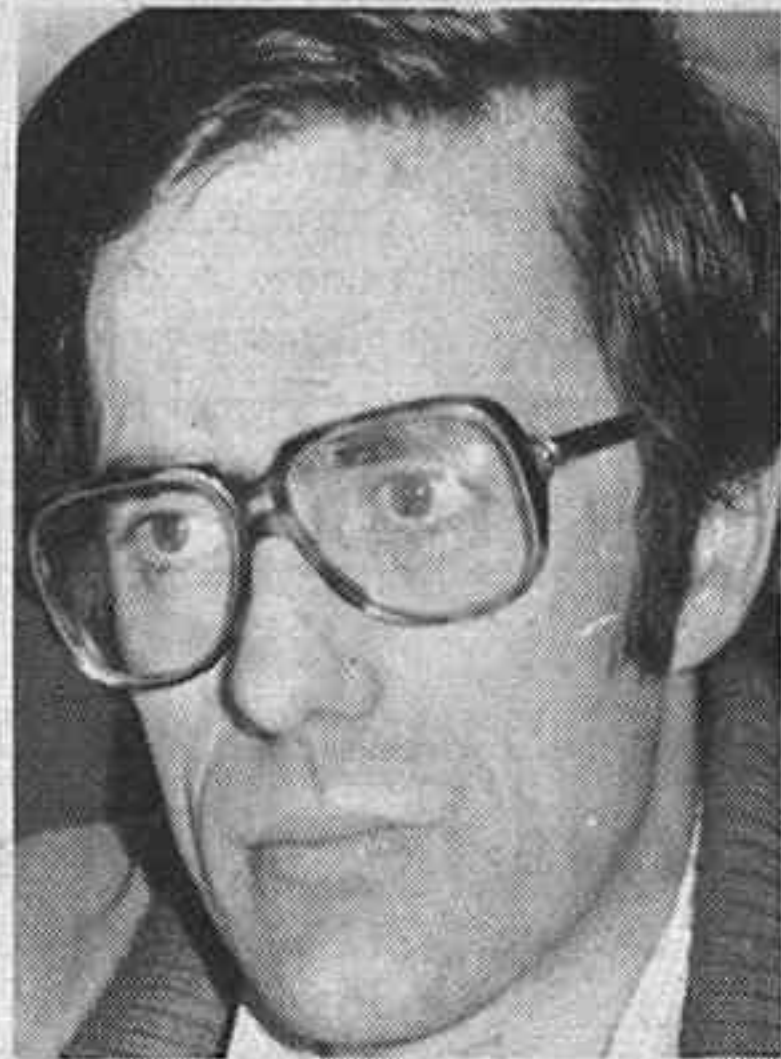
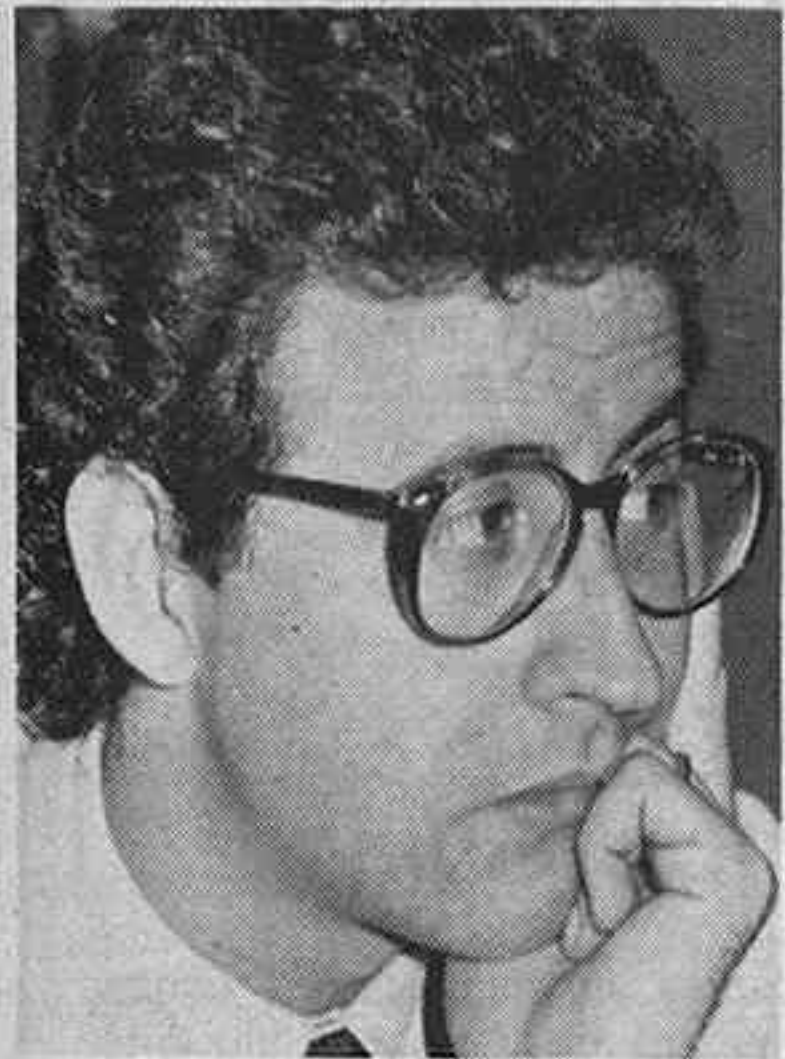
El protagonista —como estaba previsto— fue Antonio Tirado.

En concreto las declaraciones que hizo a algunos medios de comunicación. También estaba previsto que Tono Tirado iba a jugar fuerte. Los concejales de confianza estuvieron allí para arroparle si surgían imprevistos de última hora.

El antagonista de la película fueron las declaraciones. O —para precisar más— la veracidad de sus afirmaciones. En algunos momentos, en el local de Poeta Verdager se oyeron acusatorias sentencias de «manipulación», de títulos tendenciosos. Era la cortina que desdibujaba la realidad. El balón fuera.

El pacto tácito «históricos»-«Ex-PSP» funcionó sin excesivas complicaciones y el apoyo de los viejos militantes, demostró la ascendencia de Tirado dentro de la agrupación. Sólo una parte de la UGT enseñó los dientes mientras Juanjo Vázquez asumía posiciones conciliatorias y defensoras de los planteamientos de la ejecutiva deferal.

En la estrategia de la asamblea, punto para quienes lograron adelantar la discusión del caso Tirado. Y apunten —también— que Felipe se desmarca. Aquí no ha pasado nada.



Guardiola y Vázquez, dos caras del socialismo local. (Foto: Archivo)

Castellón al congreso comarcal que se reunirá hoy. Sólo un tema, sin embargo, había levantado la fiebre de la expectación. Las declaraciones de Antonio Tirado iban a estar presentes en la discusión de la asamblea y —de alguna manera— iban a concentrar la atención máxima de la misma.

Si había alguna duda sobre la correlación de fuerzas en la asamblea, rápidamente se cerraron las puertas dubitativas. En la elección

socialismo castellanense. Esa elección marcó todas las pautas y en la designación de delegados para el congreso comarcal, el sector oficial —Guardiola a la cabeza— se impuso sin ningún tipo de oposición. No hubo candidatura alternativa.

Pero antes había surgido la clave de la asamblea cuando una vez elegida la mesa se produjo una petición de alteración del orden del

LA MAS VENDIDA DEL AÑO

FOTOCOPIADORA X-12
DE AGFA-GEVAERT

la utilitaria

GEVAERT

Una fotocopiadora utilitaria es la culminación del desarrollo técnico en el ámbito de las fotocopiadoras. Por ello Agfa-Gevaert presenta ahora con orgullo su fotogénica Gevafax X-12.

Destinada a la máxima funcionalidad y rentabilidad para empresas pequeñas y medias, establecimientos, despachos de profesiones liberales, etc. Ahora, con la Gevafax X-12 de Agfa-Gevaert, todo el mundo que necesitaba una fotocopiadora utilitaria puede tenerla. Sin más.



Admite en:

TODOFICINA

C/ Trinidad, n.º 33 y 35 - Telef. (964) 22 43 01
CASTELLÓN

AGFA-GEVAERT. DIVISION SISTEMAS OFICINA. Provenza, 392 - Barcelona-25



Fotos: HEREDIO

La setmana passada, assamblea a Castelló

L'Escola d'Estiu en marxa

L'estiu passat es va fer per primera vegada a Castelló l'Escola d'Estiu del País Valencià. Els resultats van ser, a pesar dels problemes de tot allò que comença, notablement espectaculars: hi van participar unes tres-centes persones, els assistents en ven fer una valoració molt positiva i va haver-hi un ambient alhora agradable i de treball. Això demostrava la necessitat d'una Escola d'Estiu, d'un moviment d'arrels pedagògiques i educatives projectat socialment, a les nostres comarques. Aquesta necessitat, sentida per molts treballadors de l'ensenyament, exigeix òbviament la continuïtat, l'esforç no solament per començar a organitzar la segona edició de l'Escola d'Estiu sinó sobretot per servir de coordinació,

de mitjà per intercanviar experiències, de marc per organitzar Seminaris, Curssets, activitats, xerrades, etc... d'una manera constant i tenaç per a tots els ensenyants.

Assemblea

Tenint en compte que el Curs escolar, amb tots els seus problemes, coneguts o callats pels estaments oficials de l'ensenyament, ja té mes i mig d'existència, la Comissió Organitzadora va convocar els participants a l'Escola d'Estiu a una Assemblea per tal de recomençar el camí. L'Assemblea es va celebrar la setmana passada a Castelló de la Plana.

La Comissió Organitzadora va informar sobre els resultats de

l'Escola de l'estiu passat, sobre la situació econòmica (amb èmfasi detallat respecte a les subvencions d'entitats oficials, les quals òbviament caldrà incrementar), sobre les activitats (Seminaris, grups de treball...) que ja estan més o menys en marxa, sobre la necessitat de la participació dels ensenyants... Finalment, es va manifestar oberta a admetre al seu si tothom, persona o entitat, que vulga treballar-hi.

L'Assemblea, a més d'informativa, va ser el primer contacte d'aquest Curs escolar per tal de començar a organitzar les activitats fins l'estiu que ve. Aquest és el símptoma de la vitalitat de l'Escola d'Estiu, que s'ofereix a tots els ensenyants com a eina de tots que és.

Amparo Cabanes

D'altra banda, l'Assemblea es manifestà particularment crítica envers l'actuació de la Conselleria d'Educació del Consell del País Valencià, en la seua recent visita a Castelló. Apart d'aquest insult intolerable a la nostra llengua, a la trajectòria històrica i cultural de les nostres comarques i al món educatiu en general, la qüestió de la nostra llengua ha de ser resolta, més que ningú, pels qui legalment estan obligats a aplicar el Decret de Bilingüisme, els quals vergonyosament atempten contra el principi educatiu de l'escola arrelada al medi.

En la AISS de Castellón

Charla de la Asociación de la Administración local

Hace días tuvo lugar en los locales de la AISS de Castellón, una charla coloquio de la Asociación Independiente de la Administración Local, federada a la USIAL (Unión de sindicatos Independientes de la Administración Local).

La exposición corrió a cargo del secretario de USIAL para las Relaciones con la Administración y oficial del Ayuntamiento de Toledo, señor Salvador Rivero.

El acto, que tuvo una asistencia reducida, cosa que provocó las quejas de los propios organizadores, se inició con una exposición por parte del señor Rivero sobre las funciones del Sindicato y su fuerza real en las corporaciones locales. Señaló las líneas básicas del sindicato en lo referente a organización interna, haciendo hincapié en la independencia de las organizaciones federadas y la necesidad de una organización única para hacer frente a los problemas sindicales de los trabajadores de la administración local.

Pasó inmediatamente a tratar el tema de la organización y com-

posición de los organismos de la USIAL, y dijo, «los órganos directivos del sindicato están elegidos democráticamente de abajo arriba y se componen de 1 representante por cada 250 afiliados, constituyendo así el secretariado de USIAL».

Explicó posteriormente, la importancia que tiene el sindicato en cuanto a número de afiliados y situó sus cotas de afiliación muy por encima de cualquier otro Sindicato, tales como CC. OO. y UGT.

Finalizó su exposición, señalando las reivindicaciones inmediatas que tienen planteadas, destacando entre ellas, la exigencia al Ministerio para que convoque elecciones sindicales obligatorias para que cada sindicato pueda demostrar su peso real en las corporaciones, y atacó en este sentido a CC. OO. y UGT de haber pactado con el Gobierno la no obligatoriedad de las elecciones para que así, sean los partidos políticos y éstos sindicatos los que lleven las negociaciones en materia local.

Semana del 2 al 7 de noviembre

Informe sobre cotizaciones agrarias de Mercocastellón

Agrios:

Se realizan con un ritmo normal las compras en el campo, predominando las de clementinas sobre satsumas y navelinas.

Las cotizaciones para fruta sobre árbol son las siguientes:

- Clementinas y Oroval: 28-30 Ptas/Kg.
- Satsumas: 11-13 Ptas/Kg.
- Navelinas: 180-200 Ptas/arroba.

Hortalizas:

La calidad de las hortalizas que se están recolectando es deficiente debido a las altas temperaturas que estamos soportando.

Alcachofa: Se ha cotizado a 40 Ptas/Kg. incluso algo más, al agricultor. La oferta va reduciéndose y la demanda es floja. Lechuga: Se ha cotizado entre 40-50 Ptas/docena al agricultor.

Hay una oferta abundante y una demanda prácticamente nula debido a las malas condi-

ciones de la lechuga consecuencia del tiempo como anticipábamos anteriormente. Tomate: El precio más significativo ha sido el de 20 Ptas/Kg. al agricultor. Hay una oferta muy escasa al mismo tiempo que se está acelerando la campaña consecuencia del tiempo; la demanda es importante.

Judía: Nos encontramos en el final de su campaña y las cotizaciones han oscilado entre 25 y 30 Ptas/Kg al agricultor.

Frutos secos:

Algarroba: La cosecha ha sido inferior a la del año pasado siendo el garrofin de mayor calidad. La oferta va reduciéndose siendo buena la demanda.

Las cotizaciones se mantiene sobre las 16 Ptas. al agricultor. Almendra: La cosecha de este año ha sido igual o ligeramente inferior a la del año pasado. La oferta es escasa debido a los precios tan bajos, se está cotizando sobre las 60 Ptas/Kg. al agricultor para almendra con cáscara; la demanda es floja.

Convocatorias

Caja de Recluta 321

Para conocimiento de los reclutas del 8.º Llamamiento del Reemplazo de 1980 y agregados al mismo, se comunica que la Concentración en esta Caja, para su incorporación a los Centros de Instrucción, se efectuará durante los días que a continuación se indican, a las nueve de la mañana.

C.I.R.s. núms. 1, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12 y 16: Días 24, 25, 26 y 27 de noviembre.

U.S.I. de la B.R.I.R. y C.I.R. núm. 13: Días 24, 25 y 26.

C.I.R. núm. 14: Días 20 y 24.

C.I.R. núm. 15: Día 23.

Batallón de Instrucción Paracaidista: Día 24.

Caso de necesitar información, deberán dirigirse los interesados a los Ayuntamientos por donde fueron alistados, a donde se han remitido las citaciones.

Dado que en el Acto de la Concentración se provee a los reclutas del correspondiente saco petate, no se permite el uso de maletas o paquetes en la incorporación.

Infas

Se pone en conocimiento de los afiliados a este Instituto, que todos aquellos asegurados que deseen cambiar de Entidad Colaboradora para Asistencia Médica, podrán verificarlo entre los días 16 al 30, inclusive, del mes actual.

Los que decidan este cambio deberán pasar por esta Subdelegación, Pl. Fadrell, 2-1.º-Izq., cualquier día laborable de los incluidos dentro de la segunda quincena del presente mes, provistos del documento de afiliación, así como de la hoja amarilla del parte de variaciones 4.05. El asegurado que realice el cambio de Entidad, deberá entregar en esta Subdelegación toda la documentación de la Entidad Aseguradora en la que ha causado baja.

Se tendrá muy en cuenta que el que no lo efectúa dentro de dicho periodo, no podrá hacerlo hasta que la Superioridad autorice nuevos cambios.

Vacantes

En el Boletín Oficial del Ministerio de Defensa (D. O. del Ejército n.º 247), publica vacantes de Subalternos de Complemento de las Armas y Cuerpos del Ejército.

Para más información los interesados, pueden solicitarla en las oficinas de este Centro.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DOÑA MARIA BLASCO FERRARA

Vda. de Manuel Hernández Salás

Que falleció el pasado día 1 de noviembre a los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su apenada hija, Maruja, hijo político, Domingo Salazar Guinot, nietos, Domingo-Manuel, María Lidón, José Luis y Encarnación, biznieto, Domingo-Carlos, hermana, sobrinos y Serafina García, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que se celebrará el MARTES DIA 10 a las SIETE TREINTA de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 8 de noviembre de 1981

Los orígenes de «Les normes de Castelló»

Por Jaime Faus. Pde. Comisión de bilingüismo propuesto por UCD

La idea partió de la revista «Taula de Lletres Valencianes», que empezó a publicarse en Valencia el año 1927. En el número correspondiente al mes de julio de 1930, la citada revista, hizo un llamamiento dirigido a los escritores y publicaciones valencianas, invitándoles a hacer un esfuerzo común, encaminado a establecer una unidad ortográfica, que diese fin, a la variedad anárquica que se ofrecía en las grafías que empleaban los escritores de la tierra valenciana.

El llamamiento, podemos sintetizarlo en los siguientes párrafos del mismo:

«Per a arribar a la unificació ortogràfica no veiem mes que un camí. No és, el de les autoritats, que ja està vist que ningú reconeix, ni el de la imposició, sino el de l'acord. El dia que tots els que escriuen valencià, amb més hàbitud, es posaren d'acord respecte a les normes que calia emprar en tots els casos, l'unificació ortogràfica seria un fet i la nostra llengua hauria realitzat un dels guanys mes positius».

«Es precisament aquest pensament el que ens inspira aquestes ratlles. Però els que escriuen en valencià convocats individualment donarien potser un resultat distint al que es persegui, sense perjudici de que no es sabera prou bé fins a quin limit s'hauria d'arribar en la convocatòria. Per aixó creiem que la idea deu realitzar-se á través de les publicacions valencianes. Afortunadament en tenim en qualitat i quantitat suficients. Butlletí de la Societat Castellonenca de Cultura,

Cultura Valenciana, L'Estel, Accio Valenciana i Taula, per mig d'una representació, podrien pendre aquesta feina de redantar les normes ortogràfiques que haurien d'aportar quelles publicacions i tots els escriptors valencians que vullguen contribuir a la prosperitat de la nostra llengua i de les nostres lletres».

«Aquesta és la iniciativa que exposem a totes aquelles publicacions i als escriptors valencians. Esperem la seua resposta, pública ó privada, per formalitzar la convocatòria i mampendre la obra».

«L'ocasió és oportuna».

El entonces Presidente de la Sociedad Castellonense de Cultura, don Salvador Guinot, dio pública respuesta a través de las páginas del Boletín (septiembre-octubre, 1930) en estos términos:

«LA NOSTRA VEU.—Al-ludida nominalment la nostra Societat som obligats a fer pública la nostra adhesió a la iniciativa de Taula, agraint-li coralment la honor que ens fa en cridar-nos al concurs d'estudiosos i lletraferits en quines mans vol posar eixa feixuga faena».

«Lo pensar de la Societat Castellonenca de Cultura en alló que pertany a la ortografia de la nostra llengua és ben clar i conegut per lo que venim fent des de fa onze anys en les pagines del nostre Butlletí, en les obres publicades per la nostra Editorial i amb l'aparició del volum, suara sortit dins de la «Biblioteca de Contemporanis», LA LENGUA VALENCIANA, del confrare L. Revest. Cal esmentar ara que la publica-

ció d'aquesta obra ha augmentat l'estat de fermentació que hi havia envers la unificació de la llengua nostra: ens cap aquesta petita ufania, i si açó aplegara al vero no ens cabria el goig al nostre pit de patriotes».

«Partim de la unitat de la llengua catalanesca, no destruïda o els dialectes del Principat de Catalunya, del reialme de València, de les illes Balears, d'Alguer i del Rosselló (com els dialectes átíic, eólic i joníic no foren obstacle a la unitat de la llengua grega), tenim vera i enlairada satisfacció en que la nostra modalitat valenciana no perga les seues ingénites característiques fonètiques i morfològiques, ben ufans de que poguerem arribar en l'esdevenidor a aquelles perfeccions que feren del escriptors valencians els autors clàssics del «pues bell catalanesca», com digué Ramón Muntaner; i trobant-nos modernament, per minva d'estudis, en una varietat anárquica de grafies en València, mentrestant els nostres germans de Catalunya han arribat a una gran unitat ortogràfica gracies a les «Normes» de l'Institut d'Estudis Catalans, creiem que res més pràctic i beneficiós pot ésser que acceptar les «Normes» de l'Institut, procurant que eixa benemèrita institució òbriga més la mà, adopte un criteri manco estret, més ample i comprensiu i més atent a la llengua viva de la pagesia i a les normes en que concidiren la major i millor part dels nostres clàssics».

«I dins les linies generals del nostre pensament, amb esperit obert a tota mena de suggestions i de bons propòsits, estem sempre ben disposats a fer de nostra

part tot alló que ens pertoque per arribar a un acord amb tots los que tenen a glòria conrear la llengua materna».

«Per lo seu renaiximent tot ens sembla poc».

La respuesta que acabamos de transcribir, y valga el inciso, se presta a más de un comentario, que no hacemos, por ser nuestro único propósito, dar noticia documental de la génesis de «Les normes de Castelló». Pero, no renunciamos a hacerlas en otra ocasión.

Dos años más tarde, como se sabe, a finales de 1932, se llegó al acuerdo y se firmaron y publicaron las nuevas normas ortográficas. La Revista promotora, «Taula de Lletres Valencianes» no pudo gozar del éxito de su «crida», porque hacía tiempo que había dejado de publicarse. Veamos lo que ésta dice, cuando logrando el acuerdo lo dá a conocer. Es el colofón del proceso.

«Per la difusió de la llengua. Un inici de tasca col·lectiva fet per «Taula de Lletres Valencianes —la revista de València ja desapareguda— i arrellegant per nosaltres en estes pàgines no caigué sortosament en terra erma, i arà, l'any darrer, poguerem joiosament recollir l'esplet de la llavor que semblava perduda, gracies a l'esforç i a la constància de les estitats jòvens de la capital de l'antic regne de València, que ens obligaren a dur a terme la tasca d'un projecte de normes unificadores ortogràfiques».

«En la nostra casa social i entorn de la nostra taula de treball, s'aplegaren representants destacats de varies entitats cul-

turals valencianes lo dia 21 de desembre de 1932 i posada a col·lació la proposta i després d'ampila i coral discussió va ésser plenament aprovada y subscrita amb lleus esmenes per tots los aci aplegats, i pocs jorns venint per altres entitats i per més de cinquanta escriptors de la nostra terra».

«Si un any abans hom s'haguera atrevit a predir alló que ja es un fet, ningú ho haguera cregut... Sembla miraculós alló que en tan poc temps s'ha pogut assolir després d'haver estat tan poc afortunats tos els anteriors i esforçats intents d'unificació ortogràfica de la nostra llengua. L'amor a la nostra terra, cada dia més oberta a tot avenç han fet possible esta tasca».

En los términos dichos se expresaba el Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura en su número correspondiente a mayo-junio de 1933.

Esos son los textos que avalan y justifican los hechos. Nosotros recalcaríamos como final, y en justo tributo a la verdad histórica, que la idea de la unificación ortográfica de la lengua valenciana, la lanzó y sostuvo la Revista de Valencia «Taula de Lletres Valencianes», y que dicha primera unificación plasmada en «les Normes de Castelló», se consiguió junto al indudable y benemérito trabajo de la Sociedad Castellonense de Cultura, «gracies a l'esforç i a la constància de lss entitats jòvens de la capital de l'antic regne de València, que ens obligaren a dur a terme la tasca d'un projecte de normes unificadores ortogràfiques», como la misma, públicamente reconoció.

Jaime Faus y Faus

DESDE EL MAGISTERIO

Santa Teresa de Jesús, maestra (III)

En las semanas pasadas hemos visto a Teresa de Jesús hablando de la oración en el Capítulo 8 del Libro de la Vida.

Hoy comentaremos la definición que Teresa de Jesús nos dio de la oración.

«Que no es otra cosa oración mental, a mi parecer, sino tratar de amistad, estando muchas veces tratando a solas con quien sabemos nos ama.»

Dos ideas sobresalen: la oración es una amistad y exige tiempo.

Teresa, con enorme capacidad de amistad humana, concibe la oración como una amistad con Dios.

La de Dios es perfecta, «no puede tener falta». La nuestra «es ser viciosa, sensual, ingrata».

La dificultad de la oración viene de nuestra lejanía de Dios. Sin embargo, «viéndolo mucho que os va en tener su amistad y lo mucho que os ama, pasáis por esta pena de estar mucho con quien es tan diferente de vos».

Dios sufre a quien le sufre. Le tiene en cuenta los ratos que le dedica. Los malos se hacen buenos a su lado. Tienen que luchar.

«Por esta fuerza que se hacen a querer estar en

tan buena compañía... forzáis Vos, Señor, los demonios para que no les acometan.»

La amistad humana y la divina exigen tiempo. Lo hace notar Teresa.

«Tratar de amistad estando muchas veces tratando a solas con quien sabemos nos ama.»

Hay que pasar por la pena de «estar mucho con quien es tan diferente de Vos».

«Los malos —que no son de vuestra condición— se deben llegar para que los hagáis buenos con que os sufran estéis con ellos, siquiera dos horas cada día.»

Para Teresa orar es amar. La oración no consiste «en pensar mucho, sino en amar mucho» (Moradas, IV, 1. 7).

«Tratad con El como con padre, y como con hermano, y como con señor, y como con esposo» (Camino Perfección, 28, 3).

En la oración se hace verdad el pensamiento de Santo Tomás:

«Veo con gusto aquello que amo. Pienso con gusto en lo que ama. Hago con gusto lo que le place.»

† José María

PER A UNA HOMILIA SECULAR...

«L'espòs és aci.

(Mateu 25, 1-13)

Emmarcada en un discurs escatològic, la paràbola de les deu donzelles que comentem avui és una paràbola sobre el Regne de Déu. Pot tenir una lectura escatològica, referida al retorn final de Jesús, però també s'aplica a la situació presente en el ministeri de Jesús.

L'ensenyança central consisteix a reforçar la crida dirigida per Jesús als homes perquè reconeguen que el Regne de Déu és present amb totes les seues greus conseqüències i que els judicaran com a prudents o com a insensats segons la seua actitud davant aquest fet decisiu.

Jesús ens diu que hem de ser com les donzelles prudents i no com les insensates. ¿Qué vol dir això? ¿Qué és ser prudents?

Potser nosaltres pensem que una persona prudent és aquella que va pel món amb peus de plom, que no es refia massa de ningú, que procura anar tirant sense crear-se complicacions, que pensa que cadascú a sa casa, i tots tranquils. I potser afegiríem que una persona insensata és la que vol que això o allò canvie, i en lloc de quedar-se a casa tranquil·lament mirant la tele, es posa en embolics, va no sé a quines reunions...

Ben segur que Jesús no pensava això de la prudència. Per a ell ésser prudent no podia ser de cap manera tancar-se a casa i des- preocupar-se de tot; per a Jesús això és ser insensats. ¿Vos imagineu insensatesa més gran que viure desentenent dels altres, quan precisament Jesús ens diu que el seu manament principal és el de viure al servei dels altres?

Ser prudents, segons l'Evangeli, és estar preparats per a rebre el Regne de Déu. La qual cosa no vol dir viure sempre amb por per si ens arriba la mort a qualsevol moment (la qual, és clar, pot ocórrer). Déu no ens demana que visquem en l'angoixa, sempre paralizant, sino en l'espera activa i joiosa de la plenitud de la vida.

Ser prudents vol dir no viure descuidadament, sino estar des- perts enfront de la realitat que ens interperla, amb l'atenció posada en els valors que valen realment la pena. Vetlar, és a dir, estar desperts amb una actitud continua d'atenció als problemes inmedis dels homes. Tenir voluntat de resoldre els problemes de la nostra societat. Posar les nostres qualitats i les nostres forces al servei de la comunitat, especialment al servei dels més necessitats.

guillem badenes franch

COMPRAMOS

ORO
Y JOYAS

MEJORAMOS CUALQUIER OFERTA

Pago al contado
Máxima discreción

Avda. Rey D. Jaime, 41 entresuelo. T. 216522-216733
CASTELLON

FUNERARIAS
REUNIDAS

**PASCUAL Y
ALBALADEJO, S.L.**

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 --Tel. 22 47 69
CASTELLON

LOS REUMATICOS SUECOS SE RECUPERAN EN BENICASIM

Un numeroso grupo de diputados y médicos suecos han estado estos días en Benicasim para organizar con vistas al próximo año la llegada de enfermos reumáticos con artritis al Centro Termalismo de Benicasim.

Seis médicos y veintiséis ejecutivos suecos han permanecido durante dos días participando en unas conferencias sobre el tratamiento de rehabilitación en el extranjero de enfermos reumáticos.

Al frente del grupo figura el director de Suvab, que es el organismo de la Seguridad Social sueca que se ocupa de la rehabilitación en el extranjero, profesor Harry Mogren y el profesor Borje Olhagen, jefe del servicio de reumatología del Hospital de Carolinska, en Estocolmo.

Los enfermos comenzarán a llegar en vuelos charters a partir de marzo en espacios de seis semanas durante un año.

Se pretende con este tratamiento que recibirán en el Centro de Termalismo complementar los tratamientos en Suecia.

—Hemos elegido Benicaim, dice el profesor Mogren porque es ideal por su proximidad al mar y por su clima. Además, ya conocíamos el Centro como consecuencia de nuestra venida aquí durante los años 1969 a 1975.

Artritis

Durante estos días han tratado el tipo de enfermos que tenía que venir y los problemas que conlleven los tratamientos de este tipo en el extranjero.

—El Termalismo, añade el Dr. Mogren está catalogado internacionalmente por su alto nivel técnico y la eficacia del tratamiento. Por otra parte cuenta con un personal muy competente.

A todo esto hay que añadir que los enfermos de artritis necesitan un clima seco y soleado que aquí encuentran y de esta forma cuando llegan allá la recuperación de los días que han permanecido en

el Termalismo les dura durante mucho tiempo.

Instalaciones

El Centro Termalismo cuenta con los siguientes departamentos médicos: gimnasio, piscina de trabajo, piscina de natación, balneoterapia, electroterapia, cabina de aerosoles de agua de mar, ergoterapia, logopedia, gabinete de radiología, laboratorio y sauna finlandesa.

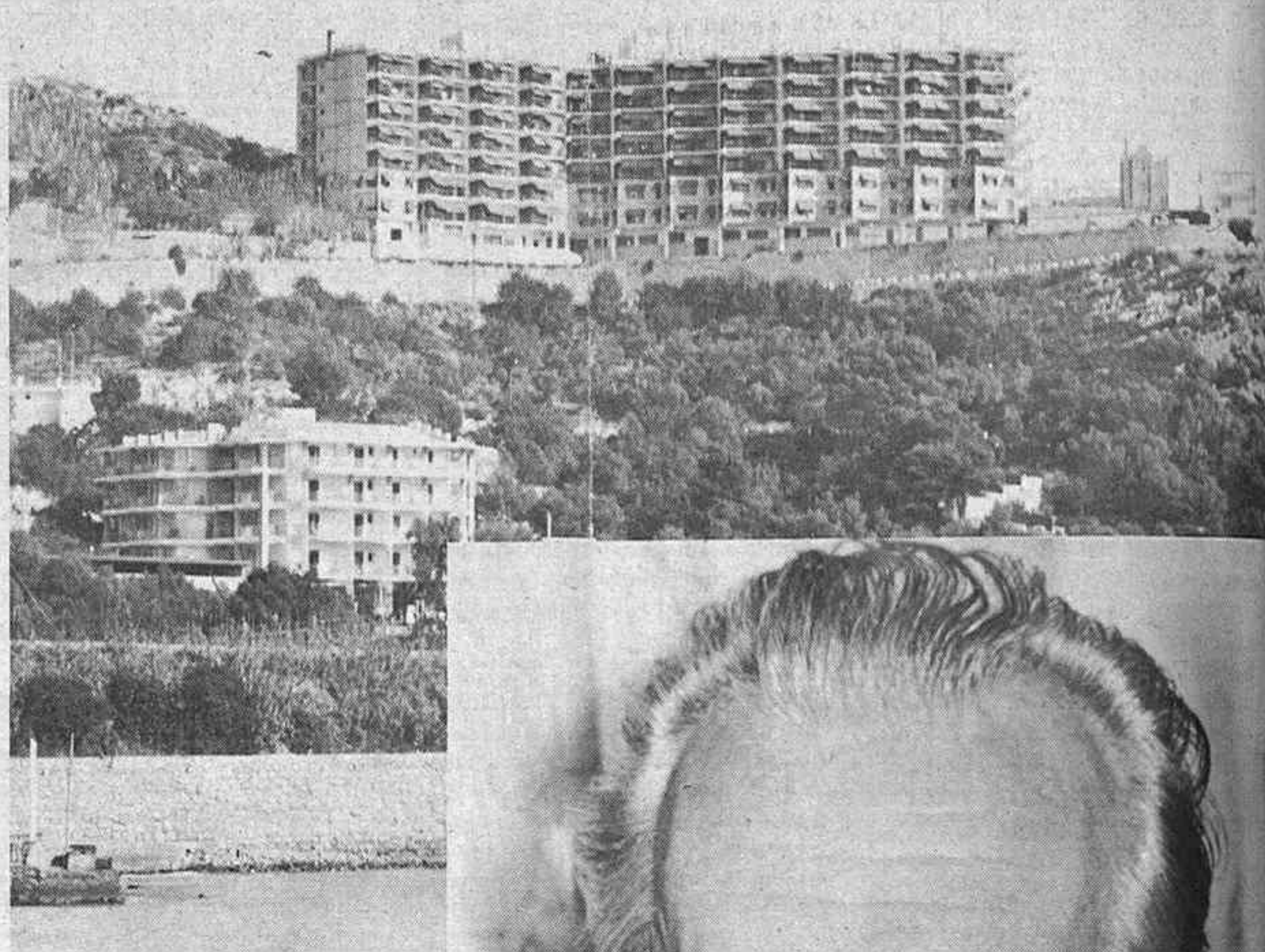
Tiene 116 habitaciones con dos camas y cuarenta individuales todas ellas con terraza y sala de baño completas, comedor, cafetería y diversos salones de juego, lectura, televisión, jardines con minigolf, piscina exterior y recreo y deporte. El agua de mar utilizada para los tratamientos de balneoterapia es obtenida por conducto directo desde el mar.

Recuperación

Cuando estos enfermos suecos lleguen a Benicasim lo harán ya con un tratamiento determinado y el tiempo que estén aquí será tan sólo para su recuperación. Los costos por su estancia en el centro de Termalismo corre a cargo de los municipios y las Asociaciones a que pertenezcan cada uno.

Antecedentes

Los contactos con países extranjeros se inician en 1970 gracias a las gestiones realizadas en Escandinavia y que dan como resultado la formalización de un



contrato con la Seguridad Social sueca y danesa. Tras cinco años de colaboración mutua, seis años después se rompieron estos contactos por razones estrictamente políticas. Ahora, con la llegada de estos profesores suecos se abre una nueva e importante vía de colaboración que indudablemente puede tener consecuencias importantes de cara sobre todo a la economía de Benicasim y de forma especial en lo que al turismo se refiere. La venida al Termalismo de enfermos suecos en gran número puede conllevar también la llegada a nuestras costas de gentes de aquel país movidos por la publicidad directa que de nuestro mar y nuestro clima podrá realizarse.

Independientemente pues de lo estrictamente médico, el tema tiene connotaciones muy interesantes de otros campos, que debería tenerse muy en cuenta por parte de los organismos competentes.

Eduardo Mas
(Fotos: Heredio)



El campanar

¡Que llueva!

Nos quejábamos hace muy pocos días de que a mediados de octubre, todavía hacía mucho calor. Y miren Uds. por donde, todavía no ha cambiado el panorama. Hace poco fresco, se anuncia más fresco y los constipados y afecciones gripales están al cabo de la calle.

Ya sé que hablar del tiempo es lo que se suele hacer cuando no se tiene otra cosa que decir, pero desgraciadamente no es este el caso. Hay mucho que decir y poco positivo.

Si verdad es que hace fresquito y que el frío amenaza, no es menos cierto que no se vislumbra por el momento lo que en verdad está haciendo verdadera falta: agua.

Desde finales de primavera no ha llovido lo suficiente para «fer saó» y al paso que vamos, las perspectivas de regadío no pueden ser más pesimistas. Parece va siendo ya un tópico que desde hace algún tiempo nos quejemos machaconamen-

te de la sequía que nos afecta, pero la realidad es desgraciadamente esa.

Los pantanos están completamente escurridos. Secos, como bacalao. Los agricultores han de añadir a los problemas de tipo económico que tienen, unos en favor y otros en contra del actual convenio, este del agua que a todos afecta por igual y ante el que no hay más solución que romper las nubes para que dejen escapar unas gotas de agua benefactora.

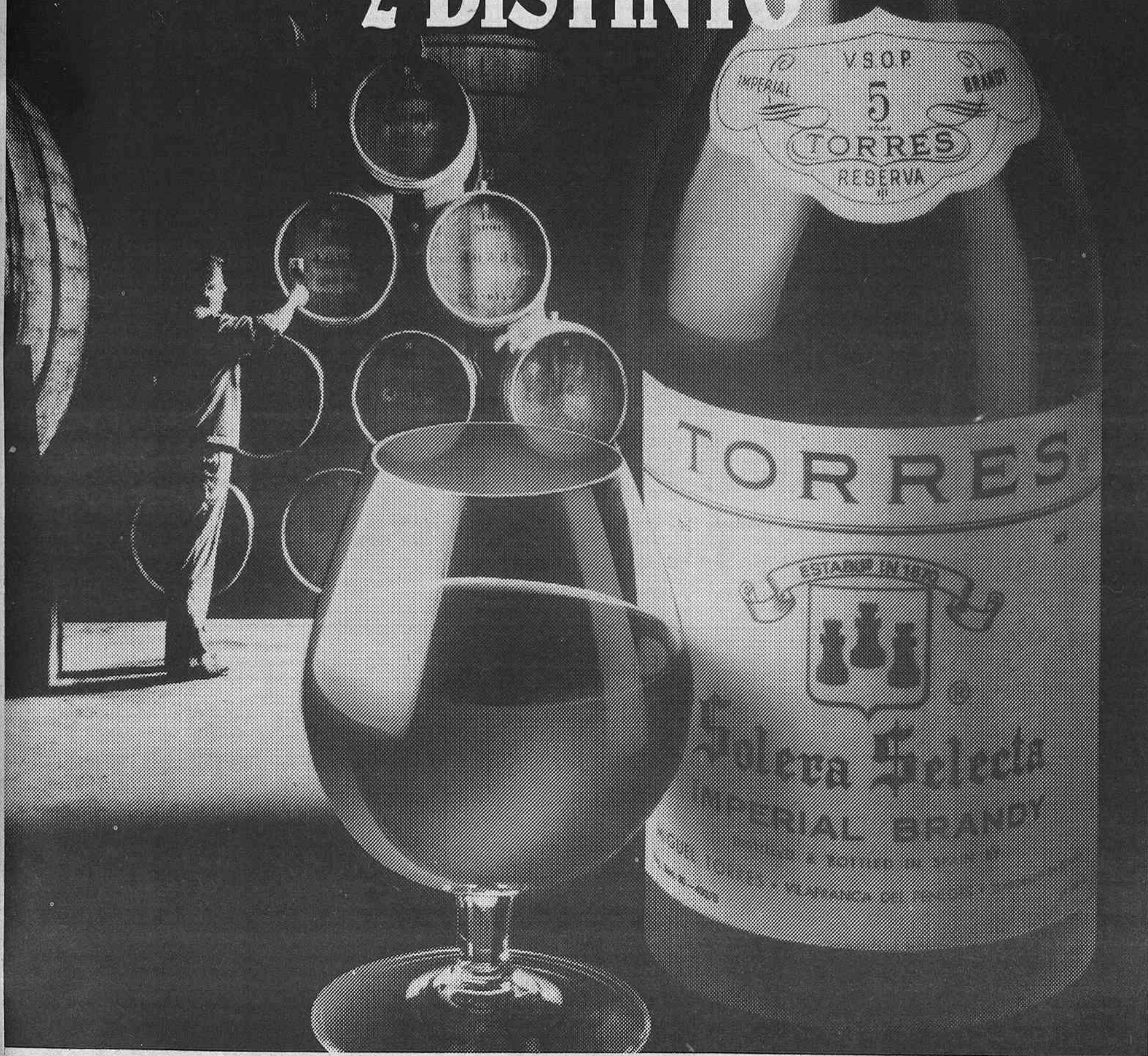
La situación es difícil, los campos están secos y los labradores ya hace tiempo que entonan aquello de «que llueva, que llueva, la Virgen de la Cueva...». Los pajaritos no cantan las nubes no se levantan y el chaparrón no cae. ¿Qué hacer?

Rezar, esperar que llueva y mientras seguir construyendo pozos.

Eduardo



UN BRANDY TRADICIONAL Y DISTINTO



El brandy Torres tiene su origen en los viñedos del Alto Penedés, donde a más de 700 m. de altura las cepas de PARELLADA llegan a producir magníficas vendimias de moderada graduación alcohólica y elevada acidez total. Después de la elaboración, se obtienen unos vinos muy similares a los de la región de COGNAC (Francia), los cuales, -destilados según técnicas tradicionales- permiten obtener el "alma del vino" o esencia volátil y etérea que condensa toda la riqueza aromática de aquellos delicados vinos.

Ya desde 1928, JUAN TORRES CASALS, tercera generación desde la fundación de las Bodegas, inició la elaboración del brandy TORRES. Su hijo MIGUEL TORRES CARBO, actual Presidente de la Empresa,

en 1941 perfeccionó la crianza e inició el embotellado de los brandies.

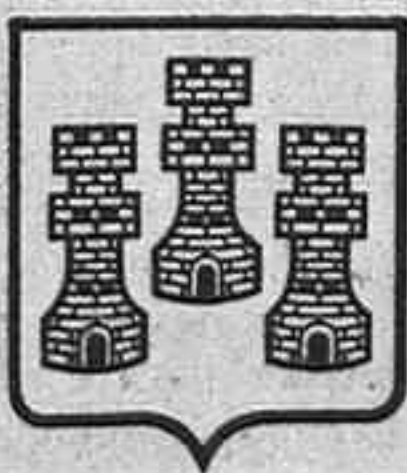
En la actualidad, en enormes bodegas de crianza, miles de barricas de roble americano llegan a conferir al brandy Torres toda la plenitud de su aroma y toda la suavidad y carácter de su extraordinario paladar.

El brandy Torres es hoy apreciado en todo el mundo y sin embargo es todavía algo reservado a una minoría que puede apreciar la "diferencia".

Si Vd. piensa que todavía hay diferencias, caliente suavemente entre sus manos una copa de brandy Torres y descubre, una vez más, por qué Torres es el brandy tradicional y "distinto".

VIÑEDOS Y BODEGAS
TORRES®

1628



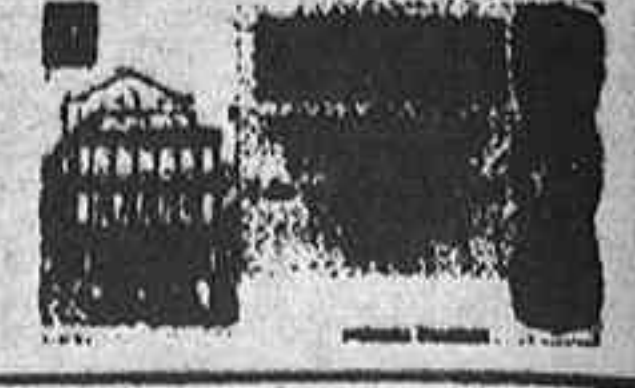
1870

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
38201	50.000	38202	50.000	38203	55.000	38204	50.000	38205	105.000	38206	50.000	38207	50.000	38208	50.000	38209	50.000	38210	50.000	38211	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones			
		492 ... 50.000		43 ... 55.000		194 ... 50.000		205 ... 55.000		036 ... 50.000		237 ... 50.000		038 ... 50.000				410 ... 50.000			
		602 ... 50.000		3 ... 5.000		554 ... 50.000		5 ... 5.000		346 ... 50.000				598 ... 50.000				810 ... 50.000			
										516 ... 50.000				828 ... 50.000							
										886 ... 50.000				848 ... 50.000							
														898 ... 50.000							

SORTEO
44
81

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 8 de febrero de 1982, INCLUSIVE



MANTENGA LIMPIA SU FACHADA



Le ofrecemos un sistema único y exclusivo para que su fachada esté siempre limpia, sin pintadas ni carteles.
 Garantizamos un trabajo eficiente, seguro y rápido.
 Ya nadie más podrá manchar su fachada protegida con PARROGUM PROTECSTONE. Marca Registrada de
Industrial Química Parrot
 Puede consultarnos sin ningún compromiso.
APLICOSA
 APLICACIONES ESPECIALES PARA LA CONSTRUCCION
 Maestro Bretón, 2 - Tel. 20 92 19 - Castellón


Empresa dedicada a la distribución de maquinaria para el movimiento de tierras, compactación y manutención, busca
EMPRESA REPRESENTANTE
 con capacidad de comercializarlos para zonas de Castellón, Alicante y Albacete
 No se precisa ambito provincial

Requerimos:

- Instalación y organización de venta y postventa adecuados.
- Vinculación a los sectores mencionados.
- Seriedad comercial.

Se brinda primera línea de productos de importación y nacionales. Empresa de prestigio con largo historial en los sectores mencionados.
 Posibilidad de completar sus actividades actuales.
 Es negociable la distribución de una o varias marcas.

Interesados, telefonar al (96) 326 44 07, Sr. Angel Saucedo para concertar entrevista.


EL C.E.U. SAN PABLO
 Centro dedicado a la enseñanza de idiomas (Inglés, francés, alemán), cuenta con profesores licenciados en Filología, con nativos, y con titulados de Universidades extranjeras que le garantizan un aprendizaje rápido y eficaz del idioma. Cuenta también con profesores especializados para niños a partir de 9 años, en preparación para la Escuela Oficial de Idiomas.

C.E.U. SAN PABLO es en Castellón EL UNICO CENTRO asociado dependientemente de la Escuela Oficial de Idiomas de Valencia.

Información: C/ Antonio Maura, 4 Telef: 22 40 09

La lengua divide al Consell

Réplica de Amparo Cabanes a Cipriá Ciscar

Tal y como era de prever, el enfrentamiento entre las consellerías de Educación y la Cultura del Consell Preautonómico del País Valenciano no se ha hecho esperar. Así, la consellería que preside la señora Cabanes nos ha remitido la siguiente nota de réplica a ciertas manifestaciones que, en su día, hizo públicas el conseller del PSPVPSOE, Cipriá Ciscar y que hacían referencia al controvertido tema de la lengua.

«Ante las declaraciones hechas a los medios informativos el día 28 de octubre por el Conseller de Cultura, Sr. Ciscar, y en evitación de que las mismas pudieran inducir a error, o al menos, dar lugar a interpretaciones equívocas, la Consellería de Educación se ve en la ineludible necesidad de salir al paso de las mismas puntualizando lo siguiente:

«1.—La interpretación que el señor Ciscar ha dado del status jurídico y competencias de la Comisión Mixta de Bilingüismo, parece desconocer el contenido del R. D. 3.003/79 y la Orden Ministerial que regula la introducción y enseñanza de la Lengua Valenciana en nuestro sistema educativo. Argumenta el señor Ciscar que el Consell no tiene competencia en materia ortográfica y como quiera que la Comisión Mixta es creada por el Consell, ésta a su vez, tampoco las puede tener. Este razonamiento parte de un falso supuesto, ya que no es el Consell quien creó la Comisión Mixta sino el R. D. 2.003/79; la O. M. desarrolla sus competencias».

La Consellería d'Educació también precisa que los miembros de la Comisión Mixta son representantes conjuntamente de la Administración Central y del Consell. A éste compete el nombramiento de sus representantes pero a propuesta exclusiva de la Consellería de Educación.

«El art. 5.º (1, establece que el Ministerio de Educación y la Consellería de Educación conjun-

tamente elaborarán y publicarán los programas, determinando los contenidos y niveles básicos de conocimientos oral y escrito».

Dicho artículo precisa además el modo como la Consellería de Educación ejerce sus competencias conjuntamente con la Administración Central: a través de la Comisión Mixta; constituida ésta como representación de ambas entidades, tiene autonomía operativa.

2.—Si la Comisión Mixta debe elaborar programas, determinar contenidos y los niveles de conocimiento escrito, aprobar libros de texto, etc., esto no puede hacerse sin atenerse a una determinada normativa ortográfica. No es la Comisión Mixta la que crea la normativa ortográfica, sino que decide aplicarla estando ya creada. Así pues, esta adopción, no invención ni creación, es desde todos los puntos de vista legal y correcta».

«¿Cómo es posible ignorar o callar la existencia de la Academia de Cultura Valenciana, cuyos miembros son eminentes representantes del mundo de la cultura, gran parte de ellos profesores universitarios? ¿Es que el Conseller de Cultura ignora su existencia? ¿Acaso no la considera representativa?». Las normas de la Academia combinan el rigor científico bien documentado, la tradición de nuestros clásicos y el acercamiento al habla real del pueblo. Han sido evaluadas con la firma de gran número de profesionales, intelectuales y universitarios y por entidades culturales valencianas.



Amparo Cabanes, conselleria d'educació. (F. J. Andrés).



Cipriá Ciscar, conseller de Cultura. (Foto: J. Andrés).

Nos preguntamos: Si la Comisión Mixta hubiera adoptado otra normativa ¿hubiera cuestionado el señor Ciscar sus competencias? Puede estar tranquilo el señor Ciscar por quedar exonerado de toda responsabilidad en el tema de la enseñanza de la Lengua Valenciana, su situación no ha variado puesto que es competencia de la Consellería de Educación.

3.—No sabemos hasta qué punto el Sr. Ciscar es consciente de que actitudes como la suya obstaculizan la introducción de la enseñanza de la Lengua Valenciana en el sistema educativo, lo que nuestro pueblo está demandando con insistencia y a lo que tiene derecho sin más retrasos ni reticencias.

También entendemos que el señor Ciscar debería hallarse satisfecho de que tras un período de varios siglos el pueblo valen-

ciano pueda volver a utilizar dignamente y con todo derecho su propia lengua.

Por último, la Consellería de Educación cree interpretar correctamente tanto el R. D. de Bilingüismo como los sentimientos expresados mayoritariamente por el pueblo valenciano, optando por la única línea posible: la continuidad de la Lengua Valenciana, con su propia normativa en unos momentos en que hasta su propia existencia se ha puesto en entredicho, por lo que la actitud de la Consellería no puede ser más lógica al defender esta parte fundamental del patrimonio del pueblo valenciano.

Esta es la postura claramente y sin reservas que adopta la Consellería de Educación cuya máxima preocupación ahora es la urgente puesta en marcha de la enseñanza de la Lengua Valenciana.

Acció Cultural

Jornades sexològiques a la Vall d'Uixó

El consell local de la Vall d'Uixó d'Acció Cultural del País Valencià, en col.laboració amb el Grup Feminista i el Col·lectiu Gai d'eixa Població, organitza unes Jornades Sexològiques durant el mes de novembre.

L'ordre de les conferències serà el següent:

— Divendres, 6 de novembre: «Introducció a la sexualitat», per Ignasi Pons, sociòleg.

— Dissabte, 7: «Higiene sexual i contracepció», per Josep Carbonell, membre del Centre de Salut de València.

— Divendres, 13: «Sexualitat femenina», per Fina Sanz, psicoterapeuta, i Elena Guerrero, psicòloga.

— Dissabte, 14: «Problemàtica de la parella», per Lluís Mayor, professor de Psicologia a la Universitat de València.

— Divendres, 20: «Homosexualitat masculina i femenina».

— Dissabte, 21: «Homosexualitat i societat».

— Divendres, 27: «Sexualitat infantil i educació sexual».

— Dissabte, 28: «Sexualitat en la tercera edat».

Totes les conferències tindran lloc al Saló d'Actes del C. N. Cervantes, de la Vall d'Uixó, a les 7 de la vesprada.

Volem fer arribar a l'opinió pública de la Plana el comunicat del Consell Municipal de Cultura de la Vall d'Uixó, del qual la nostra entitat forma part, sobre les declaracions d'Amparo Cabanes.

«El Consell Municipal de Cultura de la Vall d'Uixó, entitat que engloba la major part de les organitzacions culturals i ciutadanes de la nostra ciutat, davant les darreres declaracions fetes a Castelló de la Plana per la Consellera d'Educació del Consell del País Valencià, Sra. Amparo Cabanes, vol manifestar a l'opinió pública la seua repulsa total per eixes declaracions, al temps que demana la dimissió de la Sra. Cabanes com a Consellera d'Educació per la incompetència i la poca voluntat de normalització de l'ensenyament de la nostra llengua demostrada per la dita Consellera en tals declaracions.»

ENTIDAD DE CREDITO DE AMBITO NACIONAL EN FASE DE RAPIDA EXPANSION PRECISA

EJECUTIVO COMERCIAL

para Castellón

El perfil del candidato deberá ajustarse a las características propias del puesto que consideramos que son fundamentales, un buen conocimiento del mercado de capitales adquirido como visitador bancario o vendedor de servicios financieros, capacidad de trabajo y sentido de responsabilidad en la consecución de los objetivos propuestos. Nivel profesional suficiente para desenvolverse satisfactoriamente en los diversos ámbitos que componen nuestro mercado.

Estamos en condiciones de negociar cualquier retribución solicitada y ofrecemos integración en un departamento de nueva creación, con las consiguientes posibilidades de promoción a corto plazo.

La falta de experiencia no será un obstáculo insalvable en el proceso de selección, y garantizamos que ésta se hará con absoluta reserva para todos los candidatos.

Los interesados deberán escribir, de su puño y letra, al apartado de Correos n.º 195, de Valencia, adjuntando detallado perfil profesional, estudios realizados, datos personales, foto reciente y teléfono de contacto.

OFERTA DE TRABAJO

1ª Empresa Europea en su ramo

- Para ambos sexos
- Preferible con vehículo
- Tiempo total o parcial
- S. Social en R.E.
- Formación continua a cargo de la empresa
- Ingresos superiores a 60.000 ptas. mes

Llamar al teléfono 359 56 39 de 9 a 1.30 para concertar entrevista. Preguntar Sr. Justo

En BENICARLO puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de José Muchola y Constantino de la Fuente y Luis Estor Ruiz

AMB LES NORMES DE CASTELLO

Miquel Peris i Segarra

(Castelló de la Plana, 1917). Maestro Y poeta. Inicció tardiamente su carrera literaria, —hacia 1962—, apareciendo su primer libro «Aiguamoll i Senill» en 1969. Ha obtenido numerosos premios en Certámenes y Juegos Florales. En 1976 alcanzó el Primer Premio de Poesía «Ciudad de Castelló» en el Certamen Literario de las Fiestas de la Magdalena. Está en posesión asimismo de varias flores naturales de Castelló, y Nules, y la codiciada «Taronja d'Or» de Vila-real.

De 1975 es su libro «Poemas», editándose en 1976 «Trobos d'Amor i de Mort». En 1978 salió a la luz su «Triptic Casolà» donde se incluyen «Castelló de Fadrell», «La Conlloga» y el famoso «Betlem de la Pigà», que con música de la compositora Matilde Salvador, se estrenó en el Teatro Principal de Castelló en las Navidades pasadas.

«Tres Contes. Assaig de Narrativa Curta», fue editado por la Sociedad Castellonense de Cultura, al igual que los anteriores, dentro de su «Biblioteca de Contemporanis».

El martes, Miguel Peris, presenta su «Obra Completa».

Activitats

Miquel Peris Segarra, una de las personalidades más relevantes dentro del mundo cultural de la ciudad, es miembro de la Sociedad Castellonense de Cultura, d'Acció Cultural del País Valencià, de la Junta Rectora de la Fundació Gaieta? Huguet, y miembro de «l'Associació d'Escriptors en Llengua Catalana».

Branca

«L'obra completa de qualsevol autor més o menys conegut, quasi sempre apareix soplujada per d'altres escriptors ja enlairats que diuen, potser, allò que no senten però que honoren l'amistad escrivint quatre bogeries, si més no. I ben lluny meu comprometre l'amic lletraferit en aquest comboi.

En tota obra de creació, cadascú atansa un nivell estètic estilístic, lingüístic, etc. No està obligat a més si la sinceritat sura; és el lector conscient qui ha de dir

la darrera paraula. D'otra banda, no s'ha d'oblidar que es precisa la perspectiva de temps i espai per poder mesurar l'aportació a la cultura, d'allò que ha nascut del fons de l'esperit mitjançant la paraula, vial del sentiment.

Si el que he escrit és vàlid, millor; si no ha és, almenys i de bona veritat us ho dic, he omplert uns quans anys de la meua vida esplaiaint-me amb les meues vivències poètiques, el que he viscut intensament, perquè cal dir que el més important és viure, abans de tot. I m'he divertit. Ha esdevingut l'escriure? Doncs, bé. Cal dir també que, si veritablement volem assolir la nostra maduresa com a poble ens hem d'enlairar a nivell de llengua. Per desgràcia el poble encara és massa, i només ell, si és conscient, s'enlairarà per assolir ser poble.

Que així siga és el desig de l'autor.

(Miquel Peris i Segarra)

Ai, mariner errabund...!
Mariner, mira la mar,
mira la mar i somnia si és que vols
navegar sense timó
ni bandera que et captive,
perquè el timó dirà on vas i la bandera, d'on vens...!
Ai, mariner errabund...!
Mariner, marineret,
mira la mar i somnia si és que pots

navegar sense timó
ni bandera que esclavitzava,
perquè el timó dirà on vas i la bandera, d'on eres...!
Ai, mariner errabund...!
meu jovenall, grumetàs,
mira la mar i somnia

si és que saps navegar sense timó,
alliberat de banderes,
perquè el timó dirà on vas i la bandera, qui eres...!
Ai, mariner errabund...!
10-Agost-1978 (De «Periples»)

Vira, vira, jovenall,
vira en rodó el teu vaixell...!
Virar en rodó, no mai;
vaig a virar per davant,
amb la proa cara al vent.
Es tan bonica la mar...!
Vira, vira, jovenall,
almenys vira per rodó...!
Virar per rodó, no mai;
giraré la nau orsant,
vull la manyaga del vent.
Es tan bonica la mar...!
Vira, vira, jovenall,
vira en rodó a sotavent.
Acosta la nau a terra
i guaita la llum del far.
No mai, caporal, no mai,
és tan bonica la mar...!
16-Setembre-1978. (De «Periples»)

Caragola,
conta'm coses de la mar,
disme-les a cau d'orella,
però no em faces plorar.
Rosos cabells, blaus els ulls,
nacrada carn, rialler...
El recordes, mariner?

Caragola,
vull escoltar la remor
que tu gaudeixes al si,
ver nial de la blavor.

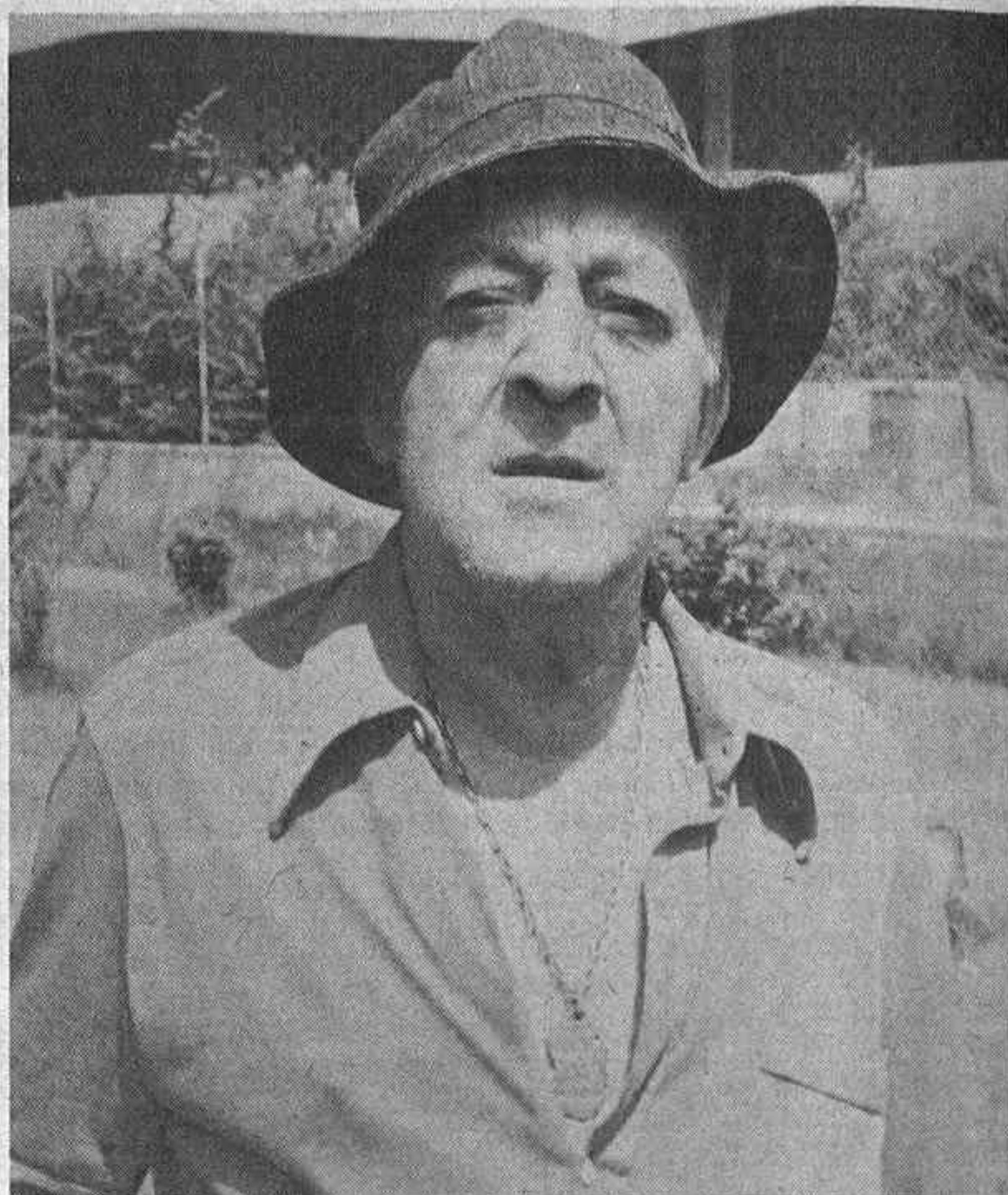
Rosos cabells, blaus els ulls,
nacrada carn, rialler...
El recordes, mariner?

Caragola,
no despertes el meu cor
perquè esclatarà amb un plor,
però... no vull oblidar!
Conta'm conta'm, caragola,
conta'm coses de la mar.

Rosos cabells, blaus els ulls,
nacrada carn, rialler...
El recordes, mariner?

A «F.F.O.»

5-October-1978. (De «Periples»)
Al si de Deu, no res? Gaudeix la fosca



Miquel Peris

sa inmensa serenor. Tot és no-
nat
i alhora cridatís. I la plaüra
de l'eco llavimut de l'inefable,
—ressò ancestral de cósmiques
sonades—

ho omplena tot de rítmica
cadència.

L'essència s'aglutina: Som a
l'alfa.

I l'ordere universal surt aleshores.

Combreguen energie? fics equi-
libris

i l'àtom primicer encén l'es-
purna
d'on naix l'afinitat de la ma-
te?ria.

Fecund vermell. Del foc brolla-
rà l'aigua;
de l'amanyac de l'aigua, terra
argila;
d'argila i d'espètit, fins l'har-
monia

de l'ai esgarrifós que l'home
clama.

Al si de Deu, ho es tot? Canta el
silenci...

6-Març-1970 de «Tenebres»

Jo he vist la fam ser guan de
cada dia;
la por i el plor, juguines de l'in-
fant;

el sol, rodó i daurat, pa del
migdia;
la dalla de la Mort, Lluna min-
vant.

Jo he vist tothora la rosella
Al calcinat rocam del clapissar.
I el calze de la virginal ponce-
lla,

rebre un rou verinós i mustigar.
Ja n'ha vist prou. El bram de la
tempesta

rebutja l'esperit que, fugisser,
vol soplujar sa mítica conquesta
sota l'ombrall d'un refflorit ro-
ser.

I ací sóc nu rebent de l'estelada,
—dosser espititat que luu la
nit—
un bany d'argent fins la novella
albada
que faça clar un món enterbolit.
29-Maig-1969 (De «Vull Asso-
lir»)

EMPRESA DEDICADA
A LA APLICACION DE PINTURAS

PRECISA

**TECNICO
COMERCIAL**

ALTERNARA TRABAJOS,
MEDICIONES ETC. EN OBRAS,
CON VISITAS A LOS CLIENTES.

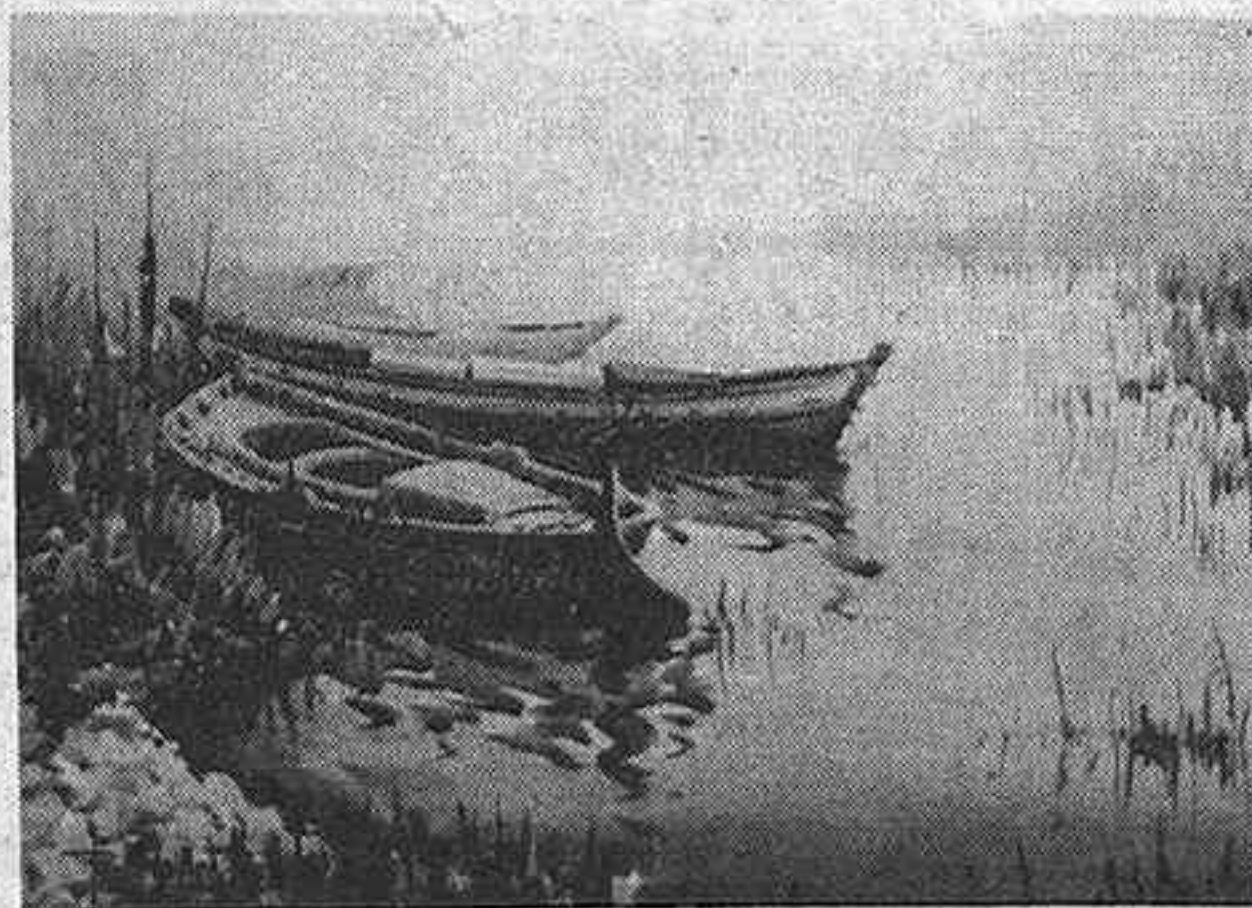
SE OFRECE:
SUELDO.
DIETAS Y KILOMETRAJES.

SE EXIGE:
EXPERIENCIA EN EL RAMO
(no imprescindible).
RESIDIR EN CASTELLON.

INTERESADOS:
ESCRIBIR DE PUÑO Y LETRA A:
DAYPIN -C/ MONCADA, 138.º-
22.º-CASTELLON.
REF. INEM. CS. 31.479-1201

S

sala derenzi



del 9 al 19 de noviembre de 1981

exposiciones • c/. colón, 34 • tel. 22 45 40 • castellón de la plana

marcos - molduras -
oleos - acuarelas -
láminas - portafotos -

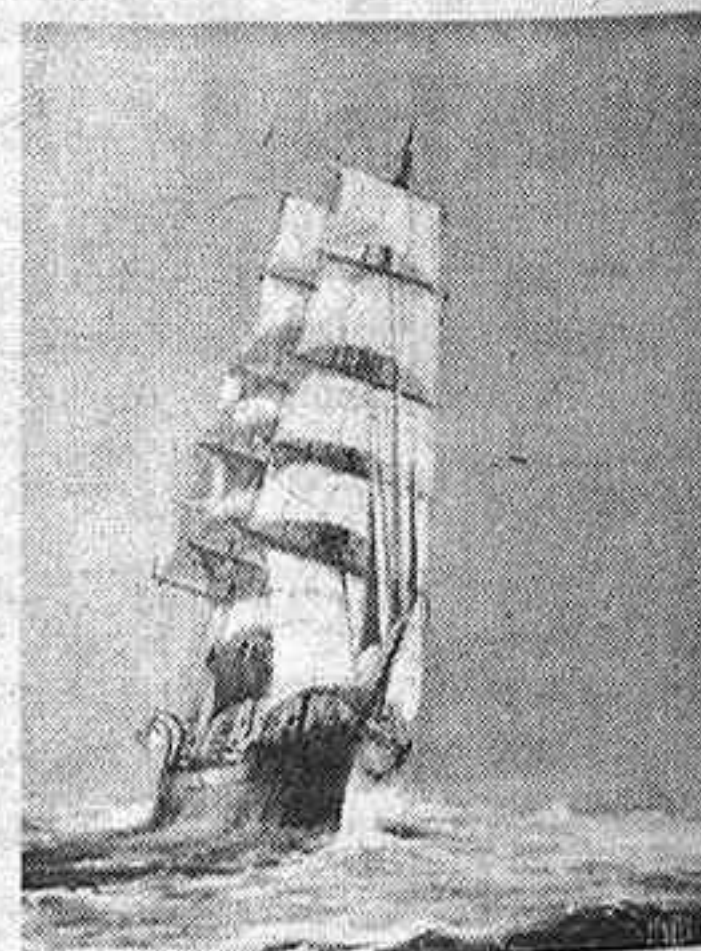
**AGUARELAS
MIRALLES
BOSCA**

galeria de arte

Quarzo

AVDA. LIDON, 18
CASTELLON

**LUNES, DIA 9,
INAUGURACION
DE
PEÑALVER**



EL PINTOR-DE LOS VELEROS

DEL 9 AL 20 NOVIEMBRE

VISITAS: DE 11 A 1 Y DE 6 A 9

En ALCORA
puede adquirir
MEDITERRANEO
en los kioscos de
Angel Nomdedeu

MIQUEL PERIS I EL SEU ARCANGELIC DELETER

Els coloms de la llibertat feien nius al voltant del cau del poeta, escalfats pel seu baf melangiós; i el ventet, oratgell que unfla els velams de «L'Albaína» marinera, ens portava l'alé renovat de joventut i bonança. Som amb Miquel Peris. I amb el poeta, cal estar ben lliberats. Oberts a tot i a tots. Amb el pitral rebent la càlida manyaga de l'esperit joventut que tot ho omple i a tot dona sentit, soplujats pel garbí i l'atzur.
¡Ai, Mariner, marineret. Mira la mar i somnia...!

Somniem, Miquel...

«Fa molts anys que somnie, amable quera barbuda! Què seria de tots nosaltres, si deixàrem alguna vegada de somniar. Bernat Artola deia, «el món és trist, l'enveja i la venjança, dien arreu son argument brutal, i qui viurà si ens manca l'esperança, d'un altre temps, més just i sense mal».

Però mira. Per damunt de l'enrunia i de tantes fels malcoradores, jo vull tornar, almenys als meus amics, un cant de pau i de confiança, que només pot engegar la joventut: El meu Marineret d'ulls blaus.

Qui és eixe marineret que tant t'ha marcat la teua vida i la teua poesia?

«No és pot buscar a ningú que personifique substancialment el meu Marineret. Sempre, sempre, el meu marineret sou vosaltres, els joves. Eixa joventut, lliure de prejudicis, alliberada, que molts diuen que no va enlloc; però en la que jo confie plenament. Per això, el mariner, sempre està present en la meua poemàtica. És eixe jove que estima, perquè com diu Plató, «qui estima, és més diví que l'estimat, puix que en aquell habita el déu, que en l'altre, no». Sota eixe pensament he posat les meues «Cançons de Grumet».

Tu estas enamorat, poeta?

Clar que estic enamorat. Que seria dels poetes sense l'amable companyia de Eros.

De qui estàs enamorat?

El meu amor, és ja una estima sublimitzada. Estic enamorat de tot allò que és bell i jove. Estic enamorat de la bellesa, de la joventut, de l'art. Mira, algú dirà, potser que tot açò son conceptes abstractes. Me'n fot. Conïce així, és perquè mai no ha estimat,

quan no apleguen a més, surten les dobles intencions.

No, no. Jo ja estic per damunt de tot això. Tota la vida he viscut poèticament, i malgrat tot continue fent-ho».

S'ha fet alguna vegada carn viva el teu arcàngel?

A tu no te s'ha fet mai realitat el teu somni? A tots, en un moment determinat, se'ns fa viu el somni. Només cal que sapiam aprofitar la circumstància. I després viure amb poesia. Sense violència. Jo sempre dic als joves, que cal saber ésser, i saber estar. Tots no saben. El demés és secundari.

Quan s'estima tot m'és permés. I que ningú s'escarrote. Això ja ho deia fa moltíssims anys Sant Agustí, que arreplegà la filosofia dels grecs.

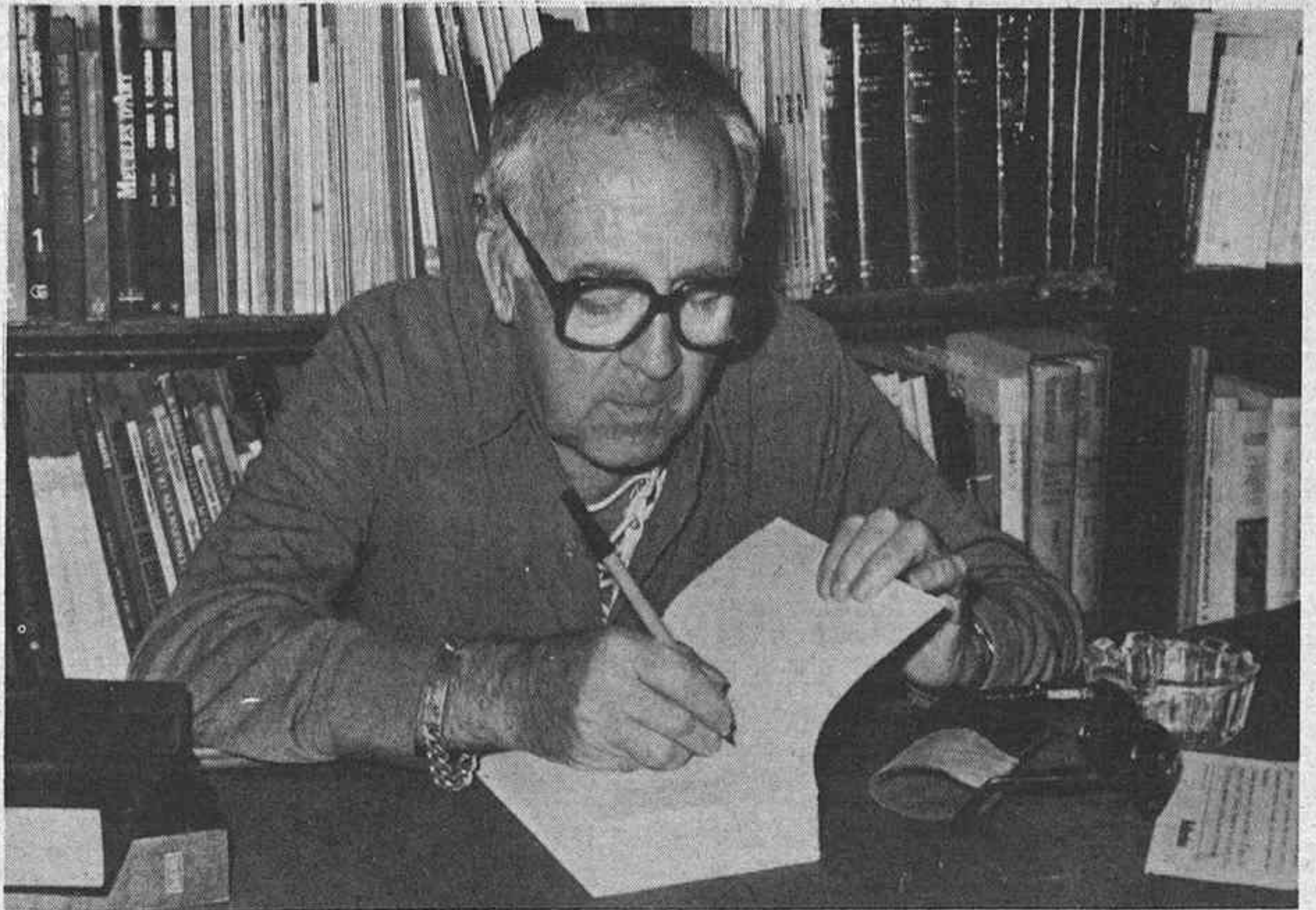
«LA VÉSPRADA SEGUIA COMBOIANT ORS I VIOLETES. I EL TEMPS PASSAVA SENSE DEIXAR RASTRE, MENTRE EL POETA S'ENQUIMERAVA ENTRE NUVOLS COTONOSOS».

La Mar, els espais oberts son una constant en la teua obra.

La mar, la mar...! L'eterna deessa femenina que omplena tota la meua existència. Com podriem viure lluny de la mar!

No tant sols de la mar física. L'espai obert, és el lloc on només pot sobreviure la poesia. La Mar, és eixe món on viu el meu mariner. L'espai infinit que bresa les inquietuts les experiències del grumet, i l'única que pot fer-se ressò del bategar dels seus impulsos.

Estem massa ofegats per condicionaments, per convencionalesmes. Per això el cel, la mar, les montanyes, tot el que estiga obert a la natura, tot allò que transpuè llibertat serà sempre cantat i enlairat en la meua obra.



Miquel Peris signan la seua darrera obra. (F. Heredio).

prendre. Recordes allò que «no tots els que diuen, Senyor, senyor!, entraran al Regne del Cel?»

Per què en algun moment aplegues a cridar a la Mort. Què és la Mort?

«Bernat Artola, tenia una constant, el seu «ex-libris», que va surar en tota la seua poemàtica: «Damunt de la Mort, la Vida». Jo dic també, que «la mort és la font de la Vida». Per a viure poèticament ens toca morir a moltes coses. El morir, no tantsols d'una forma física o real, és el combregar amb l'essència; és el viure al si de l'eterna bressada, amb total llibertat.

Per això jo crido a la Mort. Només amb ella puc viure, de bell nou, com un quiet. Si vols, és un tornar a l'alfa, a l'essència primigènia. La Mort és el retorn a eixa mar, ampla i sublim que tots desitgem.

Miquel. Què els has fet als déus antics, que t'han enviat una quera per malfatar-te?

valencià, i fons i tot ni el del teu poble?

Home! Què collons! Perque visc a Castelló. I Castelló ens determina per a bé o per a mal. Perquè no s'ha reconegut a Bernat Artola?, i pose només un exemple d'un poeta? Si visquera a València, tal vegada els editorials, la crítica, s'hagués preocupat per la meua obra, —que jo no jutje si és bona o roïnt—, però que Miquel Peris, seria més conegut i debatit, això sí.

Saps què? Que també m'en fot d'eixa situació. Cadascú està arrelat a la seua terra, i jo l'únic que desitge es escriure per a mi, per als meus amics, i per aquells que vullguen combregar amb el que jo els puc oferir.

Hi han dos condicionaments més. Una que escric en català, —sí, si en el català que nosaltres li diem valencià—. I la nostra llengua, en una societat —que per molt que diguen els polítics—, no és una societat bilingüe sinó disglòsica, no té encara els mateixos drets, ni la mateixa acceptació, ni possibilitats que el castellà.

I l'altra. Que no he fet mai poesia amb compromís polític. La poesia política és un absurde. La poesia no pot comprometre's amb situacions temporals que fluctuen. La poesia és poesia. I cadascú que ho entenga com vullga. Segurament alguns polítics s'enfadaran, però que anem a fer. Tampoc vull dir que em desentenga del meu País. Emprant sempre la nostra llengua, ja estic treballant com el que més, pel redreçament cultural del nostre poble, al nivell que jo puc fer.

Però per un altra banda, tu tens moltes vegades la culpa, de que la gent t'haja prés com a poeta de Serenates, de betlems...

El poeta em mirava del reüll, maneant el cap, mentre amb la ma alça parsimoniosament el seu bastó argentat.

«La poesia és experiència viscuda, però és també comunicació. No acabaria de tenir sentit que fes poesia només per a mi, i els meus. Això és fa en un estadi primerenc. El poble necessita trobar-se amb la seua identitat i la seua llegua. I evidentment, el poeta, comunicar-se. El participar, el despullar els

sentiments és un deure i una exigència vital del poeta amb vocació i amb consciència. Per això he fet també poesia casolana. Però l'autèntica poesia de Miquel Peris, ni és la de les Serenates en Lledó, o la del «Betlem de la Pigà». Eixa poesia festiva és secundària. La meua poesia és la de «Tenebres», la de «Vull assolir», la de «Periples», la de «Marcarada» o la de «Fossar de Naus».

Un tipus de poesia, amb una llengua tant conreada i ordoxoa, que no comprén la mejoria.

Ah. Això és un altre problema. Jo sempre he dit que «cal enlairar el poble al nivell de la llengua, no baixar la llengua a nivell del poble». La major part del poble, per desfràcia encara és massa poble. Un nom que caldria revisar seriosament. El que no puc fer es rebaixar la nostra llengua a nivell dels llibrets de fallà o al llenguatge col·loquial. Per això ens cal lleguir i formar-nos, per poder copsar amb tota la seua riquesa, tots els matissos que té la llengua del nostre País. En això no transigiré mai. Almenys en la poesia més íntima i més meua. La poesia casolana ja procure fer-la més asequible al gran públic, sempre tenint en conter allò que t'he dit.

I ara, Miquel. Ja ho tens tot fet?

Qui és cap a saber? De vegades pense que ja ho tinc tot dit i escrit, i renuncie a escriure. Però allà al fons, que viu poèticament no pot deixar de seguir els seus impulsos més forts i indefugibles. Fins el dia que un estel me s'endurà a combregar amb l'essència total i absoluta. Si un, només un, ha després a viure poèticament, Miquel Peris no haurà passat sense deixar rastre com les oronelles creuen el cel, o l'Albaína marinera, solca cada dia la blavor infinita i l'escuma de la mar. NO MAI, CAPORAL, NO MAI...

ES TAN BONICA LA MAR!

Del niu, on els coloms havien fet cau, a recer del poeta, havia nascut un estel, disposat a emprendre el vol. Era de dia, i la llum de l'albada tornava a omplir de vida les boiroses obres llunyanes. ES TAN BONICA LA MAR...!

Josep Miquel Francés

Si al mariner li manca l'esperança no mai vorá la fi de la tempesta

mai no ha trobat un raconet de la seua existència per fruir de la bellesa.

Els déus antics, bonics i joves, els déus grecs, encara caminen avui pel carrer. Només cal obrir els ulls i tenir la sensibilitat deserta i el cor reblit de passió i amor per la vida, que sura cada jorn al nostre costat.

Eixe arcàngel ros, en qui jo he somniat i que ha donat sentit tantes vegades a la meua existència, jo me'l trobe en tots vosaltres. Tu bé saps, que l'amor i la bellesa no tenen sexe. I a veure qui pot dir el contrari».

No tens por als malentesos?

Només em faltaria això. El poeta està per damunt de totes eixes coses propies, de persones reprimides i mediòcres. La poesia i tot el que comporta, sols la copsen els poetes i els homes sensibles i oberts. Els demés la intueixen, i

I Déu? Miquel. Què ets Déu per a tu?

Objectivament, jo soc deïsta. Reconec l'existència d'un Déu. Un Déu que el trobe en tot el que ha creat. Jo trobe Déu en l'home, en la llibertat, en l'amor, en les coses petites. No sé si soc panteïsta o «franciscà». Això ho tenen que dir els que han lleguit i coneixen la meua obra. També dic en algun moment de la meua poesia, que si Jesús no fou Déu, mereisqué. ser-ho.

Els que segueixen la seua doctrina, des del si de l'església, això és un altre cantar.

A mi m'agrada la sinceritat per damunt de tot. Els atacs i el rebuig més fort de la meua obra, va per aquells que adoren un déu que es feu home, i tanmateix, de vegades, es converteixen en sangoneres que xuclen la sang dels seus germans. Es quelcom que no acabe de com-

Una quera maleïda. Què també hi han queres bones. Sobretot les queres barbudes son bones. I algú altra sense barba, com una que m'estima molt i fa música, també.

Però hi han queres roïnts. I una d'elles, una nit d'octubre, em va ferir i s'emportà el meu ull. Deuria ésser una quera que estima ben poc la poesia i la bellesa. Ara. M'és igual. Amb un ull que em queda, puc veure amb més intensitat, més lluny i més clar...

«EL POETA EM FA MIG SOMRIURE I EM CLUCA L'ULL BO».

La música de Mahler, seguia dibuixant ritmes encantats, revoltant entre quadres de Porcar i formes d'Adsuara. La nit, amable i silent ens embriuvava, omplint l'espai de cadències.

Per què no has tingut encara el reconeixement del món «cultural»

CASTELLÓN

Villafamés

Accidente sin heridos

Un triple accidente de circulación en el que no hubo que lamentar desgracias personales ocurrió en las últimas horas en las proximidades de Villafamés.

El accidente se produjo en el km. 3 de la carretera de Puebla Tornesa a Albocácer, en el término municipal mencionado al chocar el autobús matrícula CS-4931-C conducido por Gregorio Tonda García, de 32 años, vecino de Castellón; el turismo matrícula CS-5496-A conducido por Juan Vidal Bellés, de 49 años, vecino de Culla y el furgón matrícula CS42.518 conducido por Enrique Martí Tomás, de 52 años, vecino de Castellón, que se hallaba detenido. Resultaron con daños de importancia los tres vehículos.

EXTRANJERO

BELFAST

Tres soldados heridos al hacer explosión una bomba

BELFAST (Efe).—Tres soldados del Ejército británico resultaron gravemente heridos al hacer explosión una bomba cuando patrullaban en Crossmaglen, en el Condado de South Armagh, cerca de la frontera con la República de Irlanda.

Los soldados patrullaban a pie y recibieron el impacto de la bomba que estaba situada en un tractor aparcado al borde del camino.

Anoche, en la parte Oeste de Belfast (sector católico) una casa resultó ligeramente dañada por las llamas cuando un desconocido arrojó una bomba incendiaria en el interior.

El Condado de South Armagh, donde los tres soldados resultaron heridos, es famoso por la notable actividad terrorista que en él se desarrolla.

Huelga nacional de prensa, en Italia

ROMA (Efe).—Los sindicatos de periodistas y tipógrafos italianos responderán con una huelga nacional de prensa al plan de reestructuración del grupo «Rizzoli», que ha liquidado ya tres diarios y cerrado definitivamente el informativo de su canal de televisión.

Después de «L'occhio», de Roma, y «Il Lavoro» de Génova, tocó el turno ayer al «Corriere d'informazione», vespertino milanés con una tirada de 36.000 ejemplares y deudas, según la empresa, de 45.000 millones de liras (unos 4.000 millones de pesetas).

El plan de saneamiento del mayor grupo editorial italiano incluye el despido del diez por ciento de su plantilla, es decir de 1.200 trabajadores.

Y es que la crisis de «Rizzoli» es también de credibilidad desde el momento en que se descubrió que sus principales accionistas figuraban en la lista de afiliados a la logia masónica «Propaganda Dos», definida como «centro de poder oculto y corruptor» y protagonista de uno de los mayores escándalos de la República italiana.

En el centro de toda esta atormentada situación editorial se encuentra la suerte del «Corriere Della Sera», el diario más difundido e influyente de Italia, que, en los últimos tiempos, es el objetivo de una singular batalla entre distintos grupos políticos que se disputan su control.

Cierra el «ferrier» que hace la línea Liverpool - Belfast

LIVERPOOL (Efe).—Dos «ferries» de la línea Liverpool-Belfast han sido ocupados hoy por oficiales y marineros que forman sus tripulaciones en protesta por el anunciado próximo cierre de la línea.

Más de 200 pasajeros se han visto afectados en la primera de las dos ocupaciones y han tenido que pasar la noche en Liverpool sin poder navegar hasta Belfast.

Otros 380 han llegado esta mañana a Liverpool, muchos para una estancia de un día, y no podrán por ahora realizar el viaje de vuelta.

La compañía «P and O», después de 160 años de actividad pretende clausurar el servicio el próximo miércoles porque alega que las pérdidas ocasionadas por la competencia del avión son muy altas, y este año van a ser de 1.200.000 libras (196 millones de pesetas).

No se publicó el «Diario de Noticias» portugués

LISBOA (Efe).—El matutino lisboeta «Diario de Noticias» no se ha publicado a causa de una huelga que llevan a cabo los trabajadores de la empresa. Esta empresa es estatal y es propietaria de dicho periódico y del vespertino «A Capital», que tampoco se publicó ayer.

Los cerca de 1.700 trabajadores de la empresa pública «Noticias Capital» reivindican mejoras salariales y sociales a incluir en el nuevo convenio colectivo laboral, que la administración dice no poder soportar.

Empeora el estado de los iraníes en huelga de hambre

PERUGIA (Italia). (Efe).—Empeoran las condiciones físicas de los 160 estudiantes iraníes que iniciaron una huelga de hambre hace dos semanas para exigir un nuevo examen de ingreso a la universidad de Perugia, al ser rechazados en la prueba original.

Muchos de los estudiantes iraníes alegan que no pueden regresar a su país porque serían inmediatamente juzgados y ejecutados por «actividades antijemenistas en el extranjero».

De momento, el ministerio de Educación los ha prometido una prórroga de su permiso de estancia en Italia, pero no parece estar dispuesto a convocar pruebas académicas de carácter extraordinario.

ESPAÑA

ANDOAIN

ROBO DE ARMAS EN EL RETEN MUNICIPAL

Droga

SAN SEBASTIAN (Efe).— Dos desconocidos, armados con una escopeta, han robado dos revólveres y su correspondiente munición de la inspección municipal de la localidad guipuzcoana de Andoain, según informan fuentes policiales.

El hecho ha tenido lugar a las dos de la madrugada. Los dos desconocidos han penetrado en la citada inspección y, tras amenazar con la escopeta a los dos guardias municipales que se encontraban en esos momentos en el lugar, se han apoderado de las armas mencionadas y han huído.

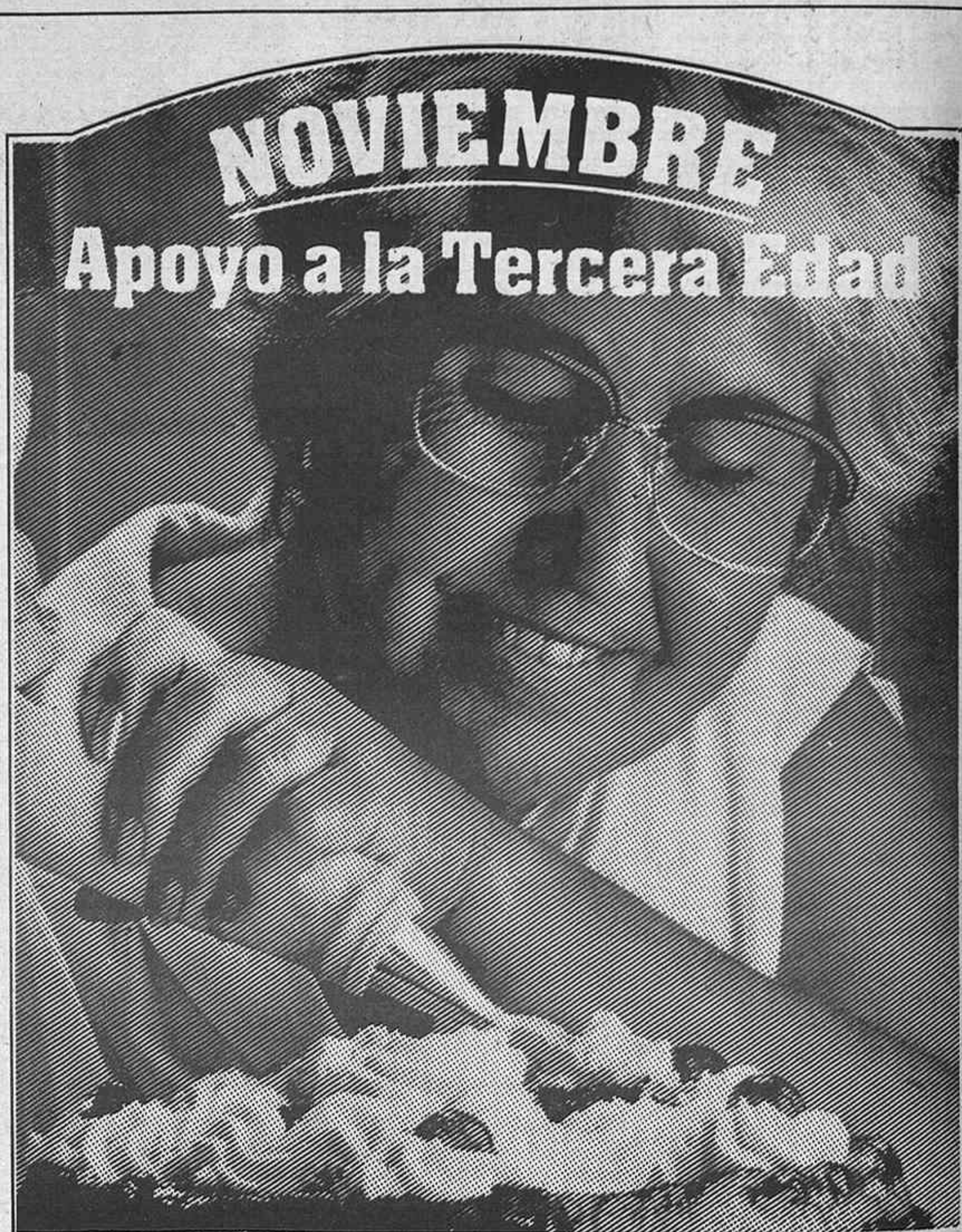
BARCELONA (Efe).— Cuatrocientos kilos de hachis, valorados en unos 60 millones de pesetas en el mercado negro, han sido intervenidos en una furgoneta, matrícula B-7699-DN, en la carretera de Valencia a Barcelona, cuando se dirigía a este último punto, por el término de Martorell.

La policía ha detenido a Juan José Nievas Tranchoni, y a dos marroquíes, que viajaban en un Seat 127 tras la furgoneta.

Casi simultáneamente el mismo grupo especial de la policía de

lucha contra la droga conseguía detener a una pareja, Eugenio Soriano y Manuela Briz Ramírez, que llevaban en un automóvil Ford Capri, matrícula B-5611-BX, de color blanco, 930 gramos de cocaína que en el mercado negro viene a representar un millón de pesetas, susceptible de mezclas que aumentarían este valor.

La pareja detenida se dirigía a Barcelona por la misma carretera que los anteriores.



Gafas y Cristales Durit por 2.400 ptas. Bifocales 4.400 ptas.

Para nosotros la tercera edad es la primera. Por eso hemos preparado una oferta muy interesante durante el mes de Noviembre.

Venga a cualquiera de las tiendas General Optica y elija entre los siete modelos de gafas que tenemos para usted. Todas ellas llevan los cristales Durit 5, cinco veces más resistentes. Y nuestro habitual Seguro de rotura de cristales y montura por un año.



... 35 establecimientos en toda España

CASTELLÓN
Enmedio, 23

VALENCIA
San Vicente Mártir, 59

ALICANTE
Explanada de España, 6
Av. Alfonso el Sabio, 25

BAIX MAESTRAT

VINAROS

Se reunió el Pleno del Ayuntamiento de Vinarós en Sesión Ordinaria, correspondiente al mes de noviembre, con catorce puntos en el orden del día. De ellos tan sólo cuatro fueron aprobados por unanimidad.

El primero, la aprobación del acta de la sesión anterior, se llevó a cabo después de unas precisas matizaciones y rectificaciones formuladas por los concejales Sres. Sanz y Carlos.

La renovación de la red de agua en la calle San José, de nuevo paralizada

EL CENTRO MATERNAL, A UN PASO DE SU CONSTRUCCION

Fue aprobado el expediente de cesión gratuita de los terrenos a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón para construir el Centro Maternal, después del plazo reglamentario de información pública sin que se presentase ninguna reclamación. Recordemos que el solar en cuestión se halla situado en la calle María Auxiliadora y fue adquirido por el Ayuntamiento a los Sres. Arnau y Guillermina Vaqué por un importe de 10.000.000 de pesetas. La construcción de la nueva Maternidad ya está dotada hasta la fecha, por parte de la Caja de Ahorros, con 24 millones de pesetas, y se espera que las obras se inicien en breve. También por unanimidad se autorizó a la Comisión Permanente para contratar 3 oficiales y 5 peones para la Brigada Municipal, quedando de su competencia el estudio del tipo de contratación, laboral o administrativa, que se tendrá que llevar a cabo.

Se aprobó el expediente n.º 2 de modificación de créditos en el

estado de gastos del Presupuesto Ordinario vigente, por un importe del exceso de créditos de diversas partidas.

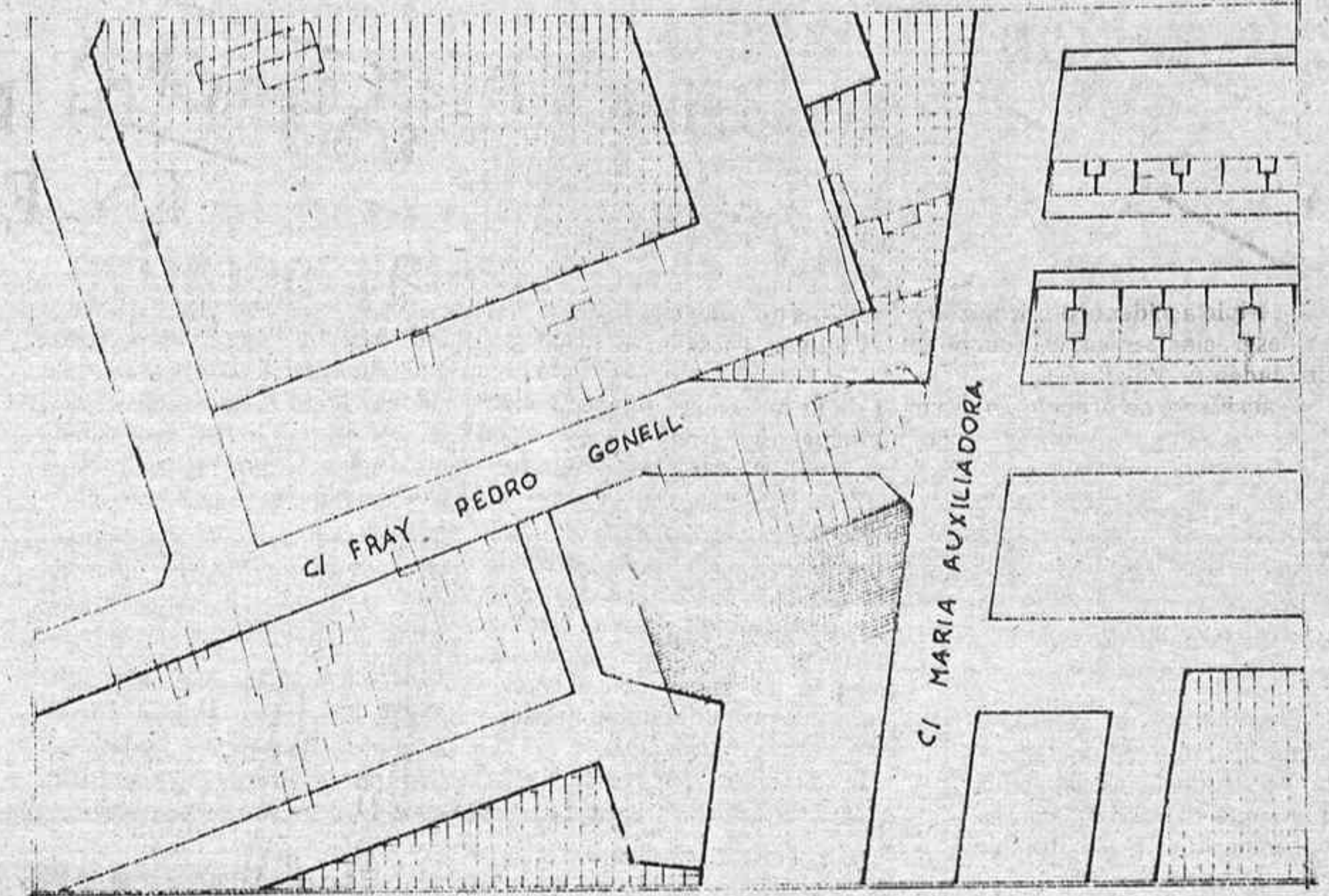
El último acuerdo adoptado por unanimidad hacía referencia a la aprobación inicial de diversos proyectos y memorias:

— El proyecto para la construcción de 208 nichos en el Cementerio Municipal por un importe de 3.526.886 pesetas.

— Memoria valorada de las obras de sustitución de aceras en las calles San Gregorio (1.074.875 pesetas), Santa Ana (518.939), y Plaza San Valente por un importe de 725.049 pesetas.

Por mayoría

Entre los acuerdos adoptados por mayoría hay que citar al segundo del orden del día, referente a la designación de una calle de la ciudad con el nombre de Antonio Machado. Votaron a favor los seis concejales del PSOE y los 3 de UPI, y en contra los cinco de UCD asistentes (Sres. Carre-



Plano que muestra (zona de rayas finas) la ubicación concreta del centro maternal.

ras, Valls, Martínez, Beltrán y Comes). En la explicación de su voto negativo aludieron que mantenían esta postura, únicamente por respetar la petición formulada por los vecinos de dicha calle en favor de Jacinto Benavente.

También con idéntica votación (9 sí, 5 no) fue aprobado el expediente sobre la creación de una plaza en el Subgrupo de técnicos de Administración General.

Liquidación de ferias

Con un total de 4 millones 97 mil pesetas a cargo del presupuesto municipal, fue aprobada la liquidación provisional del estado de cuentas de Feria y Fiestas de San Juan y San Pedro. Provisionalmente, por quedar pendiente todavía el pago, por parte de tres feriantes, de las tasas de ocupación de la vía pública.

El total de gastos se elevaba a casi cinco millones de pesetas, de los que restados las casi novecientas mil pesetas recaudadas por estas tasas, quedaba el importe

citado a cargo del presupuesto ordinario.

Carretera de la Costa

Después de la lectura del correspondiente expediente para la construcción de la carretera Vinarós-Aiguaoliva y ramales por la CN-340, proyecto redactado por el ingeniero de caminos Santiago Sía Negre, construcción que se valora en un total de 88.511.886 pesetas, repartidas en unos 46 millones para los trabajos de construcción, 40,5 millones para las indemnizaciones por expropiaciones de terrenos y unas 320 mil pesetas, en concepto de honorarios a los técnicos que han llevado hasta la fecha las mediciones y valoraciones pertinentes. Fue aprobada por 9 votos a favor (PSOE más UPI) y 5 en contra (UCD) la propuesta de que se incoe el correspondiente expediente de contribuciones especiales, fijándose el porcentaje de aplicación sobre el costo total de la obra a cargo de las contribuciones especiales en el 90 por ciento. Y por último que por los servicios técnicos del Ayuntamiento se estudie los módulos de reparto que se podrán aplicar, conjunta o aisladamente, en la aplicación de las contribuciones especiales que se consideren más equitativas.

Red de agua

No fue aprobado, por falta de quorum suficiente (8 sí, PSOE más los Sres. Sanz y Carlos de UPI y 6 no, UCD más el Sr. Ferrá de UPI) el expediente de imposición e incoación de contribuciones especiales y módulo de reparto en la ejecución de la obra de renovación de la red de agua potable en la calle de San José. El informe arrojó la cifra de 2.307.213 pesetas como coste de las obras, de las que el 50 por ciento debería ser satisfecho mediante contribuciones especiales por los beneficiarios.

El asunto no fue aprobado después del más largo debate de la noche, iniciado por el Sr. Sebastián Carlos quien propuso la determinación de un criterio básico para futuras obras de este tipo, y que puso en tela de juicio, con la intervención de otros concejales, Sr. Beltrán de UCD, Sres. Genovés y Miralles del PSOE, la conveniencia de que todas las obras de renovación mantenimiento fueran efectuadas por la Brigada Municipal.

Asimismo y por estar condicio-

nado a la aprobación de este anterior acuerdo no fue aprobado el expediente n.º 1 de modificación de habilitaciones de crédito en el estado de gastos del Presupuesto de Inversiones por mayores ingresos.

También por falta de quorum necesario (6 sí, PSOE; 5 no, UCD y 3 abstenciones, UPI) no fue aprobado el expediente sobre creación de plazas de cabo de la Policía Municipal, pero una vez hecha la votación, y a propuesta del grupo socialista, el alcalde Sr. Bofill aceptó el acuerdo como válido y que se refería a aceptar un informe del sargento de la Policía Municipal para que dos de los guardias en plantilla desempeñaran habilitadamente funciones de cabo, y que sea la autoridad superior competente la que se sirva anular, si procede, dicho acuerdo.

Decretos

En el penúltimo punto del orden del día se dieron cuenta de diversos decretos de la Alcaldía; concretamente los fechados el pasado 2 de noviembre por los que el alcalde aceptaba la dimisión verbal de D. Sebastián Carlos Baila como delegado de Sanidad y presidente de la Comisión de Educación y la de D. Vicente Ferrá como delegado de Seguridad Ciudadana, rebocando sus nombramientos efectuados por decreto del 25 de abril 1979.

También por decreto y ante las vacantes en las delegaciones de Policía y Seguridad Ciudadana, y Cultura se ha designado a dos concejales que las ocupen. Así el alcalde delegó en Enrique Miralles los servicios de Seguridad Ciudadana y en José Palacios ambos del PSOE, respecto a los servicios de Cultura.

En el último punto, se dio lectura a un anónimo por el que se amenaza gravemente al concejal Vicente Ferrá. También fueron recogidas las sugerencias de Francesc Sanz para que se aceleren los trámites para la denominación con el nombre de «Maestro Vila-plana» al Instituto de Formación Profesional.

Mariano Castejón

SAN MATEO

Cursillo sobre comercialización del vino y el aceite

Jornadas agrícolas de la Unió de Llauradors

Con el propósito de conseguir una notable mejora y abrir nuevos horizontes en la comercialización de productos agrícolas del Maestrazgo, La Unió de Llauradors i Ramaders del País Valencià, organiza entre los días 16 al 20 del presente mes, un cursillo comarcal de comercialización del vino y el aceite, a celebrar en la localidad de San Mateo, y que cuenta con la colaboración de IRES-CO. Se trata de un curso intensivo sobre el mencionado tema que contará con la presencia y participación de destacados profesionales del cooperativismo.

El ambicioso programa, previsto por la Unió de Llauradors, incluirá a los siguientes ponentes: Josep María Badenes, que

hablará sobre «Aspectos económicos y legales del cooperativismo»; Rafael Aguirre, economista, tratará el tema de la «Situación general de los mercados del vino y el aceite en España y la Comunidad Económica Europea»; la «Organización de la comercialización del vino», será la ponencia presentada por Joaquim Barriac, Ingeniero Agrónomo, de la Unió de Cooperativas de Reus; «La calidad y denominaciones de origen en la comercialización del vino», será el tema analizado por Jaume Ciurana, jefe del servicio de Protección de la calidad de la Consellería de Agricultura de la Generalitat de Catalunya; y por último Pere Astals hablará sobre la «Organización de la co-

mercialización del aceite», en base a la experiencia de la Cooperativa de les Borges Blanques (Lleida), de la que Pere Astals es director gerente.

Vista la importancia de los temas, que serán defendidos por estos cualificados técnicos en la materia, no cabe más que esperar una gran expectación e interés por parte de los agricultores de toda la comarca, que representados por las cooperativas y las Cámaras Agrarias estarán presentes en estas jornadas sobre comercialización del vino y el aceite, a celebrar en San Mateo. MEDITERRANEO dará cumplida información del desarrollo de estas jornadas, que abren una puerta a la esperanza y a la confianza en los cultivos de secano de nuestras comarcas.

Josep P. Broch

DIPUTACION

Castellón en la Feria de Muestras del Atlántico

La XVI Feria de Muestras del Atlántico, que viene celebrándose durante estas semanas en Las Palmas, dedicó la jornada de ayer a la provincia de Castellón.

Centenares de personas visitaron ininterrumpidamente las instalaciones del stand, que como en años anteriores, ha montado la Diputación castellanense.

A primeras horas de la tarde, visitaron el pabellón las primeras autoridades del archipiélago, siendo recibidas por el Diputado - Delegado de Ferias de la Corporación Provincial, Ricardo Bailach, y directivos de la feria, sirviéndose posteriormente en los pabellones feriales un vino de honor. Los titulares de la prensa canaria, resaltaban con grandes titulares la presencia de nuestro pabellón provincial: «Destacada presencia de Castellón en la Feria del Atlántico, por medio de su Diputación Provincial», comentaba en su cabecera uno de los diarios de la capital canaria, haciendo especial referencia de la variedad de los productos expuestos, las posibilidades turísticas que ofrecen nuestras comarcas del litoral e interior y el gusto exquisito con que ha sido montado el stand en el recinto ferial.

Según comunicaba el diputado Bailach al Gabinete de Prensa de la Diputación, el éxito alcanzado por los sectores artesanal e industrial castellanense, mediante las numerosas firmas representadas, comenzará a mostrarse de inmediato. Dentro de unas semanas, representantes del sector industrial de algunos países de África Occidental, girarán visita a las fábricas azulejeras de nuestras comarcas, a fin de establecer periódicos contactos y conocer con detalle su producción.

Los países africanos se han interesado de forma primordial por los azulejos y las producciones en el sector del calzado, existiendo ya en firme numerosos pedidos y la posibilidad de futuros contactos.

Asimismo varios agentes comerciales de Las Palmas, visitarán a partir de los próximos días, las instalaciones y plantas embotelladoras de algunos manantiales de la provincia, interesados por la exportación al Archipiélago canario de las aguas minerales de mesa castellanenses.

Ricardo Bailach, nos comentaba desde Las Palmas, el gran acierto de la participación de la Provincia en la Feria del Atlántico, así como las infinitas posibilidades abiertas a partir de este momento, entre los sectores industriales de los países africanos y sudamericanos, hacia los cuales se orientaba el interés del pabellón.



LA PLANA BAIXA

ONDA

Matasellos conmemorativo

Onda que es una población con un número importante de fábricas de azulejos y con una tradición azulejera que se remonta a la época árabe ha querido conmemorar sus fiestas patronales con un matasellos especial y de esta forma durante los días 17 al 25 de octubre ha funcionado en los bajos del Ayuntamiento una oficina temporal de Correos donde se sellaban las cartas con el nuevo matasellos «Onda. Ciudad del Azulejo. Fiestas Patronales».

Según datos que nos han sido

facilitados el número de personas que han solicitado acuñaciones ha sido de 2.327 lo que demuestra el interés del público por este tipo de matasellos. Como nota curiosa podemos destacar que han solicitado el matasellos de las siguientes provincias: Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Jaén, Almería, Oviedo, Alava, Burgos, Guipúzcoa, Lérida, Gerona, Pontevedra, Vizcaya, Lugo, Murcia, Zamora, Zaragoza, Cádiz, La Coruña, Cáceres, Valladolid,



Palencia, Teruel, Baleares y Córdoba.

Pero el interés de los coleccionistas es tal que además también han solicitado el matasellos de los siguientes países: Chile, Bélgica, Francia, Austria, Japón, Italia y Alemania.

Como inicio de esta acuñación especial, el alcalde de Onda, D. Vicente Martí Gimeno, estampó en

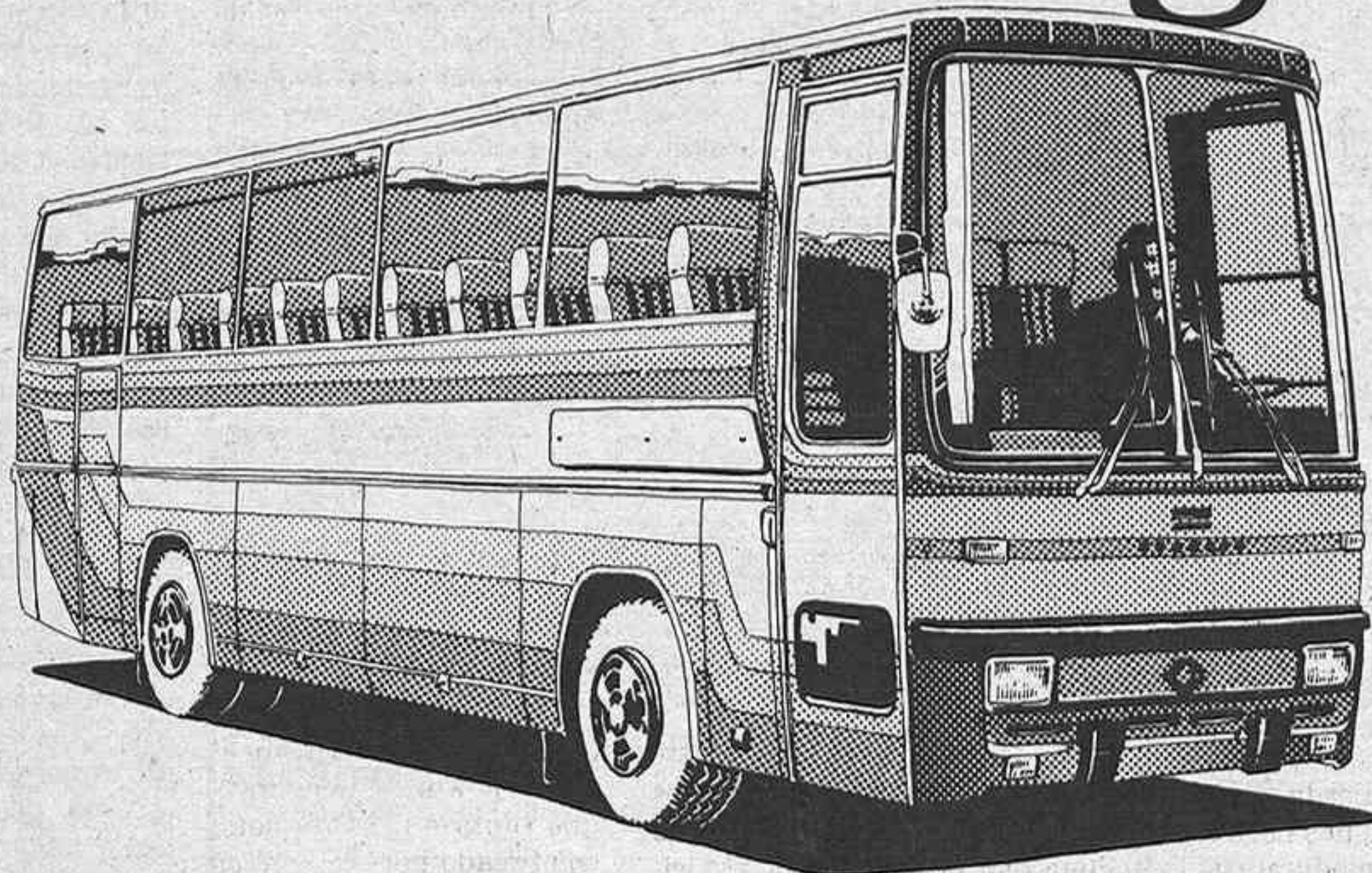
el Libro de Oro del Ayuntamiento el matasellos en presencia del Jefe de la Oficina de Comunicaciones de la localidad.

Sería bonito que estos coleccionistas que han solicitado el matasellos, cuando dentro de un tiempo deseen visitar Onda pudieran contemplar el Museo del Azulejo, museo ya iniciado a escala local

Fernando Ozcáriz Alós

FINANZAUTO Y SERVICIOS

Seguimos en ruta: Con toda categoría.



Cualquier tipo de autocar Pegaso, de cualquier capacidad, con cualquier motor, Finanzauto y Servicios, S. A., lo distribuye. Con toda categoría. Con el nivel de confort exigido en cada caso. Con la garantía de una tradición de 31 años. 31 años con Pegaso: rueda con rueda.

Por eso, podemos presentar ahora nuevas y más ágiles condiciones de financiación y una nueva política, también, de compraventa y cambio de

vehículos usados más favorable. Finanzauto y Servicios puede brindar, además, un servicio de post-venta de mayor cobertura nacional y con nuevas fórmulas de asistencia, sistema de teleproceso para ganar tiempo en los recambios, seguro de averías, etc.

De toda categoría, sí. Como los Pegaso que distribuye.



FINANZAUTO Y SERVICIOS

Tradición hacia el futuro.

Castellón: Ctra. Valencia-Barcelona, km. 61,7.

LA PLANA BAIXA

No se cerrará el Matadero Municipal

La Corporación desea modificarlo de acuerdo con la normativa vigente

El Ayuntamiento Pleno aprobó dos expedientes de enajenación de bienes propios del Ayuntamiento, facultando a la alcaldía para que proceda a los trámites de la subasta. Figurando todo ello en el Presupuesto de Inversiones:

-3.000 m.², parcelas I-31, I-33, I-35 en la Urbanización Montalmenara, partida Covatelles del Polígono 1. Importe que servirá, en parte, a adquisición de terrenos para Zona Escolar.

-3.000 m.² de suelo industrial, en la zona Raere Castell, segregados de la parcela 57 del polígono 3, cuyo resultante de subasta se destinará a la construcción de la Biblioteca Municipal.

Solar para un nuevo jardín

El Pleno aceptó las condiciones que estipuló don Joaquín Fuentes Domingo y acepta la oferta de venta de un solar en forma triangular de 174 m.² para destinarlo a jardín-zona verde y por la cantidad de 20.000 ptas., a la vez que estiman que esta cantidad resulta simbólica, dando el valor que tiene el solar por el lugar donde está ubicado.

El Matadero no se cierra

El Ayuntamiento no desea que se cierre su matadero municipal de uso exclusivo para el abastecimiento de la población del término municipal de Almenara. A fin de que esto no suceda, se confeccionará un anteproyecto de modificación para su adecuación a la normativa vigente. A la vez que se solicitará de la Diputación la ayuda económica para poder efectuar estas reformas.

Contratación de préstamo

El delegado provincial de Hacienda de Castellón, ha dado su

consentimiento para contratar con la Caja Rural San Roque, dentro del presupuesto de inversiones, de un préstamo de 9.700.000 ptas., cantidad destinada a la adquisición de terrenos para zona escolar.

Adquisición de mobiliario

Se declara de imperiosa necesidad y urgencia la moción de la alcaldía, por la cual se solicita la adquisición de mobiliario para las dependencias municipales, mediante contratación directa.

Ordenanzas fiscales

Se modifican las siguientes ordenanzas y sus respectivas tarifas:

Tasa sobre prestación del servicio de alcantarillado.

Tasa de aprovechamiento de la vía pública por vado permanente.

Tasa por expedición de documentos que entienda la Administración o autoridades municipales.

Tasa por inspección de vehículos, calderas vapor...

Tasa sobre servicio de cementerio...

Tasa sobre licencias de construcciones y obras.

Impuesto sobre circulación de vehículos por la vía pública.

Impuesto municipal sobre publicidad.

Tasa recogida basuras y limpieza viaria de calles.

Tasa sobre suministro agua potable.

Impuesto municipal sobre solares.

Escritos del grupo de UCD

1.º) Los concejales de UCD, solicitan que dado que la escalera del acceso al Cuartel de la Guardia Civil, presenta un aspecto de

abandono, tanto de limpieza como de conservación; se proceda periódicamente a su limpieza y que no se descuide su conservación.

A lo que el Pleno accede.

2.º) Solicitan, que dado que el reciente nombramiento del hijo de esta villa, José Antonio Bordils Ferrer como conseller de Agricultura y Pesca, de la Consellería del Reino de Valencia, se tome el acuerdo de manifestarle la congratulación de esta Corporación por su nombramiento.

Por la alcaldía se alega que se había remitido a don José Antonio Bordils un saludo por el que le felicitaba por su nombramiento, agradeciendo el saludo recibido y el ofrecimiento para lo que pueda redundar en un mejor funcionamiento de la política regional desde su nuevo cargo.

Se acuerda que conste en acta la congratulación de la Corporación por el nombramiento de don José Antonio Bordils Ferrer, hijo de la Villa de Almenara.

3.º) Los concejales de UCD, presentan el escrito sobre las Fiestas Patronales y visto el desarrollo de las mismas, los siguientes requerimientos:

-Sobre la elección de «Festers y Festeres», criterios que se han seguido para su nombramiento, elección de vestido y determinar el número de parejas.

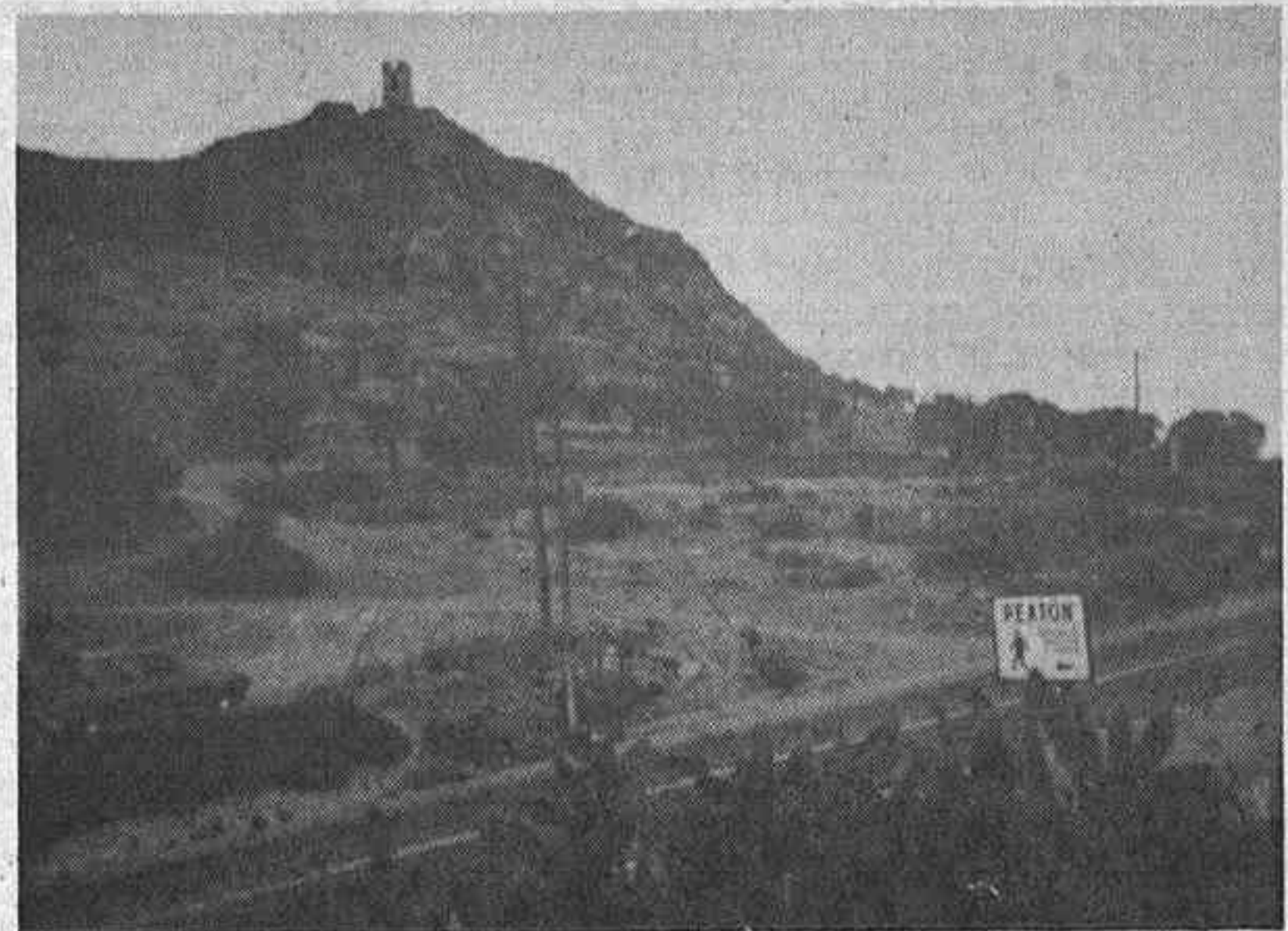
-Ya que el acto de proclamación va perdiendo cada año brillantez, arbitrar otras formas o maneras, así como reconsiderar nuevamente volver a tener reina de las fiestas.

-Seleccionar con mayor rigor los espectáculos que se contraten sobre todo los del día de la proclamación.

-Que se nos diga y facilite extracto de cuentas, ingresos por donativos y número de personas que se han negado a contribuir, cantidad presupuestada para festejos en 1981 (lo anterior se refiere a las fiestas de verano y a las patronales).

El concejal Vicente Pastor, manifestó:

-La elección se viene haciendo con arreglo a lo acordado por la Corporación en su día. En lo acordado nada hay sobre la Reina de



las Fiestas, pero se reconsiderará el asunto «Reina» si en su día lo acordara la Corporación.

-La elección de parejas se ha deseado hacerla según lo acordado, este año alguno de los elegidos se volvieron atrás, lo que hizo que por la falta de tiempo se buscaran a aquellas parejas que desearan cooperar con el Ayuntamiento y Comisión de Fiestas.

-El vestido usado es el tradicional de antiguo, según atestiguan personas y fotografías que obran en su poder.

-Siempre se ha procurado seleccionar espectáculos de calidad, sobre todo respecto al día de la proclamación. Son los empresarios los culpables de que éstos no se desarrollen como todos nosotros deseáramos. Se procurará desde ahora ser más exigentes con los empresarios para que cumplan con las más estrictas normas de moralidad en relación con los espectáculos a presentar.

Inventario de bienes

Los miembros de las Comisiones de Hacienda y Agricultura y señor técnico municipal, ven la necesidad de legalización e inscripción de fincas del Municipio y alta en el Inventario de Bienes según datos facilitados por el personal al Servicio del Ayuntamiento, vecinos de esta Villa; por los que se acredita que el Ayuntamiento desde tiempo inmemorial es propietario de las siguientes fincas que figuran en el Catastro Parcelario con la denominación de «desconocido»:

-21 áreas y 80 centiáreas de tierra algarrobo partida Pla de la Condesa, polígono 1 parcela 168.

-13 áreas y 60 centiáreas tierra algarrobo partida Covatelles polígono 2 parcela 177.

-27 áreas 20 centiáreas, tierra algarrobo, partida Rodana, pol. 1 parcela 339.

-37 áreas, leñas bajas y 17 áreas y 80 centiáreas de algarrobos en Rodana, polígono 1 parcela 350.

-32 áreas de algarrobo polígono 1, parcela 411 en la Rodana.

-56 áreas y 60 centiáreas de algarrobos, Rodana, polígono 1 par. 434.

-18 áreas y 40 centiáreas algarrobos, Rodana, polígono 1 parcela 477.

-6 áreas y 40 centiáreas algarrobos, Rodana, polig. 1 parc. 478.

-8 áreas en Salto del Caballo, polig. 1 parc. 485.

-4 áreas y 60 centiáreas algarrobos, Corona, polig. 3 parc. 54.

-96 áreas y 20 centiáreas algarrobos, Raere Castell, polig. 4, 135.

-14 áreas algarrobo, Raere Castell polig. 4 parc. 142.

-1 área y 20 centiáreas algarrobos en el Blanquet, p. 1 p. 173.

-1 Hecta. y 38 área y 80 centiáreas Raere Castell, P. 4, p. 175.

-51 áreas y 60 centiáreas pastizal Raere Castell, P. 4, p. 177.

-15 áreas y 80 centiáreas pastizal en Serredal Pol. 8, parc. 38.

-17 áreas de pastizal en Casa Blanca, Polig. 8 parc. 96.

-18 áreas y 80 centiáreas pastizal en Serredal polg. 8 parc. 112.

-3 áreas y 11 centiáreas cereales Serredal polg. 8 parc. 237.

El Pleno acordó se tengan como dadas y de alta en Inventario de bienes del Ayuntamiento, como bienes de Propios, y se solicite la inmatriculación en el Registro de la Propiedad de Nules, al amparo del artículo 206 de la vigente ley hipotecaria.

Hormigos

L'ALT PALANCIA

REPORTAJE

Gátova, bella postal montañera

Siguiendo el itinerario de la carretera de Segorbe a Altura nos encontramos en esta población con el desvío a la izquierda de la carretera local 603 que nos lleva a Gátova, la cual se acomoda al ritmo que le impone la montaña. Desde la blanca masía de la Rodana y una vez que cruza el puente sobre el barranco Cervera, se empina, continúa ascendiendo, y con sus continuos zigzagueos remonta el collado de Chirivella, que se encumbra a los 711 metros de altitud, y se asoma al sinuoso valle del barranco de Carraixet, ese barranco que se origina por la fuente Rebollo y partidas de las Navas y Rejo. Tiene un recorrido de 45 km. hasta su desembocadura en el Mediterráneo por el término de Alboraya, cruzando la huerta de Valencia y constituyendo en épocas de lluvias el desagüe natural de la sierra Calderona.

La carretera desciende hacia Gátova, de nuevo serpenteando con el protagonismo de las cur-

vas, y a los quince kilómetros de recorrido desde que se salió de Altura, aparece el pueblo. Entre las sombras de los pinares las albas urbanizaciones del monte Rodeno dan la bienvenida al visitante que llega a Gátova por esta ruta.

Los chalets se arraciman sobre el pueblo y bajo el alhumajo de los pinares, marco ideal para el establecimiento veraniego. El carácter bello y montalero del término y los alrededores pintorescos del pueblo son incentivos ya descubiertos por el veraneante.

Por todas partes aflora la arenisca que acusa su color dominante. Tierras inclinadas y rocas de un rojo encendido. Losas de rodeno que se extraen de las esporádicas canteras del término e inmediaciones para pavimentos de jardines. Geología sorprendente cuyo característico tono armoniza con el esmeralda brillante del pino.

Entre las fuentes que manan en el término están la Fuente Fria, en

la ladera del monte Alto, en cuyo paraje se encuentra un copudo y centenario pino con un diámetro superior a un metro; la Alameda, que brota en un recoleto espacio sombreado por olmos y pinos, con paellero para el servicio del visitante; la fuente Iranzo, indicada para las afecciones del riñón, y las de Tormo, Reholo, Tejería, Piñel, Pulpé y Torres. Para el consumo público del pueblo está el manantial de Chirivella, pero al debilitarse su habitual régimen se abrió el pozo del Pico del Aguila, que dio un caudal de agua suficiente para abastecer las necesidades de la población, incluyendo la veraniega.

Gátova, tornasolada de verde y rojo, queda enclavada en el macizo septentrional de la sierra Calderona, que acoge las mayores alturas de este simpático conjunto orográfico. Por ello que haga gala de un especial encanto serrano, típico y acogedor. El alargado término se estrecha, adoptando casi

la forma de una pierna, al extenderse entre los términos de Segorbe, Altura, Marines, Olocau y Serra, con la panta del metafórico pie rozando las montañas de Porta-Coeli. Término que ofrece perspectivas panorámicas que embriagan al excursionista.

El pueblo se recuesta en el declive de las faldas del pico del Aguila (878 m), vértice geodésico de tercer orden, y por cuya cumbre pasa la línea divisoria con el término de Segorbe. El caserío es bordeado por la carretera. La huerta forma un tapiz de verdes frescos. El barranco serpea valle abajo, emparejándose con la carretera que se dirige hacia Marines y Olocau, bifurcándose luego con direcciones a Bétera y Liria.

A poniente, sobre el pueblo, se eleva el monte Alto (845 m), destacándose también las cimas, a la vez vértices geodésicos de tercer orden, del Alto Romero (820 m), Piezarroya (844 m) y Peñarroya (656 m). Ahora bien, la cota más notable del término es el Gorgo (907 m), vértice como los anteriores, y asimismo, la máxima eminencia de la sierra Calderona.

A la entrada del pueblo alza su voz de cristal la fuente de San Isi-

dro con sus quince caños bajo un adorno de frontis de piedra. Las callejitas empinadas y retorcidas invitan a un lento deambular: Doctor Clemente Bañuls, Libertad, Calvario, Eras, del Romano... Calles bruñidas de sol, asfaltadas por la parte baja del pueblo donde despuntan las modernidades y conservando el viejo adoquín de rodeno las callejuelas de porte rústico del barrio alto. En la plaza del País Valencià, donde está el nuevo Ayuntamiento inaugurado el 25 de septiembre de 1981 lo mismo que el pozo del Pico del Aguila, se levanta la iglesia parroquial dedicada a Nuestra Señora de los Angeles, donde se venera a la Virgen de la Merced, patrona de Gátova. De arquitectura sencilla tiene puerta adintelada con su marco de sillares. La torre, de mampostería y ladrillo, es cuadrada, con el remate de una linterna.

Las ascensiones a los picos del Aguila y Gorgo constituyen un buen plato para el aficionado a estos atractivos menesteres deportivos, que saboreará, asimismo, desde las cumbres de estas atalayas serranas, la belleza de un panorama subyugante, rico en matices geográficos.

Luis Gispert

Agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

ALMAZORA

Amalia Finestres
Manuel Calduch
Dolores Perales
Vicente Clausell
Jenaro Piquer
Felipe Perales
Amalia Finestres

BENICARLO

Carlos Santos Ramos
Mayor, 1
Enrique O'Conors
Mayor, 46
Amparo Carceller
Avda. Yecla
M.ª Teresa Febrer
C/. Toledo
Ramón Cid
C/. General Aranda

VINAROS

Del 31 al 6 de noviembre
Ldo. D. Tomás Ferrer Espallargas
(Ntra. Sra. del Socorro)

ALCORA

Semanal
Telesforo Gil
Fosch, 1
Ricardo Ripollés
Dolores, 1

BURRIANA

Pedro Vernia
C/. Progreso, 13-15
Isabel Almela
General Aranda, 6
Jesús Lloris
San Bartolomé, 22
Vicente Torres
Plaza 18 Julio, 13
Hilario Medina
San Fermin, 15
Vicente Morós
San Vicente, 8

VILLARREAL

Pedro Vilanova
C/. Del Molino, junto Avda.
Pío XII
Pascual Ferrer
Plaza Colón, 4
Juan Beltrán
C/. Onda, 86
Manuel Vilanova
Dr. Font, 25
D.ª Matilde Ros
C/. Borriol, 22
Juan Antonio Rochera
C/. Piedad, 36

VALL DE UXO

Doña Elena Loyola
Plaza del Centro
Doña Victoria Valls

Carretera de Alfondguilla

Don Abelardo Nebot
Calle San Cristóbal
Don José Bovaira
Avda. Corazón de Jesús
Doña Magencia Beltrán
Poeta Llorente
Doña Amparo Segarra
Avda. Suroeste
Doña Rosalía Forner
Avda. Jaime I
Don Manuel Beltrán
Plaza San Vicente
Don Antonio Aparici
García Esbri

HORARIOS DE MISAS

BENICARLO

SAN BARTOLOME

Laborables 8, 9 y 8.30 tarde
Domingos 8, 10, 11, 1 y 8.30 tarde

SANTA MARIA DEL MAR
Laborables 8.30 y 8 tarde
Domingos 8, 10.30, 12 y 8 tarde

ALMAZORA

Visperas de Festivos
Parroquia San José 6.30.
Iglesia del Cristo 6.30.
Parroquia de S. Vicente 7.00.
Parroquia de la Natividad 7.30.
Festivos
Natividad, 8, 10 y 12.
Stmo. Cristo, 9, 11 y 6.30 tarde.
Parr. San José, 9 y 11.
Parr. San Vicente, 10 y 12.

ALCORA

Parroquia
Laborables 8 y 7 tarde
Sábados 7.30
Domingos 8.30, 10 y 12

VILLARREAL

ARCIPRESTAL

Laborables 8, 9, 10 y 7.30 tarde.
Domingos 8, 9, 10.30, 12, 5 y 7.30

SANTOS EVANGELISTAS
6 tarde laborables
Domingos 9 y 11

SANTA SOFIA

Laborables 7.30
Domingos
8.30, 10.30 y 12.30

SANTA ISABEL

Laborables 7 tarde
Sábados 8
Domingos
9.30, 11.30 y 9 tarde
SAN FRANCISCO
Laborables 8, 9 y 7.30 tarde
Domingos 8.30, 9.30, 11.30, 1 y 7.30

SAN PASCUAL

Laborables 8 tarde
Domingos 11 y 8 tarde
CARMELITAS
Domingos 9 y 10

BURRIANA

PARROQUIA EL SALVADOR
Laborables 8.30 y 9.30 de la mañana y 7.30 tarde
Domingos 8, 9, 10.30, 11.30 en (San Blas) y 12.30 por la tarde a las 6

MERCED

Laborables 7 tarde
Domingos 9.30 y 11
LOS DESAMPARADOS (MADRES DOMINICAS)
Laborables 10 de la mañana
Sábados 7 tarde
Domingos 8, 11, 6.30
MARIA AUXILIADORA
Laborables 7 tarde
Domingos 10, 11, 12
CARMELITAS
Laborables 8 de la mañana y 8 tarde
Domingos 8.30, 9.30 y 8 tarde

BREVES

VILLARREAL

Entre los acuerdos tomados en la última sesión ordinaria del Ayuntamiento de Villarreal, destacamos, entre otros, el escrito llegado a ese Ayuntamiento, remitido por la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, en el que se expone la urgencia de que el Ayuntamiento disponga de un solar para la construcción, cuando las disponibilidades del Ministerio de Educación lo permitan, de un nuevo colegio de E. G. B. en la zona del Grupo Escolar «Escultor Ortells».

Asimismo, se leyó el escrito remitido por el Subsecretario del Ministerio de Administración Territorial en el que se comunicaba la decisión negativa del Consejo de Ministros a la segregación de Alquerías del Niño Perdido.

Se dió cuenta también del escrito del Jefe de la Sección de Contratos y Obras del Ministerio de Educación, comunicando la aprobación de los pliegos de condiciones que han de regir en el concurso subasta para la construcción en Villarreal de un centro de EGB de dieciséis unidades.

En otro orden de cosas, y visto que la actual bomba para la dotación del servicio de agua potable en el Colegio Nacional «Sarhou

Carrerres», se encuentra en muy avanzado estado de deterioro, lo cual ocasiona graves problemas al ser deficiente su funcionamiento, y habida cuenta que el costo total de su reparación sería superior al que significaría la compra de una nueva, la Comisión Municipal aprobó, por unanimidad, interesar al Ingeniero Municipal la redacción de la oportuna memoria para poder formalizar el expediente de contratación.

Calle Cataluña

Vista la propuesta de acuerdo sobre deficiencias de alcantarillado en la calle Cataluña, según denuncia cursada a través de la Consejería de Sanidad y Seguridad Social, la Comisión Municipal acordó reiterar un acuerdo anterior de la propia corporación encargando la redacción urgente de un proyecto de renovación del alcantarillado existente en la calle Prolongación Cataluña desde la calle Córcega a la calle Nápoles, así como la pavimentación de calzadas y aceras en los tramos que falten, entre las calles Nápoles y Córcega, para que queden completos todos los servicios de la citada calle Cataluña.

TELEFONOS URGENTES

	G.CIVIL	POLICIA	AYUNTA MIENTO
VILLARREAL	52 01 73	52 21 00	52 02 50
ALMAZORA	56 00 22		56 00 01
VALL DE UXO	66 02 84	66 22 48	66 02 50
BENICASIM	30 00 67		30 09 62
BENICARLO	47 06 34		47 00 50
VINAROS	45 16 70		45 02 00
BURRIANA	51 00 53	51 15 88	51 00 62
ALCORA	36 07 91		36 00 02

HORARIO DE AUTOBUSES

CASTELLON-ALMAZORA

Salidas 7.10, 7.30 y de cada media hora hasta las 21 y 21.45.
Almazora-Castellón
7 de la mañana y de cada media hora hasta las 21.30.
Festivos
Salidas de Castellón, 7.30 hasta las 22 horas.
Salidas de Almazora, de 8 a 22.15.

CASTELLON-VILLARREAL

7 de la mañana de cada media hora hasta las 22 horas.
De Villarreal
7 de la mañana hasta las 22 de cada media hora.
Festivos
De 7.30 a 22.15 de cada media hora.
De Villarreal 8 de la mañana, a 22.30 de cada media hora.

CASTELLON-BURRIANA

7, 8.15, 9.05, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13.15, 14, 14.45, 16.15, 17.30, 19, 20.15, 21.15.
BURRIANA-CASTELLON
6.30, 7.45, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13, 14, 15, 15.30, 16.45, 18.15, 19.45 y 20.45.

Festivos salidas de Castellón

8.30, 9.30, 11, 13, 15, 16.15, 17.45, 19.15, 20.15, 21.15

Salidas de Burriana

8, 9, 10, 12, 14, 15.45, 17, 18.30, 19.45 y 20.45.

CASTELLON-ALCORA

8.30, 13.15, 19.45.

De Alcora

7.45, 11, 15 y 19.

Festivos

CASTELLON-VALL DE UXO

De lunes a viernes.
7.30, 8, 8.30, 9, 10, 11, 12, 12.30, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 18.30, 19, 19.30, y 20.

De Vall de Uxó

7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 17.30, 18, 19.

Sábados y domingos

Salidas Castellón 8.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18 y 20.

De Vall de Uxó

7.30, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17 y 19.

CASTELLON-BENICASIM

Salidas Castellón
7.30, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18 y 19.15.

Salidas Benicasim

8, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 15.30, 17.30, 18.30 y 19.45.

Nota: Domingos y festivos las salidas de 7.30 y 8 de Castellón y Benicasim, respectivamente, pasan a las 21 y 21.30 horas.

CASTELLON-BENICARLO-VINAROS

8.30, 13.30 y 19.15 ida y vuelta.

BENICARLO

Esta es la temporada de las setas y de los robellones —al menos es la opinión de José Palanques, nuestro corresponsal en Benicarló—, aunque la falta de agua hace que la búsqueda de las mismas sea menos fructífera. Los domingos —sigue contándonos nuestro corresponsal—, las familias que se reúnen para ir en busca de las setas son muchas, pero desde un tiempo a esta parte, habrá que decir que los gastos superen en este aspecto a los ingresos. No

hay setas, por lo que las pocas que se encuentran salen realmente caras.

Sin llover

Siguen sin aparecer las lluvias por el Maestrazgo, que ya preocupan. En cambio —nos comunica nuestro corresponsal— proliferan los manantiales de agua junto a la costa, los cuales van transformando campos de secano en regadío, paliando esa deficiencia.



LONDRES

desde: 13.750 ptas.

Salidas desde Valencia todos los Jueves y Domingos a partir de Noviembre en avión DC-9 de Aviaco, con un esmeradísimo servicio a bordo, característico de la excelente imagen de la Compañía.

Información y reservas en su agencia de viajes.
Es un servicio

iberofe

CUANDO LOS VIAJES SE HACEN GRATAMENTE INOLVIDABLES

Televisión

PRIMERA CADENA		21,15 En tierras lejanas.
09,45 Carta de ajuste.		22,15 Deportivo.
10,00 Hablamos.		23,45 Enredo.
10,30 El día del Señor. Re-transmisión de la misa.		00,15 Despedida.
11,30 Gente joven.	SEGUNDA CADENA	
12,30 Tiempo y marca.	15,15 Carta de ajuste.	
14,00 Informativo.	15,30 El increíble Hulk.	
15,35 Sport Billy.	16,20 Flash Gordon.	
16,05 Verano azul.	17,00 Lou Grant.	
17,05 El biólogo.	18,00 Musical express.	
17,30 Tome la palabra.	19,00 Realizado por.	
18,00 Vamos a ver.	20,00 Fútbol.	
18,30 El detective Nero Wolfe.	21,00 Memorias del cine español.	
19,20 Avance deportivo.	22,00 Largometraje: «La esposa comprada».	
19,30 Erase una vez en el espacio.	24,00 Despedida y cierre.	
20,00 Voces sin voz.		
21,00 Noticias.		

Cómo Prevenir la Subnormalidad

EXISTEN CAUSAS CONOCIDAS Y EVITABLES QUE PUEDEN PROVOCAR SUBNORMALIDAD

- ANTES DEL EMBARAZO.
- DURANTE EL EMBARAZO.
- DURANTE EL PARTO.
- EN LA PRIMERA INFANCIA.
- POR DIVERSOS FACTORES.



INFÓRMESE
O SOLICITE FOLLETO
GRATUITO A NUESTRO
APARTADO 17.179
MADRID

Asociación CLUB "AYUDALE a CAMINAR"

Cartelera

CINE AZUL.—Tel. 21 34 99. Hoy 4.30, 7.30 y 10.30. HANGAR. 18. A. Todos los públicos.

MAÑANA LUNES: 7.30 y 10.30. HANGAR 18. A. Todos los públicos.

ASTORIA.—4.30, 7.30 y 10.30. FURIA SIN FIN. Mayores 14 años.

MAÑANA LUNES: GRUPO SUICIDA.

AVENIDA.—4.30, 7.30 y 10.30. EL CRIMEN DE CUENCA. Mayores 18 años.

MAÑANA LUNES: Segunda semana continuación de estreno: LOS LIANTES.

GOYA.—4.30, 7.30 y 10.30. ...Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO. Tolerado Menores.

MAÑANA LUNES: GRINGO. RIALTO.—4.30, 7.30 y 10.30. UN PERMISO PARA LIGAR. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

MAÑANA LUNES: ABERRACIONES SEXUALES DE UNA MUJER CASADA.

SABOYA.—4.30, 7.30 y 10.30. AL DOCTOR JEKILL LE GUSTAN CALIENTES.

PROXIMO MARTES: LADRON.

REX.—6 tarde y 10 noche. ESPARTACO. M. 14 años.

MAÑANA LUNES: 7.30 y 10.30. EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA. Tolerada Menores.

CONDAL 2.—4.30, 7.30 y 10.30. 2.ª semana LA FURIA DE CHICAGO. Mayores 14 años.

MAÑANA LUNES: DOS NOCHES DE PLACER.

CONDAL - Villarreal. 3 tarde. LA RECLUTA BENJAMIN y EL EXPRESO DE LA MUERTE. 7.15 y 10.30. LA RECLUTA BENJAMIN.

BAHIA - Villarreal. 4 tarde EL VENGADOR DE VENECIA. Todos públicos. 7 tarde continúa LLEGA UN JINETE LIBRE Y SALVAJE y CONSULTORIO SEXOLOGICO «S». Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL. Burriana. Única función 4 tarde. LAS 12 PRUEBAS DE ASTERIX. A. Todos los públicos. 7 y 10.15 noche. LOVE STORY ADOLESCENTE. A. Mayores 18 años.

VICIANA - Burriana. 4 tarde EL GRANDIOSO HOMBRE DE PEKIN. Todos públicos. 7 y 10.15 LA VIDA DE BRIAN. Mayores 18 años.

MAÑANA LUNES: 7 y 10.15 noche. CASTILLOS DE HIELO. A. Todos los públicos.

TEATRO PAYA. Burriana. 4, 7 y 10.15 LA ESFINGE. A. Mayores 14 años.

DISCOTECA DESIREE.—Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB L'IRLANDES.—Presenta Jazz en vivo, actuación, viernes, sábado y domingo, 10.30 noche. Paseo Marítimo. Grao. Castellón.

PUB CALIPSO.—CRISTINA presenta a ANGEL GALAN. Abierto todos los días. Calle General Moscardó. Villas de Benicasim.

NUEVO BINGO U.D.—Vall de Uxó. Pedro Viruela, 6. Abierto a partir 5 tarde. Precio cartón: 100 pesetas.

CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

<p>ASTORIA TEL.— 21 59 56</p> <p>MAÑANA LUNES 7.30 y 10.30</p> <p>ESTRENO IMPRESIONANTE</p> <p>GRUPO SUICIDA —Color—</p> <p>BEN GAZZARA BRITT EKLAND</p> <p>UNOS ERAN BRUTALES, OTROS ERAN SALVAJES Y TODOS SE ENROLARON EN UNA MISION SUICIDA MAYORES 16 AÑOS</p>	<p>AVENIDA TEL.— 22 32 24</p> <p>MAÑANA LUNES 7.30 y 10.30</p> <p>SEGUNDA SEMANA CONTINUACION DE ESTRENO</p> <p>LOS LIANTES —COLOR—</p> <p>ANDRES PAJARES FERNANDO ESTESO</p> <p>ESTESO Y PAJARES EN UN CASINO DISPUESTOS A SALTAR LA BANCA... MAYORES 18 AÑOS</p>
---	---

PROXIMO MARTES

SABOYA
TEL.— 21 46 19

7.30 y 10.30

ESTRENO DE AUMENTICO SUSPENSE

LADRON
—COLOR—

JAMES CAAN **TUESDAY WELD**

EL MUNDO DEL HAMPA DE CHICAGO CON SUS LADRONES PROFESIONALES, SUS TRAMPAS Y BRUTALIDADES
MAYORES 18 AÑOS

<p>GOYA TEL.— 21 02 21</p> <p>MAÑANA LUNES 7.30 y 10.30</p> <p>LUCHAS Y VIOLENCIAS EN</p> <p>GRINGO —COLOR—</p> <p>RICHARD HARRISON SARA LEZANA</p> <p>UN WESTERN CARACTERISTICO DE GRANDES CABALGADAS Y ACCION ARROLLADORA TOLERADO MENORES</p>	<p>RIALTO TEL.— 22 42 96</p> <p>MAÑANA LUNES 7.30 y 10.30</p> <p>ESTRENO IMPRESIONANTE</p> <p>ABERRACIONES SEXUALES DE UNA MUJER CASADA —COLOR—</p> <p>VICTORIA ADAMS ROBERT FOSTER</p> <p>POCO A POCO, ELLA COMENZO A SENTIR LA LLAMADA DE OTROS HORIZONTES CLASIFICADA «S» POR SU CONTENIDO PUEDE HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR MAYORES 18 AÑOS</p>
---	--

Rex

Climatizado
Teléf.: 22 05 91

MAÑANA LUNES
7.30 y 10.30

Fabuloso Estreno

EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA

Harrison Ford
Karen Allen

La película hoy día de más éxito taquillero en USA.
Tolerada Menores

Cine CONDAL-2
Teléfono 22 76 08
Empresa José María Casalta

Mañana lunes
7.30 y 10.30

EROTICO ESTRENO

ANDREA ALBANI «LA CALIENTE NIÑA DEL CINE ESPAÑOL», MAS CALIENTE QUE NUNCA, DESVISTE A GAMIANI PONIENDO EL EROTISMO ESPAÑOL A ALTURA INTERNACIONAL

Bernardt Seray - Vicky Palma - Andrea Albani



Un film de Ismael González

DOS NOCHES DE PLACER

de Alfred de Musset
1954. 115 min. color

Se advierte, que esta película puede herir al público por su temática

A. Mayores 18 años

Programas de radio

RADIO CASTELLON GADENA S.E.R.

6.30 Despierte con música.—7 Pentagrama de la mañana.—7.30 Ven y escucha.—8 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre Don Fernando Andrés.—8.30 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras.—8.55 Los estrenos de la SER.—9 Viaje con música.—9.30 Ritmos de hoy.—10 Boletín informativo.—10.30 Cantando en español.—11 Boletín informativo.—11.03 España en un Seat.—11.30 Voces inolvidables.—12 Boletín informativo.—12.03 El Gran Musical.—13 Melodías de siempre.—13.45 A todo ritmo.—14 Última hora deportiva. Director, Chenchó.—14.30 La SER informa.—14.45 La voz de...—15 Ayer y hoy.—15.15 Canta para Ud.—15.45 Los estrenos de la SER.—16 Carrousel Deportivo, con amplia información desde los mismos campos de fútbol de 1.ª y 2.ª División. Director, José Joaquín Brotons.—19.30 Meridiano de Londres.—20 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales.—21 Estadio, revista de los deportes. Director, Chenchó. Principales espacios: Crónica del partido Hércules-Castellón. La Liga vaasí. Los protagonistas opinan. Información de los encuentros del Vall de Uxó y Villarreal.—22 La SER informa.—22.10 Canciones de otro tiempo.—22.45 Adiós domingo adiós.—23.30 Hora XXV.—23.45 Los toros.—0.00 Estra García.—1 Medianoche.—2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON

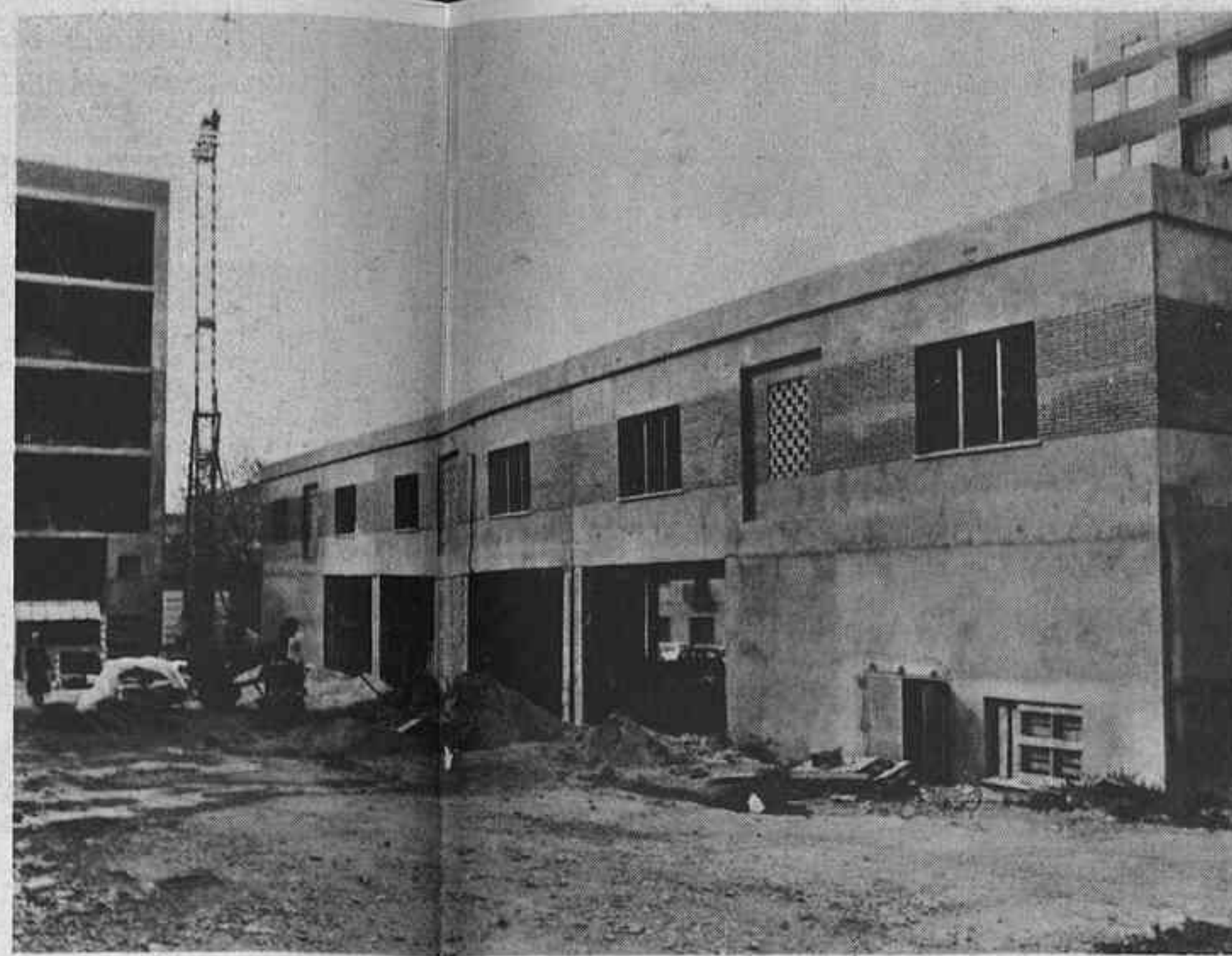
Matinal: 8 Sintonía y apertura; 8.02 Música para la mañana; 8.45 Homilía. Comentario evangélico por don Vicente Pascual; 9 Pla y muntanya; 10 Discofama; 11 España en un Seat; 11.30 Notas locales: Cartelera y farmacias; 11.35 La ruleta del disco. Mediodía: 12 El Angelus; 12.02 Mediodía musical; 13 Domingo Deportivo Provincial. Sobremesa: 14 La zarzuela; 14.30 Radio Cadena Española. Servicios informativos; 15 Pan y toros; 15.15 Ritmos, canciones y melodías; 16.30 El deporte está aquí. Tarde: 19.30 Sonido discoteca; Noche: 20 Radio Cadena Española. Servicios informativos; 20.30 La ruleta del disco; 21 Discorama Pop; 22 Penalty; 23 El último musical; 24 Despedida y cierre de emisión.

A las 17 horas y en frecuencia modulada retransmisión del partido a disputar entre el Hércules y el C.D. Castellón.

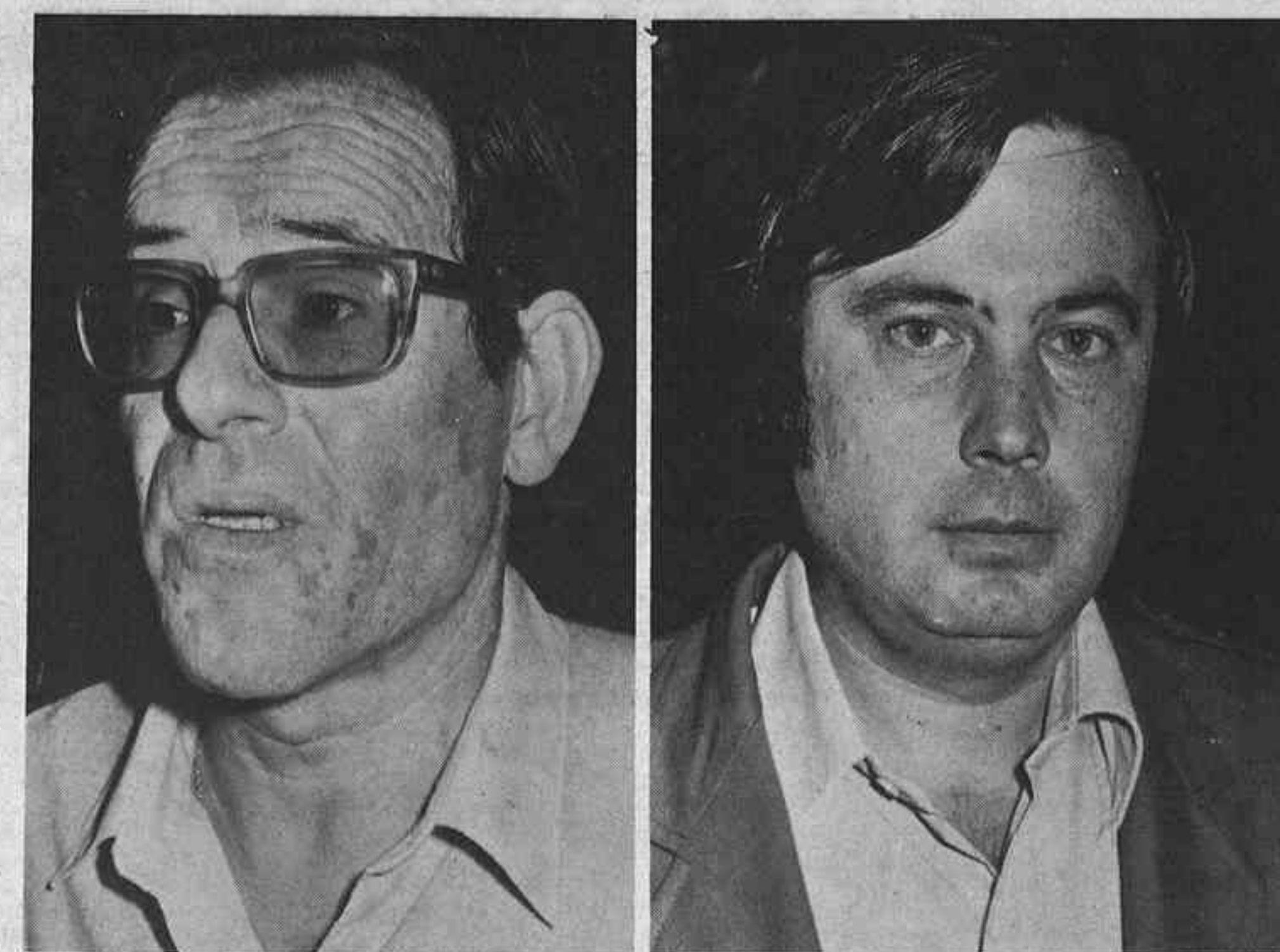
<p>RENAULT SERVICIO OFICIAL</p> <p>VENTAS</p>		<p>MARTI FRENTE RESIDENCIA</p> <p>Avda. Benicasim</p> <p>Tel. 21 68 05</p>
<p>REPARACIONES — RAPIDAS — GARANTIZADAS</p> <p>DIAGNOSTICO — ENTRETENIMIENTO</p>		



Parte del material con que cuenta el servicio de bomberos. El hangar donde se encuentran los vehículos es tan estrecho que cada vez que se necesita utilizar uno de ellos, es preciso mover con frecuencia el resto.



Este es el edificio donde se ubicará el nuevo Parque de Bomberos. Su estado, pese a las apariencias, es realmente adelantado.



Domingo Ramón Sanmiguel, concejal delegado de Bomberos. Antonio Galmes Vilar, sargento de los bomberos.

En esas fechas se inaugurará el nuevo Parque

Las fiestas de la Magdalena serán para los bomberos algo así como la festividad de Epifanía para los niños. ¿Por qué? Bueno, muy sencillo: en esas fechas, aproximadamente, abandonarán su actual ubicación en la Avenida Hermanos Bou y se trasladarán al nuevo Parque que en estos días se construye. Ayer, unánimemente, señalaban a MEDITERRANEO que no sentirían en absoluto abandonar las actuales instalaciones. Y es que, tras girar una amplia visita a las mismas, esta postura resulta más que comprensible.

Llegaron hace más de veinte años, ¿tal vez 25?, y todavía permanecen en la Avenida de Bou de una forma provisional. Se les instaló en un antiguo almacén y en él se encuentran. ¿Cómo? Eso ya es, sin duda, harina de otro costal.

Instalaciones infrahumanas

Una visita a las actuales instalaciones del Parque de Bomberos permitieron hablar en primer lugar de una situación límite para terminar, aunque sea por una vez, con un soplo de esperanza es una experiencia realmente inolvidable. ¿Por qué? Sencillamente porque se comprueba in situ en qué condiciones no se puede trabajar. Así de claro.

Y es que desde el hangar donde está almacenado el material, tema que trataremos más adelante, hasta el dormitorio, todo es auténticamente de película de terror. La única diferencia es que este caso se trata de una realidad. Nos explicamos.

El hangar es tan pequeño, y conste que no aludimos a su estado, que obliga a mover el resto de vehículos cuando se intenta utilizar uno en concreto. (Imaginemos lo que significa esto en un servicio que con frecuencia lucha contra el tiempo). Los aseos y las duchas son algo que no se comprende

cómo Sanidad permite su utilización. Su estado es totalmente higiénico, sin contar que la ducha que hay no tenga agua caliente. Comprendemos que los propios bomberos, que nada tienen que ver con el estado de las instalaciones, sientan vergüenza por su estado. Pero su visión obligada, porque los aseos y servicios son, inexcusablemente, paso obligado para alcanzar lo que se denomina dormitorio. El dormitorio ocupa una sala en el primer piso, de unos 50 metros cuadrados. En tan reducido espacio hay instaladas once camas. Ahí se acaban las «comodidades» pues no existen ni unos miserables armarios en los que colgar las ropas. Luego en la planta baja, hay un despacho para el jefe del servicio, que más bien es un almacén, y un local que se utiliza como comedor, que apenas si tiene 12 metros cuadrados.

Personal del Parque

Antonio Galmes Vilar, jefe del servicio de Bomberos, era quien, tras la visita a las instalaciones, nos ofrecía los datos referentes al personal y el material con que cuenta el servicio de Bomberos. «El servicio lo ejecutan tres cabos, ocho bomberos-chóferes y veinticuatro bomberos, bajo mi supervisión. ¿Suficiente? No, la prueba es que van a salir próximamente

LOS BOMBEROS RECIBIRAN A LOS REYES MAGOS EN LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA

doce plazas —once de bomberos y una de cabo— a concurso. En cuanto al material contamos con: un autotanque «Magirus», dotado con material vario, con capacidad para 2.400 litros; un autotanque «Pegaso», con monitor incorporado y material vario, con capacidad para 5.000 litros; un autotanque «Austin», dotado con material vario, con capacidad para 5.000 litros, que se encuentra para desgüace; una autoescala «Magirus» de 30 metros de longitud; dos Land-Rover, uno con motobomba incorporada; un furgón de socorro con material vario; tres motobombas (dos «Magirus» y una «Lombardini»); un generador portátil de luz, y dos motosierras.

Con este material y el personal referenciado, el Parque presta servicio a toda la provincia, pues únicamente existe otro —no profesional— en Burriana. Material que, al igual que ocurre con el personal, no es suficiente, según las propias palabras del sargento Galmes. «Estamos esperando que nos traigan un camión «Ebro» autotanque con capacidad para 6.000 litros y monitor incorporado, que actualmente están carrozando en Barcelona y que a finales de mes nos entregarán. Es muy importante, sin embargo, que el año próximo se les aprueban los presupuestos,

se adquiera para el servicio un brazo articulado».

A la vista de los datos que ofrece el sargento, cabría preguntarse si los vecinos de Castellón y la provincia, pueden estar tranquilos ante la posibilidad de un incendio. «Por la capacitación del personal, sí. Sin embargo, hay que tener en cuenta que en Castellón, por ejemplo, hay muchos edificios que tienen una altura superior a las ocho alturas, y no poseemos material que nos permita alcanzar esos metros. El tema se agrava si pensamos que ninguno de estos edificios tiene escalera contraincendios».

Es por esta causa por la que el sargento nos explicaba que era imprescindible la adquisición del brazo articulado. Un brazo que faculta a los bomberos a rescatar personas de hasta un doceavo piso.

Peligrosidad, accidentes...

Entrados ya en la conversación, el señor Galmes explicaba con todo detalle los requisitos necesarios para entrar en el cuerpo. «Se necesita tener una edad comprendida entre los 18 y 55 años, estar en posesión del carnet de conducir clase B, poseer el certificado de estudios primarios y pasar una revisión médica. En cuanto a prue-

bas o exámenes, deben superar uno aritmético y otro cultural, sin olvidar de uno propiamente técnico sobre material de incendios. Finalmente se les hace unas pruebas físicas». A la vista de estas pruebas imaginamos que son parte importante en el examen de ingreso. «Tienen que subir a pulso una cuerda de seis metros y otra de «calabacines» a plomo; una escalera a pulso, así como una prueba de deslizamiento».

En general se tiene la idea de que la profesión de bombero es una de las más arriesgadas que existen. Los propios bomberos son conscientes de esta peligrosidad. «La profesión es realmente peligrosa si tenemos en cuenta que en el 99 por ciento de los siniestros acudimos sin tener conocimiento del material inflamable y explosivo que hay en el recinto. Y esto, sin duda, es muy peligroso».

Los datos siempre dan fuerza a las palabras. De ahí que se nos informará del infortunio de un compañero. «El 8 de agosto, sin ir más lejos, un compañero sufrió quemaduras de 1.º y 2.º grado en las dos piernas y brazos».

Pero los peligros para los bomberos no acaban con el fuego. Hay una amplia gama, de los cuales es más importante podría ser la intoxicación. «La intoxicación es peligrosa, pero ahora vamos mejor equipados que hace unos años. La

actual corporación se ha preocupado por acondicionarnos para nuestro trabajo».

Ahora los bomberos del Parque de Castellón van provistos de caretas panorámicas con sus filtros de purificación de oxígeno, especialmente estudiadas contra los humos. Poseen tres equipos de botellas autónomas, por si hay gases en el siniestro. Tienen dos trajes de amianto que se utilizan para dentro del fuego. Y todo ello, amén de una especial atención por parte del Ayuntamiento —recorremos que es un servicio municipal—, hace que en algunas ocasiones pocas, claro está se olviden de los sueldos que perciben a final de mes.

«Para el servicio que se presta, nunca se está bien remunerado. Lo que percibimos en mano es lo normal de otras profesiones. El problema radica en que el sueldo base es muy bajo, y ello repercute en las percepciones por jubilación».

Domingo Ramón Sanmiguel

La actual corporación, y sobre todo su alcalde, Antonio Tirado, es en opinión del concejal delegado, Domingo Ramón Sanmiguel— el auténtico culpable de que el nuevo Parque de Bomberos sea una realidad. «Una de las metas de

Antonio Tirado desde que se hizo cargo de la Alcaldía —explicaba a MEDITERRANEO el señor Ramón Sanmiguel— «era la de dotar a Castellón de un Parque de Bomberos digno. Para ello, desde el mismo día en que la corporación tomó posesión, se estudiaron los problemas económicos que impedían la finalización de las obras».

La explicación del interés demostrado por el alcalde, señor Tirado, no necesita justificación para todos que hayan visitado el Parque de la Avenida Hermanos Bou. Por ello a nadie extraña que, en colaboración del señor Ramón Sanmiguel, se obviarán los problemas que impedían la terminación del nuevo edificio. «A la hora de estudiar problemas únicamente se veía la necesidad de que Castellón, y por supuesto los bomberos, contara con un Parque en condiciones. Las actuales instalaciones creo satisfacen estas necesidades».

Ubicación del nuevo Parque

Instalaciones que se encuentran muy adelantadas, por cierto, entre las calles Deán Martí y Galicia y la avenida de Barcelona. Tanto es así que el propio encargado de la empresa adjudicataria —Construcciones Domínguez, de Almazora— declaraba a MEDITERRANEO que a finales de mes



El tener el material en condiciones resulta imprescindible para que el servicio pueda ejecutarse con seguridad y precisión. De ahí las continuas revisiones a las que se le somete.

RRANEO que a finales de mes estarán finalizadas las obras, confiando los responsables del servicio que para la Magdalena entrará en servicio.

La entrada en servicio de este nuevo Parque condicionará, nos explicaban, la necesidad de que el personal sufra un importante incremento, y es que el nuevo Parque reúne unas condiciones que tanto se echan en falta en el actual.

Características técnicas

En la planta baja hay un hangar con capacidad para 12 vehículos grandes y 8 pequeños (ahora sólo se cuenta con 4 y 3), así como con un gimnasio con todos los servicios —vestuarios, duchas, aseos... que tiene más metros, por ejemplo que el hangar donde se estacionan los vehículos en el actual Parque.

También hay una zona de dependencias y un lugar destinado a comedor. En la planta primera hay tres retenes diferentes, y cada uno posee: tres habitaciones (dos con capacidad para seis camas y una para cinco), una habitación de uso múltiple, una habitación con una pequeña cocina y dos servicios. Además, en el aspecto técnico, se contará con un teléfono de pared y las alarmas y megafonía precisa para poner en estado de alerta el Parque. No olvidar que en cada uno de estos tres retenes hay un tubo de deslizamiento, de esos de las películas.

Coste de las obras

El coste de las obras, aunque todavía no se puede especificar de una forma concreta, será de 30 millones. El presupuesto para el servicio y mantenimiento de bomberos es de 60 millones, y como

decíamos se confía en adquirir para el próximo año un brazo articulado que ofrezca garantías de actuación en los siniestros de pisos cuyas alturas se encuentren entre el piso ocho y el doce.

Un tema abordamos finalmente con los señores Galmes y Ramón: el de la nueva tasa por el servicio de bomberos:

«La tasa municipal por vivienda y para el más pagará será 300 pesetas. Algo parecido a la basura. La medida será impopular, pero efectiva, pues la persona que necesite de los servicios de los bomberos tendrá cubiertos los gastos que esto acarree siempre que no se trate de abrir una puerta porque a alguien se le ha olvidado la llave dentro».

Antonio Egea (Fotos: Heredio)

ACCIONES DE TELEFONICA

Hasta el 8 de Diciembre



Emisión:

Acciones de 500 pesetas nominales cada una, satisfaciendo un único desembolso de 250.

Proporción:

1 nueva por cada 8 poseídas, con preferencia para los accionistas.

Dividendo:

En los últimos Ejercicios de Telefónica, el rendimiento ha sido de 55 pesetas por acción.

Ventajas Fiscales para las

Personas Físicas: Desgravación del 20% en el Impuesto sobre la Renta por las cantidades realmente invertidas.* Y sólo por este año. Y, además, el 15% de los dividendos es deducible de la cuota del mismo impuesto, y el 15% retenido en su pago se considera satisfecho a cuenta.

Ventajas de desembolso:

Para los accionistas, dado que el dividendo a cuenta del ejercicio 1981-21,25 pesetas por acción descontado el impuesto - se satisface el 5 de diciembre, el pago efectivo para suscribir una acción nueva, aplicando el dividendo de 8 acciones antiguas, queda reducido a 80 pesetas.

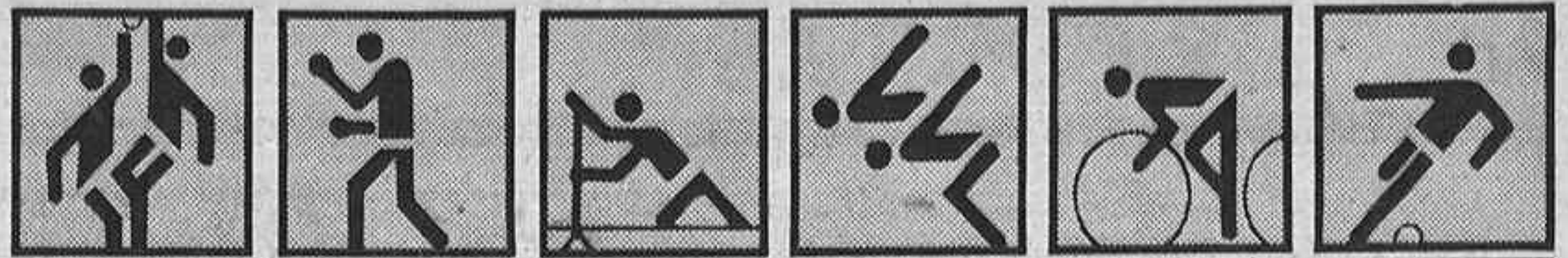
Todo ello dentro del marco de una gran empresa española, con más de doce millones de teléfonos, con tecnología de futuro, sin problemas energéticos, solidez económica, con más de 1 billón de pesetas en instalaciones y en constante expansión.

Así de importante y así de sencillo.

Suscribalas en Bancos, Cajas de Ahorro, Agentes Mediadores y Oficinas Financieras de la Telefónica, en las que existe un folleto de la ampliación a disposición del público.

Suscriba Vd. también.

* Disposiciones Fiscales: Ley Ppto. 1981 y R.D. 2384/81, 3 de agosto, D.T. 7ª y Art. 124, 1-b. (con el límite del 25% base imponible y tres años de mantenimiento de la inversión).
(Autorizado por la D.G.P.F.)



Joanet explica el incidente con Ferrero

«¿DEBO PERMITIR QUE ALGUN JUGADOR DE MAL EJEMPLO A SUS COMPAÑEROS?»

Tras el entrenamiento de ayer, en el que hay que reseñar el incidente ocurrido con Oscar Ferrero que, al final no viajó a Alicante, Benito Joanet dio la lista de los expedicionarios: Racic, Castel, Verdú, Julio, Ferrer, Navarro, Julio Prieto, Blanco, Javier Beltrán, Fernández Amado, Planelles, Viña, Miguel, Conde y Susaeta. Quedó descartado Pérez Contreras que continúa resintiéndose de una contractura.

El mister albinegro, a últimas horas de la noche de ayer, tenía dudas en la formación por lo que no quiso adelantarla a «Mediterráneo». No obstante, parece que la más probable sea la que forme con Castel, Verdú, Julio, Ferrer, Navarro, Javier Beltrán, Blanco, Conde, Julio Prieto, Miguel y Viña. Aunque podrían salir de principio Planelles o Fernández Amado, para jugar medio tiempo cada uno.

Estuvimos hablando con el mister sobre el incidente con Oscar Ferrero y éste fue lo que nos dijo:

—Delante de 14 jugadores le dije que él, inicialmente, no iba a salir en el partido de Alicante, pero que contaba con él. Buena prueba de ello es que estaba en la

lista de los que iban a viajar. Todo esto era antes del entrenamiento porque estábamos hablando sobre el Hércules.

Le dije que él fallaba tantos goles, como el jueves, porque en los entrenamientos, cuando practicamos tiros a puerta, no se lo toma con la debida seriedad. Entonces, cuando iniciamos los entrenamientos, estuvo como 15 minutos sin moverse. Esta actitud la puedo tomar como provocativa o bien que no está en condiciones para contar con él para Alicante. Me acerqué y le dije: ¿no estás de acuerdo con lo que hemos hablado dentro de vestuarios? Y me contestó: «No».

Ahora, yo hago esta pregunta: ¿un jugador, después de haberle aconsejado que se lo tome con interés y me dice que no, debo llevarlo a Alicante? ¿Debo dejar que siga dando mal ejemplo a sus compañeros? Para mí, la contestación es rotunda: no, no lo debo permitir nunca.

Koldo Aguirre

Volvimos a hablar ayer con Koldo Aguirre. El entrenador blanquiazul estuvo más simpático y abierto que en la anterior oportu-

nidad, el viernes, y se prestó al diálogo, aunque sigue sin querer dar la alineación, pero conseguimos arrancarle, algo es algo, la línea de ataque, en la que jugarán Segundo, Herbera y Churruca.

Asimismo, tal como informo «Mediterráneo» ayer, cuenta con Albadalejo que se recuperó de la lesión que sufrió el jueves en partido de Copa frente al Murense. Por contra, en el entrenamiento de ayer por la mañana, el Hércules sufrió una nueva baja, la del conocido delantero ex-albinegro Abad que, en la salida de una jugada tuvo un tirón que, aún no siendo grave, le impedirá jugar hoy y el próximo miércoles. Sintiendo lo de la lesión de Abad, lo cierto es que es en cierto modo reconfortante que el valdeuxense no juegue pues, últimamente, había encontrado de nuevo el camino del gol.

Los dos últimos que metió fue contra el Murense, en la Copa.

De este modo, la lista de concentrados, queda así: Tomaszewski y Sala, porteros; Serrat, Cartagena, Baena, Albadalejo, defensas; Aracil, Cobos, Vidal, Muller y Santi, centrocampistas, y

Segundo, Herbera, Churruca y Reces, delanteros.

La alineación más probable, aún a riesgo de equivocarnos, puede quedar como sigue: Tomaszewski; Serrat, Cartagena, Albadalejo; Santi, Muller, Aracil, Vidal; Segundo, Herbera y Churruca. Un 3-4-3 con Santi como libero adelantado en funciones de centrocampista.

Sobre el partido añadió Koldo Aguirre: «Joanet conoce bien al Hércules, pero yo también conozco al Castellón. Cualquier entrenador de Primera que se precie, debe conocer a todos los equipos».

—Koldo, además os habéis enfrentado dos veces en partidos amistosos esta pretemporada...

—Sí, primero en Castalia, que ganamos 1-4 y luego en el Torneo de San Juan, que empatamos a cero. Pero, aquellos partidos eran en broma. Este de Liga va a ser mucho más serio.

—Al margen, habrás sido informado...

—Sí, me han informado de cómo juega el Castellón dentro y fuera de casa. Todos los equipos de Pri-

mera tienen técnicos que estudian a los contrarios y luego pasan informes al entrenador, ampliando los conocimientos propios que tú puedas tener.

—¿Y qué piensas tú del Castellón?

—Pues que es un equipo con muchas innovaciones, y eso, se paga. Además, también hay que tener en cuenta que le ha tocado, hasta ahora, un calendario muy fuerte.

—¿Y del partido?

—Que va a ser muy difícil para nosotros. El Castellón, por la situación que está, ni puede arrojar la toalla y esto puede traernos problemas.

—Pero Uds, ganaron en casa al Betis, Español, Bilbao...

—Sí, pero cada partido es diferente. Nosotros tenemos algo de confianza en ganar, pero no estamos confiados plenamente.

Nada más, gracias.

Carlos Laguna

El rival de esta tarde

Hércules Club de Fútbol

Echó raíces el Hércules de Alicante allá por 1922. Cuando estaba a punto de cumplirse el primer cuarto de siglo actual. Como la mayoría de los clubs de fútbol, en grupo de amigos fue el que tuvo la iniciativa. Había que «entrar en juego», ya que hacía tiempo que el fútbol había arraigado en España.

Los primeros pasos los dio en categoría regional. Por los alrededores de Alicante. Por esos campos, unos, a orillas del Mediterráneo; otros, ciudad adentro, donde ya se empezaba a saber de rivalidades. Donde la pasión se encendía, hubiera o no graderíos, al ver luchar a dos equipos en busca de un triunfo.

Hay que desempolvar el añojo archivo. Recordar que el primer campo de juego que tuvo el Hércules fue el de Bardin. Y, claro está, al citar este apellido no se puede quedar al margen Renato Bardin propietario del terreno y, al mismo tiempo, uno de los pioneros del que, con el tiempo sería el Hércules Club de Fútbol. Una sociedad que empezó desde abajo. Construyendo su entidad paso a paso y sabiendo de sacrificios y penurias, hasta que se consolidó en categoría nacional. El Campeonato de Liga se inició en 1929. No participó el Hércules en esa primera temporada en la División de Honor. Fue a la siguiente, 1929-30, cuando el cuadro alicantino se enroló en Tercera División. No fue muy fructífero su recorrido por esta categoría, y a la siguiente bajó a Regional. Eso suponía superarse ante la adversidad. No decaer. Al contrario. El Hércules, tras cuatro años a base de esfuerzos, logró tener tal potencia, que su nombre comenzó a sonar en los compases del fútbol español. Ya en la campaña 1933-34 posee un

equipo con garra y poderío. Sería en la continuación (1934-35) cuando el Hércules consigue alcanzar su anhelada meta: ascender a la División de Honor. Fue una lucha enconada con otros equipos que perseguían el mismo objetivo. Fue una liguilla, la de ascenso, llena de emoción y de incertidumbre. Osasuna y Celta de Vigo eran también serios aspirantes. En el último encuentro, al Hércules le era necesario vencer al cuadro vigués para dar el definitivo salto a Primera. Y lo vio hecho realidad, ya que el Hércules se impuso al Celta por un gol a cero. Entonces los hombres que integraban aquel plantel del club herculano alcanzaron el relieve de otras tantas figuras de aquella época. Refresquemos la memoria y recordemos uno de aquellos conjuntos del Hércules. Por ejemplo, el integrado por Pérez; Maciá, Goyeneche, Salvador, Rosalench; Sala, Irlés, Tatono, Blánquez, Morena y Aparicio. Uno de los onces que dio prestigio al Hércules. Una plantilla que empezaba a dejar huella cuando estalló la guerra civil española. De nuevo a comenzar.

Tras la guerra, unas veces defendió sus colores con el nombre de Alicante y otras con el de Hércules, hasta que, definitivamente, quedó inscrito en los anales de la historia como Hércules Club de Fútbol. En la Viña, tardes de gloria o de tristeza, que de todo reparte el fútbol. Otra vez, peldaño a peldaño, el Hércules llegaría a alcanzar la cúspide. Va camino de su decimosexta temporada en Primera División. Tres lustros atrás, desde que Arsenio le llevara desde Tercera a la División de Honor.

Ha transcurrido el tiempo. Jor-

nada a jornada, hora a hora, minuto a minuto. Los veteranos del lugar, a los que ya se les ha plateado el cabello, recordarán a aquel Hércules que luchó por abrirse camino entre los llamados poderosos. Cierto es, ningún título en su historial, pero sí, por contra, ese Hércules que se ha dado a respetar por ser un serio adversario. Hoy recibe al Castellón, dispuesto a continuar la buena racha por la que está atravesando.

Koldo Aguirre, su entrenador

Fue a mediados de la temporada 1979-80 cuando Koldo Aguirre se hizo cargo del Hércules como entrenador. Va, pues, camino de su tercera campaña al frente del cuadro alicantino. Koldo Aguirre nació en Sondica (Vizcaya), hace cuarenta y dos años. Fue durante muchas temporadas jugador del



Athlético de Bilbao, equipo en el que destacó como extremo derecho. Cerró su etapa de jugador en el Sabadell. Inició su carrera de entrenador en el Erandio, pasando por el Villosa, Alavés y Athlético de Bilbao. Con el equipo bilbaino



estuvo tres ediciones, logrando en la 1976-77 llevar al once de San Mamés a la final de la Copa de la UEFA. Koldo Aguirre reemplazó a Benito Joanet en el Hércules. Tiene como segundo entrenador a Humberto.

Abad, de nuevo hombre-gol

José Francisco Abad llegó al Hércules procedente del Castellón. Llegó como delantero con olfato de gol. En su trayectoria había dejado la tarjeta de goleador en el Vall de Uxó, donde empezó, y luego en el Castellón. Se interesó por sus servicios el Valencia, pero se adelantó el club alicantino, y con el Hércules lleva tres temporadas.

En su primera temporada con el Hércules (78-79) jugó veinticinco encuentros y marcó siete goles. En la siguiente padeció varias lesiones, en su obsesión de buscar la verticalidad del gol, y sólo pudo jugar trece encuentros, marcando cuatro goles. La temporada pasada se desesperó en el banquillo. No acabó de recuperarse bien de una lesión. Sólo jugó diez encuentros, y sólo marcó dos goles.

Trayectoria en la Liga

Partidos:
Hércules-Español, 2-0, Segun-

do, dos; Osasuna-Hércules, 3-1, Churruca; Hércules-Ath. Bilbao, 3-1, Vidal y Segundo, dos; R. Madrid-Hércules, 2-1, Segundo; Hércules-Betis, 3-1, Santi y Abad, dos; Cádiz-Hércules, 3-2, Vidal, dos, uno de penalti; Hércules-Las Palmas, 3-0, Abad y Herbera, dos; Spórting-Hércules, 1-1, Baena.

CLASIFICACION ACTUAL: 6.º PUESTO

ULTIMA CONFRONTACION
Hércules, 2; Castellón, 1.
28.ª jornada temporada 1971-72
2.ª División (19 marzo 72).

Alineaciones.—
HERCULES.—Zamora, J. Cano, Rivera, Pachón, Lalo, Alfonso, Calabuig (Garrido), Sarrachini, F. Docal (Marcos), Andreu y Pardo.

CASTELLÓN.—Araquistain, Ferrer, Cella, Babiloni, Oscar, Cayuela, Plaza, Planas, Clares, Planelles y Félix.

Goles.—Pardo, dos (Hércules) y Rivera, en propiamente (Castellón).

Arbitro.—Sanz Marrón (Colegiado Castellano).

Titulares de prensa.—También ante el colista perdió el Castellón. Otra vez encajó un gol a poco de comenzar el encuentro, que llevó ya cuesta arriba. Empate al descanso y victoria del Hércules en el 2.º tiempo.

Ximo Alcón

Oscar Ferrero, expulsado del entrenamiento

«La razón que me dio el mister para no jugar, no era justificativa»

En el entrenamiento de ayer, se rompieron un poco los nervios. Resultado: Oscar Ferrero a la caseta y posterior citación en la sede del Club. Al argentino no le entran los balones y ésta parece ser la causa de su apartamiento temporal. Lógicamente, hay que conocer y contrastar las versiones de ambas partes y esto es lo que dijo Oscar:

—¿Qué pasó en el entrenamiento?

—Bueno, antes de comenzar me dijo el mister que yo no iba a jugar en Alicante, que estaría en el banquillo. La razón que me daba es que había fallado muchos goles, contra el Sevilla y en el entrenamiento del jueves. Entonces, él pensó que no era conveniente que jugara.

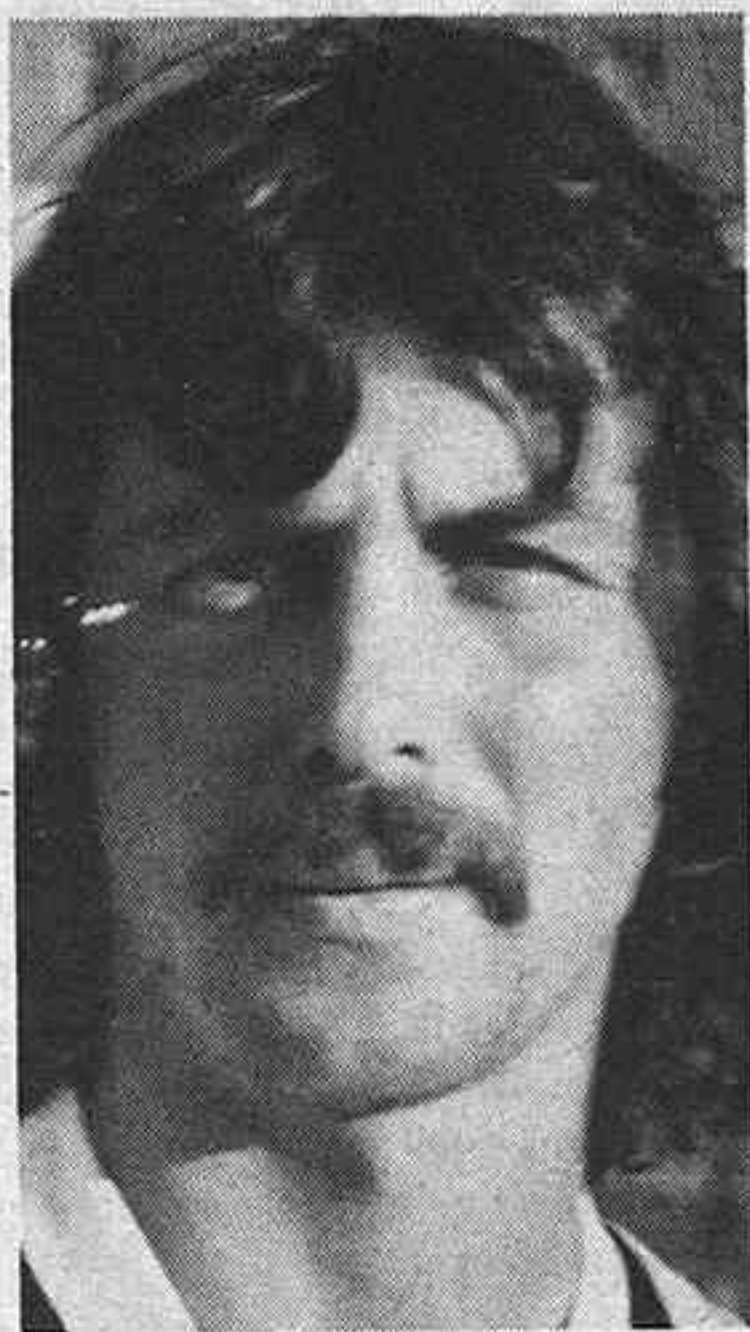
—¿Y después? —Salimos a entrenar y cuando estábamos jugando una pachanguita de balonmano —la verdad es que estaba muy desmoralizado porque no creí que eso fuese motivo para no jugar y no me concentraba en el entrenamiento— se acercó a mí y me preguntó si no estaba conforme. Le contesté simplemente que no.

Entonces me dijo que me fuese a la ducha, me vistiese y, a mediodía, que pasase por el Club.

—¿Pasaste por el Club?

—Sí, pero allí no estaba el presidente ni había nadie. Llegó el entrenador y conversé de nuevo con él. Le expliqué por qué no estaba conforme con lo que me había dicho. Le dije que si él quería quitarme del equipo, que me quitase, que estaba en su derecho, pero que

no me diese razones que no son justificativas. Yo, lo que quiero,



como cualquier otro jugador, es hacer goles para el equipo y para mí. En definitiva, tratar de defender al club. Precisamente, si fallé tantos goles el domingo contra el Sevilla y el jueves en el entrenamiento, es porque estaba en el sitio, pisando área. Creo que si no entra la pelota, no tango la culpa. Unos balones rebotaban en el portero, otros en el pie de un defensa, varios más pegaron en el palo y otros, como es normal, los tiré fuera.

Ni ponemos, ni quitamos, tal como nos lo contó, lo transcribimos.

SEGUNDA B

El Vall de Uxó debe ganar al Cartagena

El Vall de Uxó recibe hoy domingo en el estadio Segarra al siempre temible Cartagena, en un momento en que a la UD le son muy necesarios los dos puntos si no quiere verse abocado hacia los lugares que llevan al descenso.

Perdió el Vall de Uxó en Jaén por 4-1 en un partido en que se lesionaron dos defensas titulares como son Castro y Tena, y Torres fue expulsado por protestar dos veces al colegiado por concesión de dos goles en fuera de juego. Quedó con diez hombres, varios remates de Carlos, Gimeno, Marco y Ramírez fueron en el poste, un gol del Jaén fue logrado en falta clara al meta Villalba que le desplazó. El tercer gol fue logrado en flagrante fuera de juego que dudó varios segundos el árbitro en señalarlo. Pitó dos penaltis totalmente

injustos, uno de ellos parado por Villalba en sensacional estirada. Todo esto dio como fruto el resultado y por si fuera poco dejó de señalarnos dos penaltis que vieron hasta los más ciegos, pero el árbitro sin enterarse.

Dicho esto la papeleta se presenta ahora frente al Cartagena, equipo de los más calificados y duros de roer, y que acaba de empatar en su terreno ante el Algeciras, lo que le impulsará a borrar ese negativo o intentar vencer. Partido pues en el que el Vall de Uxó pondrá toda la carne en el asador como sabe hacerlo, sobre todo cuando de equipos con entidad se trata como viene demostrando en esta temporada en la que los jugadores que visten la elástica blanca de la UDE, aún están sin cobrar.

Habrán novedades en el equipo, el extremo y bravo y pundonoroso Juliá y el buen defensa Crespo que ocupará el puesto de Torres sancionado.

Estamos seguros que Pesudo que ha trabajado concienzudamente durante la semana moverá con acierto a sus hombres bajo la batuta de Carlos, que en Jaén no sólo marcó un gol sino que fue el mejor hombre sobre el terreno. Que haya suerte. Y es que Carlos significa mucho para la UDE.

El partido dará comienzo a las cuatro de la tarde y esta vez se espera un buen lleno en el estadio ya que el Cartagena siempre es esperado aquí con expectación pues tiene de sobra demostrado el buen equipo que es.

Ernesto Pérez

Si usted solo piensa pagar

3.500 PTS
AL MES



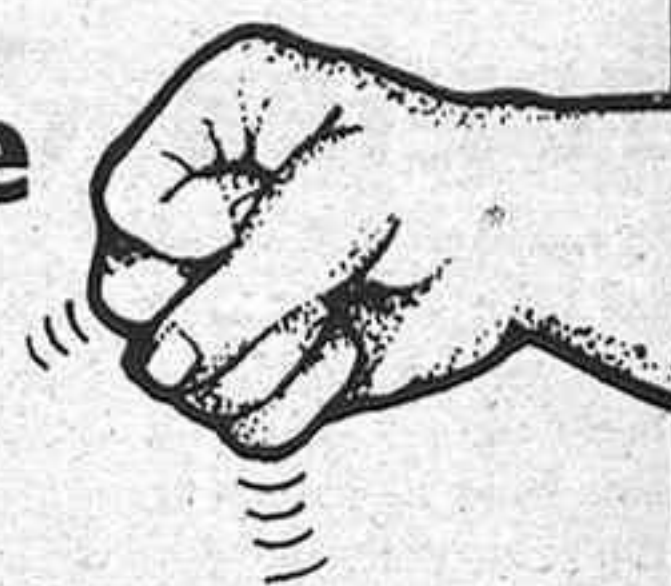
Si tampoco quiere dar

~~ENTRADA~~

NINGUNA
ENTRADA

Pero además exige

3 AÑOS
DE GARANTIA



TAMBIEN ESTAMOS
CON USTED.

Elija cualquier aparato de Sonido, T.v., Video y Electrodomesticos entre nuestras marcas de prestigio.

CANDI
PHILIPS
ZANUSSI
CROLLS
WESTINGHOUSE
BLAUPUNT

KOLSTER
ITT
NORMENDE
ZENITH
SABA



CASA CENTRAL: Herrero, 11 - Castellón

Tel. 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

ESTADIO CASTALIA

MIÉRCOLES 11 DE NOVIEMBRE, 9 NOCHE

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA 1.ª DIVISION

REAL ZARAGOZA
C. D. CASTELLON

Precios

PALCO Y TRIBUNA CENTRAL	1.400 Ptas.
TRIBUNA LATERAL Y PREFERENCIA	1.200 Ptas.
GRADA ESTE	900 Ptas.
DELANTERA Y TORRE	800 Ptas.
GENERAL DE PIE	600 Ptas.
CADETE	300 Ptas.
INFANTIL	100 Ptas.

Venta de localidades, el miércoles, a partir de las 5 de la tarde en taquillas del Estadio Castalia.

REGIONAL PREFERENTE

(0-0) POSITIVO PARA EL BURRIANA EN SILLA

En un terreno de juego en perfectas condiciones para la práctica del fútbol, el Silla y el Burriana nos depararon un partido, de los que hacen afición a pesar de que no funcionara el marcador. Poco público en las gradas y los pocos asistentes eran seguidores del Burriana. Sigue imbatido el Burriana en este campeonato y punto de oro el logrado en el difícil campo del Silla.

ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado Badalce. Su actuación fue buena hasta el minuto 19 del

segundo tiempo, en que un espectador alcanzó con un objeto contundente, de ahí en adelante mostró un caserismo absoluto. Mostró tarjetas amarillas a Gali por el Silla y a Toni del Burriana.

ALINEACIONES:

SILLA: Ros, José Luis, Gascón, Colomer, Gari, Ramos, Vicente, Jesús, Jurado, José y Gandía. No se efectuó ningún cambio.

BURRIANA: Gabriel, Rubio, López, Vicente, P. Beltrán, Miki, Toni, Ribes, Sirera, Sana-huja y Lorenzo. Goteris no hizo ningún cambio. La prime-

ra parte fue de dominio alterno tan sólo hay que destacar dos jugadas de peligro, una por cada bando. A los cuatro minutos Sirera perdía la ocasión por el Burriana y a los 18 sería Gandía el que desperdiciase su ocasión por el cuadro local. En el segundo periodo sigue la misma tónica, pero a raíz del minuto 20 el Burriana se recoge en su área y al contraataque pone en peligro en muchas ocasiones al conocido meta del Silla Ros, antiguo jugador del Villarreal.

Xufa

PRIMERA REGIONAL

(3-1) Le costó al San Pedro ganar al Alcalá

Una vez más el campo «Javier Marquina» de la playa del Pinar registró muy buena entrada. En las gradas, repletas de público, vimos a muchas personalidades dentro del mundillo futbolístico regional. Tenemos que hacer hincapié en que algunos jugadores del San Pedro vienen siendo seguidos por equipos de categoría nacional.

Sigue imbatido el San Pedro en esta Primera Regional. La primera mitad finalizada con empate a un gol. Entre los pormenores a detallar, cabe mencionar una tarjeta roja muy rigurosa al central grauer Ramón y la actuación del colegiado Justo Fenollosa, principal protagonista de la confrontación.

ALINEACIONES:

SAN PEDRO.—Olmedo, Ferreres, Ramón, Marqués I, Martí, Mas, Gallén, Valls, Maroto, Gandolfo y Marqués II. Faltando quince minutos para finalizar el partido el entrenador del San Pedro, Pepe Aznar decidió cambiar a Martí y a Ferreres por Sanblás y Torres.

ALCALA.—Patricio, Batiste, Tena, Manolo, Pauner, García, Bayarri, Toni, Biri, Sorigó y Navarro. Sorigó sería reemplazado por Juan Ricardo.

ARBITRO:

Dirigió en encuentro el colegiado valenciano Justo Fenollosa. Su labor fue regular tirando a mal. Se equivocó en muchas de sus decisiones sobre todo al conceder el gol del Alcalá en que su autor, Navarro, y otros compañeros, estaban en claro fuera de juego. A nuestro entender la tarjeta que mostró a Ramón fue más que rigurosa. Por lo demás no influyó en el resultado. Mostraría también la cartulina amarilla al defensa del San Pedro Martí. La labor del colegiado fue muy protestada por los aficionados.

GOLES:

En el minuto 20 llegaba el primer el primer gol del encuentro. Genial jugada de Marqués II, pasa a Maroto y éste también de sensacional remate bate a Patricio. Gol de bella factura y muy aplaudido por su belleza.

El gol del empate llegaría en el minuto 30, en un acoso del Alcalá. Navarro en claro fuera de juego introduce el esférico en las mallas defendidas por Olmedo. Con este resultado finalizaba el primer tiempo.

Correría el minuto 40 cuando el San Pedro lograba deshacer la igualdad en un bello y oportuno gol de Marqués II. El tercer y definitivo gol con el

que finalizaría el partido fue logrado por Gandolfo después de una jugada de Maroto, después de doblar a tres defensores.

COMENTARIO:

Empezó jugando muy bien el San Pedro y creando continuas jugadas que no terminaban en gol por puro milagro. En una jugada que fue crucial Ramón fue expulsado del terreno de juego, los nervios de los hombres de Aznar brotaban a flor de piel, ya que jugaba con tan solo diez hombres. Este nerviosismo fue aprovechado por el Alcalá que junto al desconcierto del colegiado ponía en peligro la meta de Olmedo. Prueba de ello fue el gol del empate. Las cosas se le ponían difíciles al San Pedro, los primeros treinta minutos del segundo tiempo tenían el mismo cariz que en el primero. Los jugadores locales no acertaban, en sus pases y a la hora del remate. Pero llegó el gol de Marqués II en el minuto 40 y de ahí, ya vimos al auténtico San Pedro, jugando bien y creando ocasiones continuas de gol. Es una pena que el San Pedro no juegue siempre como lo ha hecho en los últimos minutos.

Enrique Moneris

TERCERA DIVISION

EL VINAROS VIAJA A CARCAGENTE

El Vinaroz juega, esta tarde a las cuatro en Carcagente ante el titular. El Carcagente es uno de los equipos, que integran el «Farolillo Rojo», el equipo langostinero viene atravesando un buen momento de juego prueba de ello es ese contundente resultado de 6 goles a 0 obtenido en la pasada jornada en el «Cervol» ante el Novelda. Los muchachos de Sanjuán viajan ilusionados y dispuestos a regresar a Vinaroz, como mínimo con un punto positivo.

Todo parece indicar, que el mister Sanjuán alinee el mismo once, que goleó al Novelda, Mayola,

Reula, Gilabert, Ferrá, Marco, Dobón, Coll, Sancho, Parada, Cioffi y Pastor. Aunque en un momento dado en el transcurso del encuentro, puede dar entrada a Fenicio como portero suplente o a Mariné, Jaime y Asensio.

Tenemos entendido, que este partido ha despertado una gran expectación en Carcagente y que el campo registrará una buena entrada, serán también muchos los aficionados vinarocenses los que acompañen a su equipo en esta confrontación, que mucho puede representar para el equipo de Sanjuán.

Angel Giner

El Villarreal a puntuar en Alicante

Viaja el Villarreal a tierras alicantinas, concretamente esta mañana a las doce menos cuarto el equipo villarrealense se las verá con el Español de San Vicente. El equipo alicantino, siempre juega sus encuentros por la tarde, pero en esta ocasión y dándose la coincidencia de que mañana tarde el primer equipo el Hércules de Alicante se enfrenta a nuestro C. D. Castellón, los directivos del San Vicente han optado en jugar su encuentro hoy por la mañana, dado que el Hércules— Castellón ha despertado una gran expectación en la capital de los turrones.

La expedición amarilla, tal como nos comentaba su entrenador Luis Cela partía para tierras alicantinas a las siete de la mañana. No pudo adelantarnos el once

inicial, pero si los dieciséis hombres que viajaban: Pons Gimeno, Guiralt, Corrales, Navarro, Falomir, González, Tena, Dela, Montañés, Clares, Forment, Montero, Rafa, Marco, Diego y la novedad en la expedición de Pahiño. Aunque no tiene decidido el once que hará frente al San Vicente, sí que nos decía que viajan convencidos de conseguir la victoria, aunque con reservas y sin confiarse demasiado, ya que aunque se trate de uno de los equipos colistas éstos son los que más guerra dan en el terreno de juego. Veremos si nuestros dos equipos representantes de nuestra provincia el Castellón y el Villarreal logran algo positivo en tierras alicantinas.

Moneris

El Benicarló a Alcira

Esta tarde a las tres cuarenta y cinco el campo Luis Suñer de Alcira, será escenario del partido que correspondiente a la Tercera División disputarán el titular y el Benicarló. La expedición benicarlanda salió de Benicarló a las 9'30, para almorzar en Silla.

Alvarito entrenador benicarlando, en el entrenamiento del pasado viernes, aseguraba, de que su equipo, lograría algo positivo en el Suñer, aunque estaba un poco preocupado, por las posibles bajas

de sus dos centrales Bertúa y Cruselles, aunque de no poder contar con ninguno de los dos alinearía a Ricardo. Tanto el Alcira como el Benicarló figuran en la tabla clasificatoria con un negativo. Encuentro muy parejo y muy difícil para ambos.

Los hombres que se desplazan son Juanvi, Camacho, Sergio, Maqueda, Ricardo Pedro, Paquito, Frasquito, Juanlu, Jerez, Rojas, Dieguez y Lamberto.

J. Palanques

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS 1 X 2 - AVISO

El sellado de Boleto de la Jornada 10.ª (del miércoles día 11 de noviembre), se mantendrá el LUNES y MARTES para todos los receptores.

En el despacho auxiliar de la Avda. Rey don Jaime, 64, finalizará

EL MARTES DIA 10, a las 9 DE LA NOCHE

ESTADIO CASTALIA

HOY DOMINGO

4 TARDE

PARTIDO DE LIGA 1.ª REGIONAL

MELIANA C. F.**C. D. CASTELLON**

AMATEUR

PUBLICAS

P.A.M.D.B.

Delegación de Castellón

1 X 2**AVISO**

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boleto de la Jornada 9.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	291.196
4	780.835
8	238.582
8	315.890
8	889.224
8	1.167.696
32	8.147.704
256	1.369.837

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32.ª

Castellón, 8 noviembre 1981

RADIO POPULAR

Esta tarde,
a partir de las cinco

HERCULES C.F.
C.D. CASTELLON

Transmisión en directo
por la emisora de F.M.
Enviado especial *Eduardo Mas*

(1-2) A costa del Bilbao

Primera victoria forastera del Madrid

BILBAO, (Efe).— Por dos goles a uno ha vencido el Real Madrid al Athletic de Bilbao en el campo de San Mamés, que se encontraba lleno en todo el recinto construido.

El ambiente muy bueno. El público siguió al árbitro en algunas fases del encuentro con sus chillidos y animó bastante al conjunto rojiblanco. Al Real Madrid se le pitó cuando salió al terreno de juego y a Juanito se le abroncaba cada vez que tocaba el balón.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz Alvarez Marguenda, que en líneas generales estuvo bien, salvo alguna laguna de apreciación. No enseñó ninguna tarjeta. A sus órdenes los equipos formaron así:

ATHLETIC DE BILBAO: Zubizarreta, Tirapu, Núñez, Bolaños, Goicoechea, De Andrés, Dani, Gallega (Urquiaga minuto 24 st), Noriega, Rojo (Sarabia min. 16 st.) y Argote.

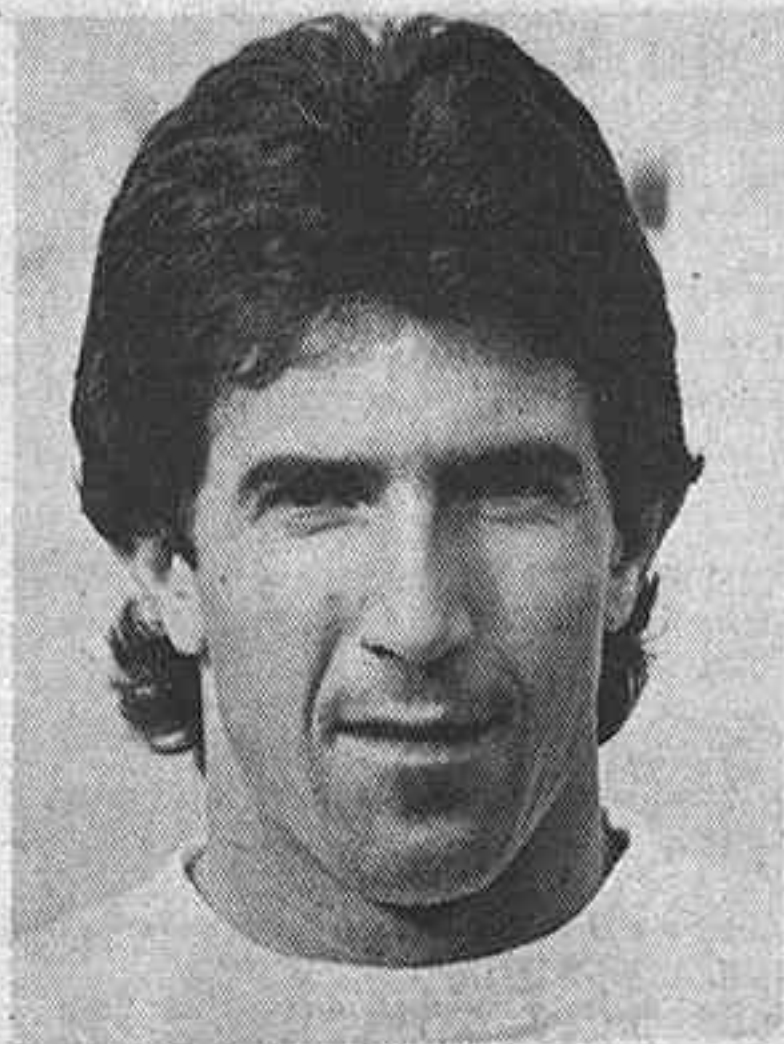
REAL MADRID: Miguel Angel, Cortés, Camacho, Gallego, Benito (Carcelén min. 13 st), Del Bosque, Juanito (Ito min. 27 st), Angel, Santillana, Navajas e Isidro.

Goles: 1-0. Minuto y medio del inicio del encuentro. Una falta por la banda izquierda la saca Chechu Rojo, el balón parece que va a salir fuera, pero mete la cabeza Dani haciendo un extraño el balón, que se cuela en la portería de Miguel Angel. Noriega remata el balón pero pasada la línea.

1-1. Minuto 13. Camacho se interna por la derecha, juega sobre Gallego, se interna éste y ante la salida de Zubizarreta le bate por bajo.

1-2. Minuto 32. García Navajas sube con mucha potencia por la demarcación de interior izquierda, Santillana se va del marcaje de Goicoechea rematando por bajo ante la salida de Zubizarreta.

El partido ha sido malo de calidad, jugado con mucha ilusión por parte de los dos equipos, pero ca-



reció de técnica, fue correoso y en el que se evidenció se trataba de dos equipos muy distintos.

El Athletic de Bilbao se mostró muy poco conjuntado, sin ideas, bombeando muchos balones sobre el área madrileña y con muchos despistes en la defensa. El gran error del conjunto bilbaíno ha sido sustituir a Chechu Rojo por Sarabia, ya que el primero es el canalizador de juego del equipo bilbaíno.

Por parte madrileña, sus jugadores se mostraron muy conservadores, jugando a la contra, cosa que les salió muy bien en esta ocasión. En el primer tiempo los madrileños se ordenaron muy bien, pero en el segundo, debido al acoso desesperado de los bilbaínos y al continuo bombeo de balones, no se ha mostrado como un auténtico equipo de categoría.

El resultado justo hubiera sido un empate, pues en la segunda mitad al Athletic de Bilbao dispuso de cuatro o cinco oportunidades muy claras para marcar, sobre todo la que tuvo Manolo Sarabia en un córner sacado por Argote, que no supo aprovechar en la misma línea de gol.

Juanito fue abroncado por el público de San Mamés cuantas veces intervenía. (Foto: Archivo).

Europeos de hockey

(5-2) En la inauguración, vivtoria de España ante Suiza

ESSEN (RFA). (Efe).—La Selección de España venció a la de Suiza por el resultado de 5 goles a 2, en el primer encuentro del Campeonato de Europa de Hockey sobre patines, disputado ayer en el pabellón de Essen.

El primer tiempo finalizó con ventaja de la Selección Española de 5 goles a 0.

ARBITRO:

Arbitró el encuentro el colegiado italiano, Lorenzo Zin, que tuvo una buena actuación, sin complicaciones gracias a la deportividad de los jugadores de ambos equipos.

Las alineaciones y goleadores de ambos equipos fueron las siguientes:

ESPAÑA: Trullols, Vila-Puig (1), Centell (2), Torner, Pauls (2), Torres.

SUIZA: Buhler, Cordonier, Chasset, Christian (1), Marcante, Taroni (1), Scharon, Tellenbach.

COMENTARIO:

Primera victoria de la Selección Española en este europeo de hockey sobre patines, cuya ceremonia inaugural se celebró minutos antes del partido, ante una Selección Suiza que jugó con una táctica eminentemente defensiva.

La Selección Española salió lanzada y consiguió irse al descanso con un contundente 5 a 0, aunque tuvo que luchar contra dos factores adversos, el resbaladizo estado de la pista y la no aplicación de la norma antijuego, que evita la pérdida de tiempo.

En la segunda mitad, la Selección Suiza, que efectuó tres cambios, se cerró a la defensiva y consiguió sus dos goles en sendos contragolpes, sin que los jugadores españoles pudiesen conseguir un nuevo tanto.

Antes de iniciarse el encuentro, el presidente de la Federación Europea de Patinaje, el español Antonio González, presidió el acto de inauguración oficial del torneo.

AFE Y JUGADORES DEL ALMERIA, DESMIENTEN A LA FEDERACION

MADRID (Efe).—El asesor jurídico de la AFE, José Cabrera Bazán, ha facilitado telefónicamente ayer tarde a «Efe» la siguiente nota:

«Los jugadores de la Agrupación Deportiva Almería y la AFE, saliendo al paso una vez más de la actitud ya consabida de la Real Federación de confundir a la opinión pública, y en relación con la nota aparecida en la prensa, manifiesta:

1.—Los pagos, tanto a los jugadores de la Agrupación Deportiva Almería como otros, los viene realizando con evidente retraso, haciendo caso omiso de los compromisos adoptados por la comisión de clubes en el pacto que puso fin a la última huelga.

2.—El pacto, en cuanto referido a la Agrupación Deportiva Almería, determina que con la firma del documento suscrito por la Federación Andaluza de Fútbol, la Agrupación Deportiva Almería y la AFE, se consideraban canceladas todas las deudas y quedaba expedita la vía para la autorización de las licencias de todos los jugadores, pues el efecto del mismo era absolutamente liberatorio. No cabe duda de que la Federación Andaluza actuaba con legitimación plena, ratificada además por la propia Real Federación Española a través de su presidente en conversación telefónica con el presidente de la Comisión de Clubes desde los locales de la primera

y ante no menos de ocho personas, aunque el desdecirse y desautorizar lo autorizado es norma habitual en el presidente de la Real Federación Española.

3.—Respecto de la situación actual, hay que aclarar que:

a) La cuestionada validez del tan citado documento hubiera quedado resuelta mediante el arbitraje o dictamen de un jurista de prestigio, como propusieron los jugadores, sin que resulte de recibo la actitud de parapetarse tras la unilateral tacha de nulidad del mismo.

b) Es falso que dicha propuesta hiciera extensivo el dictamen a las decisiones del Comité de Competición.

c) El dictamen no tenía otro objetivo que obtener una solución rápida del conflicto planteado evitando tener que acudir a la vía judicial ordinaria y su inaceptación avala la propia validez del documento.

d) Finalmente, hay que añadir que tal propuesta pareció aceptable al secretario de la Real Federación Española, pero una vez más el autoritarismo irracional del presidente de la Federación Española dio al traste con la buena voluntad de todos.

4.—Por último, debe quedar muy claro que la Real Federación Española nada tiene que lamentar, pues es la única culpable de la situación, como lo es del caos reinante en el fútbol español».

GOLF

Severiano Ballesteros «resucitó» en el Campeonato de Australia

MELBOURNE (AUSTRALIA) (Efe).— Con un extraordinario recorrido, tarjeta de 66 golpes, «resucitó» el español Severiano Ballesteros en la tercera ronda del Campeonato de Australia de Golf para jugadores profesionales y ha ascendido al quinto puesto de la clasificación general.

Tras un comienzo decepcionante, bastante corriente en Severiano en muchos de los torneos en que compete, ayer dio una vez más muestras de la genialidad de su juego y superó claramente a sus rivales.

Ballesteros, que actúa en este campeonato australiano de la PGA como jugador invitado, estuvo desafortunado y falto de concentración en las dos primeras jornadas, con puntuaciones que le relegaron a una posición alejada de los primeros lugares y prácticamente, por el juego que desarrollaba, sin posibilidad de conseguir el triunfo.

Si en la primera ronda, con 73

golpes, quedó a cinco de los australianos Rodger Davis y Graham Marsh, en la segunda aún estuvo Ballesteros a nivel inferior (74). Con un total de 147, a nueve golpes de Davis, líder de la tabla 1 español quedaba descartado para la consecución del título de campeón.

Sus 31 golpes para los nueve primeros hoyos, cuatro bajo el par para ese recorrido, elevaron la moral de Severiano. Al final de la jornada, su tarjeta de 66 le dejaba a sólo cinco golpes del australiano Rodger Davis, quien, con 70 ayer, manda en la tabla, que, a falta de la última ronda de hoy, está así:

1. Rodger Davis (Australia), 68-70-70: 208
2. Graham Marsh (Australia), 68-63-79: 210
3. Johan Lister (Nueva Zelanda), 73-70-69: 212
- Sam Torrance (Gran Bretaña), 72-68-72: 212
5. Severiano Ballesteros (España), 73-74-66: 213

El Castellón se había interesado por él

Jiménez, del Valencia, firmó contrato con el Español

BARCELONA (Efe).—El jugador del Valencia C. F., Orlando Jiménez firmó contrato ayer al mediodía en las oficinas del R. C. D. Español, como jugador blanquiazul, cedido por el club valenciano hasta final de la presente temporada.

Orlando Ramón Jiménez nació en Asunción (paraguay) hace 29 años, y fue traspasado por el Sporting Luqueño al Racing de Santander, equipo que lo traspasó al Valencia en la temporada 1979-80.

El jugador Jiménez ha quedado convocado por José María Maguregui para el encuentro que hoy, en Sarriá, el Español disputará al Cádiz, a partir de las cinco de la tarde.

El 340 refleja su herencia Volvo



Todos los automóviles de la serie 340 tienen ahora un nuevo diseño en la parte frontal, el cual da una impresión muy buena de automóvil moderno y aerodinámico. El diseño

neto sin interrupciones en la parte delantera de la carrocería mejora notablemente el coeficiente de resistencia al aire.

P.F.F. desde 914.000 plus.
VOLVO
Un coche sin límites.

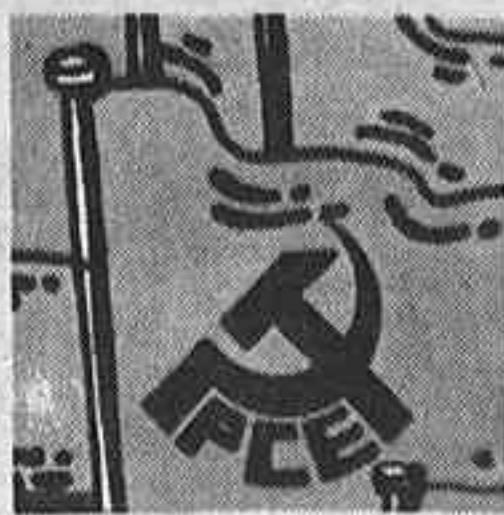
CONCESIONARIO OFICIAL PARA CASTELLÓN Y PROVINCIA

SECUVIPA, S.L.

Avda. Pérez Galdós, nº 27. Teléfono 20 06 22 Castellón.
Ctra. del Puerto, s/n. Teléfono 51 25 62 Burriana.

Hoy
en
España

- EL PCE «LIMPIA» SUS FILAS
- LAS JUNTAS DE VIZCAYA CONTRA LA LOAPA



- NUEVA VICTIMA DE LA COLZA
- FELIPE GONZALEZ EN LOS DESAYUNOS DEL RITZ



No hay capacidad de reacción ante la crisis

U.C.D. GUARDA SILENCIO

MADRID, (Efe).— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el del partido en el Gobierno, Agustín Rodríguez Sahagún, han iniciado ayer el estudio a fondo de las posibles soluciones a la crisis interna de UCD, según ha informado la dirección del partido.

En la reunión que durante más de tres horas mantuvieron ambos políticos en el Palacio de la Moncloa, agrega la dirección del partido, continuó el estudio, en un clima de reflexión conjunta, de las soluciones de los distintos aspectos de la situación actual del grupo parlamentario, partido y acción de Gobierno.

Estas conversaciones seguirán los próximos días en un marco de planteamientos globales que permitan alcanzar soluciones reales y efectivas a los problemas planteados en las diversas áreas.

Tras la conversación de ayer, los señores Calvo Sotelo y Rodríguez Sahagún han considerado conveniente no hacer declaraciones hasta que se alcancen soluciones concretas y se presenten a los órganos competentes del partido, que son los que en su momento habrán de aprobarlas, agrega la

información facilitada por la dirección del partido.

Independientemente de lo tratado en la entrevista Calvo Sotelo-Rodríguez Sahagún, ambos presidentes prosiguieron por la tarde, por separado, su actividad.

A las cinco y media, el ministro de Justicia, Pío Cabanillas, llegaba al Palacio de la Moncloa, de donde salió como hora y media después, al mismo tiempo que el señor Calvo Sotelo.

Por su parte, Rodríguez Sahagún se reunió tras el almuerzo, en su despacho de la sede central del partido, con el secretario general, Rafael Calvo Ortega y con algunos secretarios ejecutivos del partido. También hacia las siete de la tarde abandonó la sede.

Contactos

La reunión que mantenía el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo con el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún; y el ministro de Justicia, Pío Cabanillas, finalizó poco antes de las siete de la tarde de ayer.

Según informó a los periodistas un portavoz de la secretaría de Estado para la Información, Rodríguez Sahagún y Pío Cabani-

llas abandonaron el Palacio de la Moncloa por una puerta posterior al edificio, por lo que no fue posible su encuentro con los informadores.

La reunión de los señores Sahagún y Cabanillas con el presidente del Gobierno se prolongó por espacio de tres horas. Previamente, el señor Calvo Sotelo había mantenido una entrevista con Rodolfo Martín Villa.

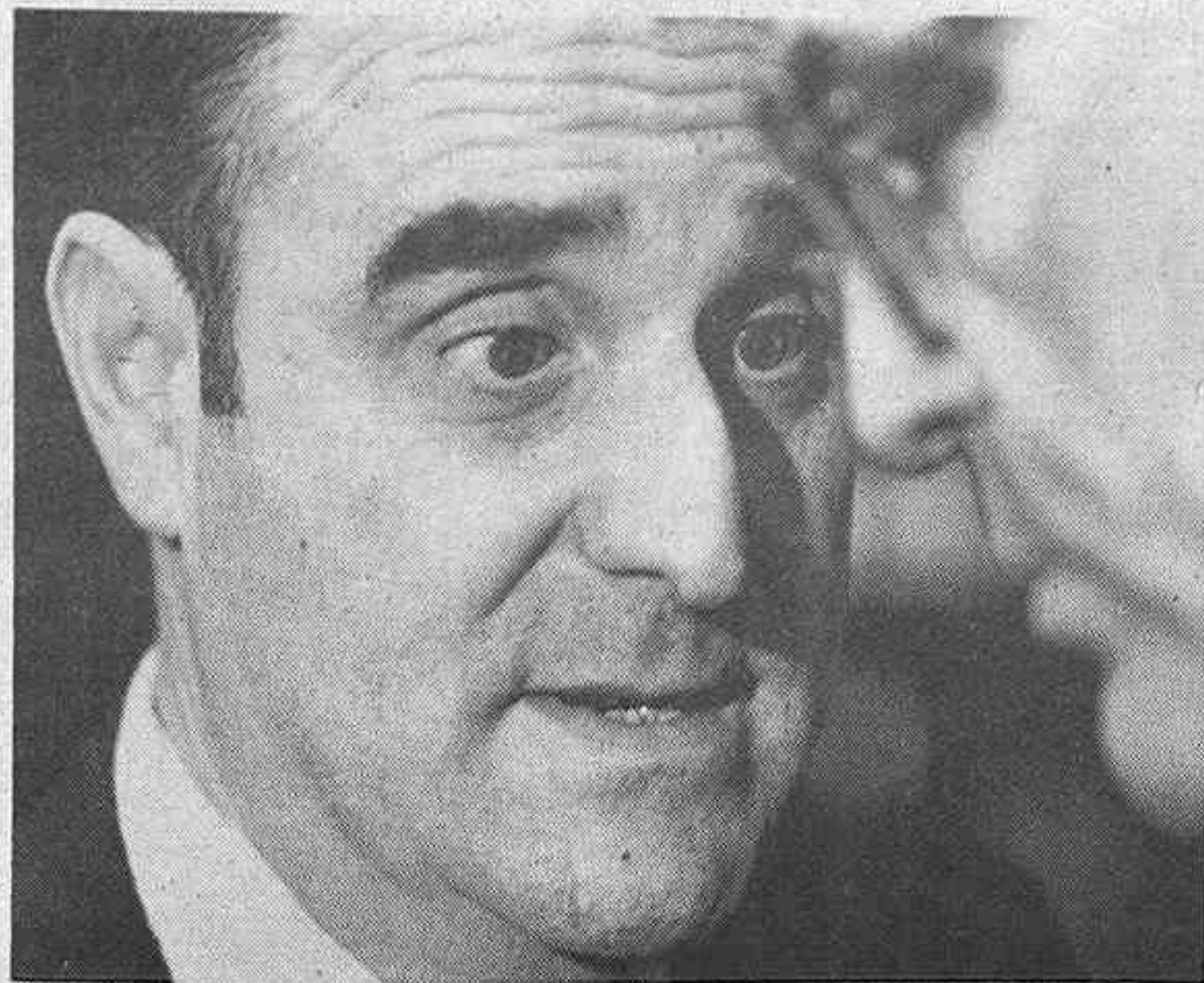
Rodríguez Sahagún

«UCD no es un Gobierno en la sombra, el presidente del Gobierno ha contado siempre con todo el apoyo parlamentario necesario y con el apoyo político del partido», afirmó el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, en unas declaraciones que recoge el diario «El País».

Contempla Rodríguez Sahagún «con natural preocupación» la crisis de los centristas, y señala que su planteamiento como presidente de UCD se ciñe al mandato político que le fue otorgado en Palma de Mallorca, «en el que se plantearon dos reivindicaciones generales: democratización interna y funcionamiento de los órganos colegiados del partido».

Para Rodríguez Sahagún «es completamente falso que desde el partido se esté boicoteando al Gobierno o actuando como un Gobierno en la sombra», y cita como ejemplo importante de la actuación de UCD el reciente debate parlamentario sobre la OTAN.

Rodríguez Sahagún reitera la opción de centro de UCD sin buscar otras alianzas ajenas a la ideología y posición centrista, y es partidario de celebrar un Congreso Extraordinario en este sentido, «pero dentro de los cauces legales y respetando los deseos de la mayoría».



Los socialdemócratas dudan

ALICANTE (Efe).—Tras la salida de UCD del diputado Luis Berenguer Fuster, otros compañeros suyos del sector socialdemócrata le han seguido ya, quizá un poco antes de lo previsible ya que hasta la próxima semana no se esperaban las primeras dimisiones.

Han causado baja en el partido Rafael García Pertusa, secretario de Acción Electoral, José Luis Gomis, secretario de Información, José Ramón Gisbert, secretario jurídico, Paloma Gómez Osorio, de Educación y Vicente Blasco Bonet, de cooperativismo, todos ellos pertenecientes a la ejecutiva provincial. Los dimitidos son todos funda-

dores de Acción Democrática, el futuro partido socialdemócrata que encabezará Fernández Ordóñez.

A esto hay que añadir la dimisión como portavoz del grupo municipal centrista en el Ayuntamiento de Alicante de Manuel Roseer, de quien se espera cause baja en el partido muy pronto.

En Tenerife los hasta hace unos días miembros del sector socialdemócrata de UCD y diputados por Tenerife María Dolores Pelayo y Antonio Alfonso Quirós dijeron hoy en rueda de prensa que su grupo «sólo apoyará a UCD en aquellas leyes que se ajusten escrupulosamente al programa electoral de 1979».

Los dos diputados canarios, tras indicar que su salida de UCD ha constituido una «decisión dura, pero producto de una larga, serena y profunda reflexión», dijeron que el proyecto político de UCD ha fracasado, alejándose de su electorado de 1979.

Permanencia

HUELVA (Efe).—De positiva ha sido calificada la salida del grupo de los socialdemócratas del partido del Gobierno por el comité ejecutivo provincial de UCD, que se reunió ayer presidido por su titular, Félix Manuel Pérez Miyares.

En la reunión, que duró casi cinco horas, el comité ejecutivo centrista onubense analizó la si-

tuación política actual del partido y la salida del grupo socialdemócrata, tema sobre el que se registraron diecinueve intervenciones.

OVIEDO (Efe).—«Los socialdemócratas asturianos hemos acordado mostrarnos beligerantes contra los intentos de derechización de UCD», manifestó a «Efe» el diputado y presidente de UCD de Asturias, Emilio García Pumarino, tras una reunión mantenida por una veintena de miembros de UCD de esta tendencia.

Todos los asistentes decidieron, libre y personalmente, continuar en UCD, salvo el ex secreta-

rio regional, Antonio Checa, que solicitó un período de reflexión.

LOGROÑO (Efe).—La situación de confusión ideológica existente en estos momentos en UCD exige una clarificación inmediata de objetivos y que «se observan fuertes intereses que tratan de apoderarse y desnaturalizar nuestra opción política», los socialdemócratas riojanos manifiestan que «nuestra posición de cofundadores del partido y nuestra responsabilidad ante el difícil momento histórico que estamos viviendo nos lleva a no renunciar a nuestro lugar en el mismo, sin un último intento de recobrar nuestra inicial identidad centrista».

Fallece otra víctima de la colza

MADRID, (Efe).— Una nueva víctima del síndrome tóxico ha fallecido en la clínica de la Concepción de Madrid, por lo que el número de muertes asciende a 185, según fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Se trata de una mujer de 55 años de edad, que ingresó enferma por primera vez el pasado mes de junio en el hospital del Rey. Después de ser dada de alta, reingresó el pasado día 10 de octubre en la

Fundación Jiménez Díaz, y fue trasladada a los dos días a la unidad de cuidados intensivos.

En las últimas 24 horas, en Madrid se ha registrado el ingreso de 5 enfermos —dos ingresos y 3 reingresos—, y 9 han sido dados de alta, por lo que el número total de personas enfermas hospitalizadas es de 541.

En provincias, han reingresado 2 personas y 7 han sido dadas de alta, por lo que el número total de enfermos hospitalizados es de 145.

Declaraciones de Fraga

UCD nos acerca a la mayoría natural

VITORIA (Efe).—En el transcurso de una rueda de prensa celebrada en Vitoria, Manuel Fraga dijo, entre otras cosas que «la descomposición de UCD nos va acercando cada día más a esa mayoría natural que vengo preconizando desde hace tiempo».

Manuel Fraga Iribarne ha explicado sus ya conocidos análisis de la actual situación política, destacando que «la crisis del PCE se veía venir», y que ha surgido del intento de situarse en una línea eurocomunista, «que ha salido mal, porque estaba burdamente trazada».

En cuanto a UCD, el dirigente aliancista ha señalado que es un partido nacido artificialmente desde el poder y que hay una gran diferencia con AP, «que es un partido hecho desde la calle, desde unas convicciones firmes y sin presiones».

Fraga reiteró que a su juicio, no es conveniente en estos momentos la convocatoria de las elecciones generales anticipadas «porque el señor Calvo Sotelo querrá terminar algunas cosas que ha empezado como la integración en la OTAN, arreglar la situación económica, etc.».

Comunicado del PSOE-Galicia

Haremos del Parlamento gallego una tribuna de denuncia constante

SANTIAGO DE COMPOSTELA (Efe).—Los socialistas haremos del Parlamento una tribuna de denuncia constante y de defensa de los valores institucionales del autogobierno gallego, así como de los intereses culturales, sociales y económicos de nuestro pueblo, dice un comunicado publicado ayer por el Partido Dos Socialistas de Galicia-PSOE.

La Comisión Ejecutiva del PS de G-PSOE celebró una reunión para examinar los resultados electorales en Galicia, que valora muy positivamente. Muestra la satisfacción del partido por el alto porcentaje de participación; denuncia irregularidades electorales que privan del derecho a votó a sectores sociales «potencialmente ligados con las opciones de progreso y de cambio», e indican que los resultados confirman a los socia-

listas «no ya como una alternativa sino como una fuerza real con el suficiente respaldo popular».

El PS de G-PSOE se compromete a defender en el Parlamento, desde la oposición, «una política fiscalizadora del Gobierno de la derecha y contribuir en todo aquello que redunde en la construcción institucional de nuestra autonomía y en la defensa de los intereses de los sectores populares de nuestro país».

Finaliza el comunicado del PS de G-PSOE: «la confirmación popular de los socialistas, como el único partido progresista y autonomista con presencia y entidad reales, convierte el Grupo Parlamentario socialista en la voz de la oposición, y en la esperanza de impedir el vacío y la despolitización que la derecha intenta con respecto a nuestra autonomía».

El presidente de los empresarios sevillanos denuncia al secretario del PSOE en Andalucía

SEVILLA (Efe).— El presidente de la Confederación Empresarial Sevillana y de la Cámara de

Comercio Hispalense, Juan Salas Tornero, ha asegurado al diario «El Correo de Andalucía» que llevará ante los tribunales al secretario general del PSOE de Andalucía, José Rodríguez de la Borbolla, «por las tonterías infundadas que ha dicho sobre mí».

La decisión de Juan Salas se produce días después de que Rodríguez de la Borbolla manifestara públicamente que el ambiente creado por las protestas de los comerciantes sevillanos se parecía mucho al vivido en Chile días antes del golpe de Estado. «No será que Juan Salas está buscando su Pinochet de turno?, se preguntó el secretario general del PSOE de Andalucía.

Propuesta la expulsión de 6 militantes

El PCE «limpia» sus filas

MADRID (Efe).— El comité ejecutivo del PCE, que permaneció reunido hasta media noche del viernes, decidió proponer la expulsión del comité central de los seis firmantes de la adhesión a Roberto Lertxundi, detonante de la generalizada crisis actual en el partido.

No obstante, según manifestó Jaime Ballesteros a «Efe» la decisión última y formal corresponde al comité central y se adoptará en la reunión que celebre éste el próximo martes.

Los seis firmantes de la adhesión a Lertxundi, miembros del comité central, son Pilar Brabo, Manuel Azcárate (que también sería expulsado del comité ejecutivo al que pertenece), Carlos Alonso Zaldívar, Pilar Arroyo, Jaime Sartorios y Julio Segura.

También afirmó que en la propuesta del secretariado no hay ninguna referencia a medidas contra los firmantes que pertenecen a las bases del partido.

Mientras Jaime Ballesteros manifestaba que cualquier medida que se adopte contra los concejales del Ayuntamiento de Madrid, correspondía tomarla al comité provincial y habría de tener en cuenta la necesidad de uno paralizar los ayuntamientos, los cinco concejales del Ayuntamiento de Madrid a los que la dirección del PCE ha retirado su confianza política, anunciaban que recurrirán por la vía judicial si se les expulsa del partido.

El comité ejecutivo provincial del PCE, que se reunió ayer mañana en la sede central del partido, volverá a celebrar otra reunión plenaria durante la próxima semana en la que decidirá quiénes han de sustituir en la alcaldía de Madrid a los concejales cesados por haberseles retirado la confianza.

Previamente a la próxima reunión del comité ejecutivo provincial del PCE de Madrid, el tema será objeto de análisis en las diferentes comisiones de trabajo en que se divide este órgano provincial y a cuya área de competencia afecta.

La actitud de los firmantes del documento antes citado de Madrid, como la de los comités provinciales de Valladolid y Salamanca, en parecidos términos, son consideradas fraccionales por la dirección de PCE y han sido objeto de diferentes medidas disciplinarias.

Por estos hechos, fueron disueltos los cotéjts provinciales de Valladolid y Salamanca.

No existe la caza de brujas

La solución del conflicto creado en el seno del partido comunista por la participación de algunos dirigentes en un acto solidario con la actitud de un sector del partido en el País Vasco partidario de la integración con Euzkadiko Ezquerria debe pasar por una retractación pública de los interesados, declaró ayer a «efe» Enrique

Curiel, miembro de la dirección del PCE.

Por parte de esa dirección, dijo Curiel, no existe «voluntad de desencadenar una caza de brujas, ni nos hemos convertido en duros estalinistas, pero —añadió— tampoco se puede colocar al partido permanentemente ante la situación extrema de aceptar los hechos consumados».

Enrique Curiel insistió en que la solución del caso pasa por el respeto de los estatutos del PCE y el restablecimiento de la democracia interna del partido.

«Difícilmente —opinó— podremos respetar los estatutos si quienes los han vulnerado no se retractan de ello, y en concreto me refiero a los seis camaradas miembros de los órganos directivos».

Asimismo, el miembro de la dirección del PCE consideró que «la política eurocomunista del décimo congreso está sufriendo una gran ofensiva tanto de carácter interno como exterior».

Cumbre autonómica

MADRID (Efe).— Una denominada «cumbre autonómica» del Partido Comunista de España se inició a las 11.00 horas de ayer en la sede principal del mencionado grupo político como primera actividad de la secretaría de Asuntos de Estado y Autonomías, encabezada por Enrique Curiel y se prolongará hasta hoy domingo.



CADA DIA TRABAJAMOS CON MAS GENTE DE EXPERIENCIA

En poco más de dos años, más de 100.000 personas han confiado en nuestro servicio Ahorro Tercera Edad. Personas, naturalmente, de experiencia, que saben lo que significa trabajar y ahorrar. Y que saben el precio que tiene y cuanto vale la tranquilidad a la hora de confiar a alguien su dinero.

El servicio Ahorro Tercera

Edad ofrece a todas las personas mayores que han dejado de trabajar una fórmula para obtener una buena rentabilidad de su dinero, poco o mucho.

Venga a vernos. Más de 100.000 personas están muy satisfechas de haberlo hecho en su día.

Para nosotros, la Tercera Edad es la primera.



BANCA CATALANA
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

Crónica política

La semana negra del partido del Gobierno

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO)

Lunes

Los conflictos larvados en el senado de UCD se vieron encañados en las últimas semanas como consecuencia de la postura conflictiva de los diputados y senadores firmantes de la llamada plataforma moderada.

El segundo detonante fue el tema de las televisiones privadas, aplazado una y otra vez a causa de las dos posturas inconciliables: los partidarios de regular el tema por decreto y los empeñados en promulgar una ley orgánica, con sus consiguiente debate en las Cortes. En realidad estas posturas formales antagónicas escondían una realidad sub-yacente: partidarios y contrarios del monopolio estatal. De ahí la intransigencia en los dos campos.

El tercer elemento de la discordia vino dado por el resultado de las elecciones en Galicia que sacaban al campo de juego la formación posible de la que Manuel Fraga venía llamando mayoría natural y que empezaba ya a conocerse como la mayoría evidente.

El grado de tensión llegó a tales extremos que el Gobierno, aprovechando la ola favorable de su amplia victoria en el Parlamento en la votación OTAN, provocó la convocatoria del comité ejecutivo de UCD, con el propósito de alcanzar una tregua que permitiera la aprobación de las leyes más urgentes, entre ellas los presupuestos generales del Estado para 1982.

La reunión fue larga —10 horas— y muy conflictiva. Fernández Ordóñez abandonó el comité para no volver a integrarse en él y Calvo Sotelo y Suárez llegaron a un duro enfrentamiento.



● **Rodríguez Sahagún, que se sabe apoyado por Suárez, se niega a abandonar la presidencia del partido**

Terminó la sesión con un acuerdo de aparente tregua y un llamamiento a la disciplina interna del

partido. En el curso de ese mismo día, Fernández Ordóñez comunicó al presidente del Gobierno su decisión de abandonar UCD, prometiéndole sin embargo su apoyo parlamentario.

Martes

Salta la sorpresa. Fernández Ordóñez hace público su abandono de la formación centrista, acompañado de ocho diputados y seis senadores de la fracción social-demócrata. Formaliza en el registro la inscripción de su nuevo partido, Acción Democrática, que pretende buscar un lugar intermedio entre el PSOE y UCD. Es por fin el zarandeado partido bisagra.

Por su parte el comité de disciplina de UCD, hace pública la separación de los señores Gila González, Fraile Poujade y de la Cierva.

La conmoción es enorme y el desconcierto cunde en el Congreso. Se teme que UCD salte en pedazos y se rumorea la dimisión del presidente del Gobierno. Adolfo Suárez queda consternado.

Calvo Sotelo convoca en la Moncloa a sus colaboradores más cercanos, los ministros Rosón, Oliart, Cabanillas, Pérez Llorca, Martín Villa y García Díez. Examinan la situación y entre las alternativas posibles escogen la consistente en que el presidente Calvo Sotelo tome en sus manos las riendas del partido, para restaurar la unidad y la disciplina y con los concursos necesarios llevar adelante el programa legislativo pendiente en el Parlamento.

Se trata de evitar a toda costa la disolución del Parlamento, decisión en la que coinciden los partidos de la oposición, que hacen a su vez público su apoyo al Gobierno



● **El martes saltó la sorpresa: Fernández Ordóñez hace público su abandono de la formación centrista acompañado de ocho diputados y seis senadores de la fracción socialdemócrata**

en esta materia. Felipe González, el secretario general del PSOE lo hace con especial énfasis.

Miércoles

El presidente de UCD Rodríguez Sahagún, que se sabe apoyado por Suárez, se niega a abandonar al presidencia del partido.

Calvo Sotelo y Suárez no se entrevistan en persona, pero en el curso del día se suceden los encuentros con emisarios de confianza de las dos partes. Suárez se muestra irreductible, pero todos parecen de acuerdo en un punto: salvar UCD. Propósito que encuentra en apoyo unánime de los comentaristas y de los líderes de la oposición.

Calvo Sotelo renuncia a asumir de modo inmediato la presidencia de UCD.

Cesan los enfrentamientos públicos y se multiplica la actividad entre bastidores.

Jueves

Por el momento parece conjurada la crisis y cesan las crispaciones. Se multiplican los contactos del presidente con los miembros

del partido y resulta patente la atmósfera de distensión. En cierto modo la brusca decisión de Fernández Ordóñez ha servido de catarsis y frenado impulsos y precipitación en las posturas de unos y otros.

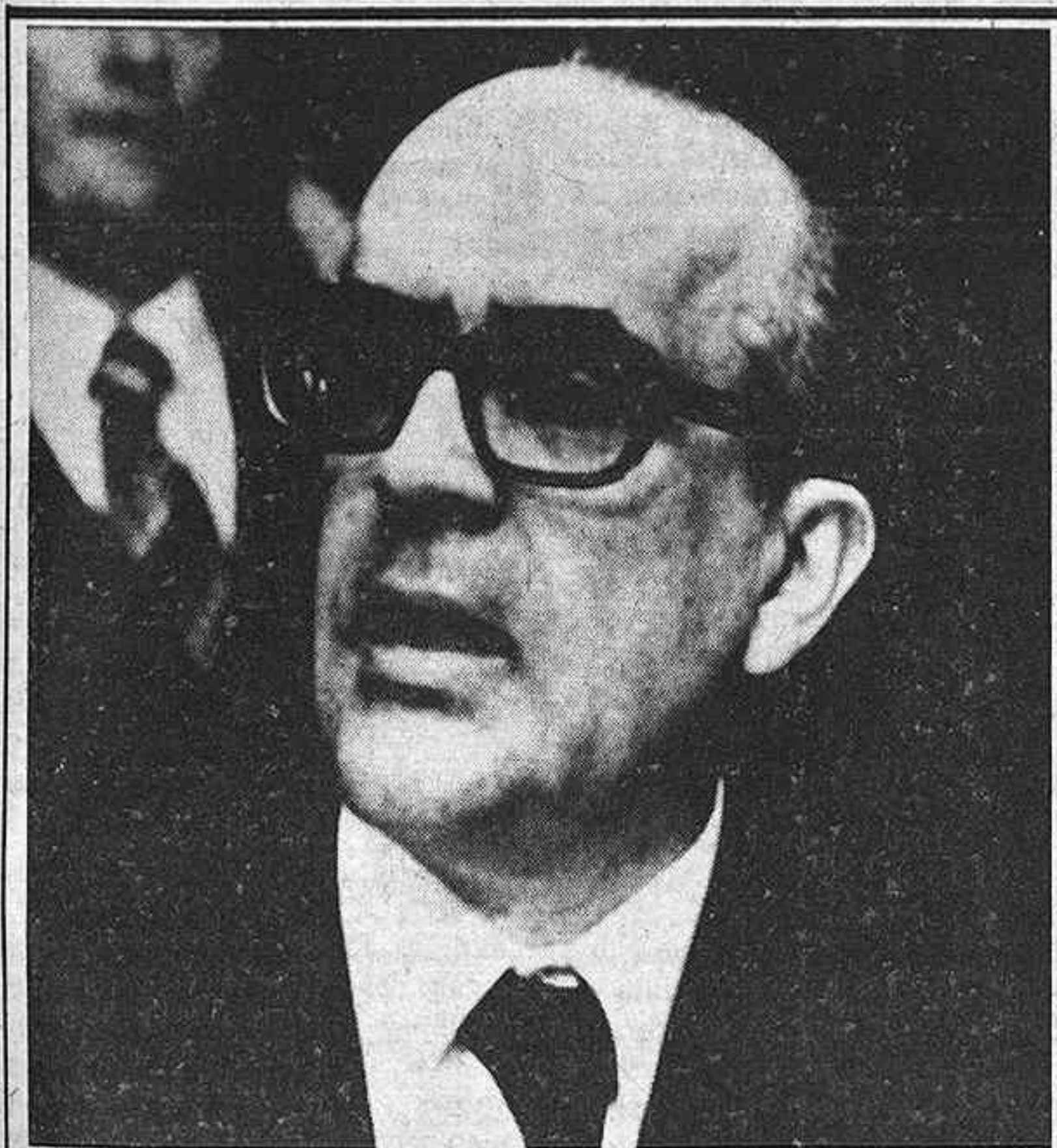
Facilita mucho las cosas el general deseo de evitar elecciones anticipadas con el efecto consiguiente de facilitar la tarea del Gobierno.

En el seno del partido, gana terreno la idea de convocar un congreso extraordinario para clarificar todas las cuestiones pendientes.

La tregua, es por fin un hecho. Pero los problemas siguen sin resolverse y resulta muy dudoso que pueda prolongarse.

Con el viernes llega el fin de semana que puede servir para terminar de atar cabos.

Resulta muy prematuro especular el curso próximo de los acontecimientos, aunque la semana termina con una razonable esperanza de que los graves enfrentamientos que ha provocado la crisis puedan encontrar solución, con lo que el partido saldría de ella grandemente reforzado.



● **Calvo Sotelo renunciaba el miércoles a asumir de modo inmediato la presidencia de UCD**

Felipe González en los «desayunos del Ritz»

«La primera excusa para dar un golpe de estado es el vacío de poder»

MADRID, (Por Consuelo Alvares de Toledo, de Efe).— La falta de voluntad política para gobernar; el enfrentamiento entre la derecha y la extrema derecha ante el proceso democrático; la presión de esa extrema derecha para provocar una radicalización mediante una estrategia de tensión que produzca el enfrentamiento de la izquierda y la derecha, son, a juicio de Felipe González, las claves de la crisis política nacional.

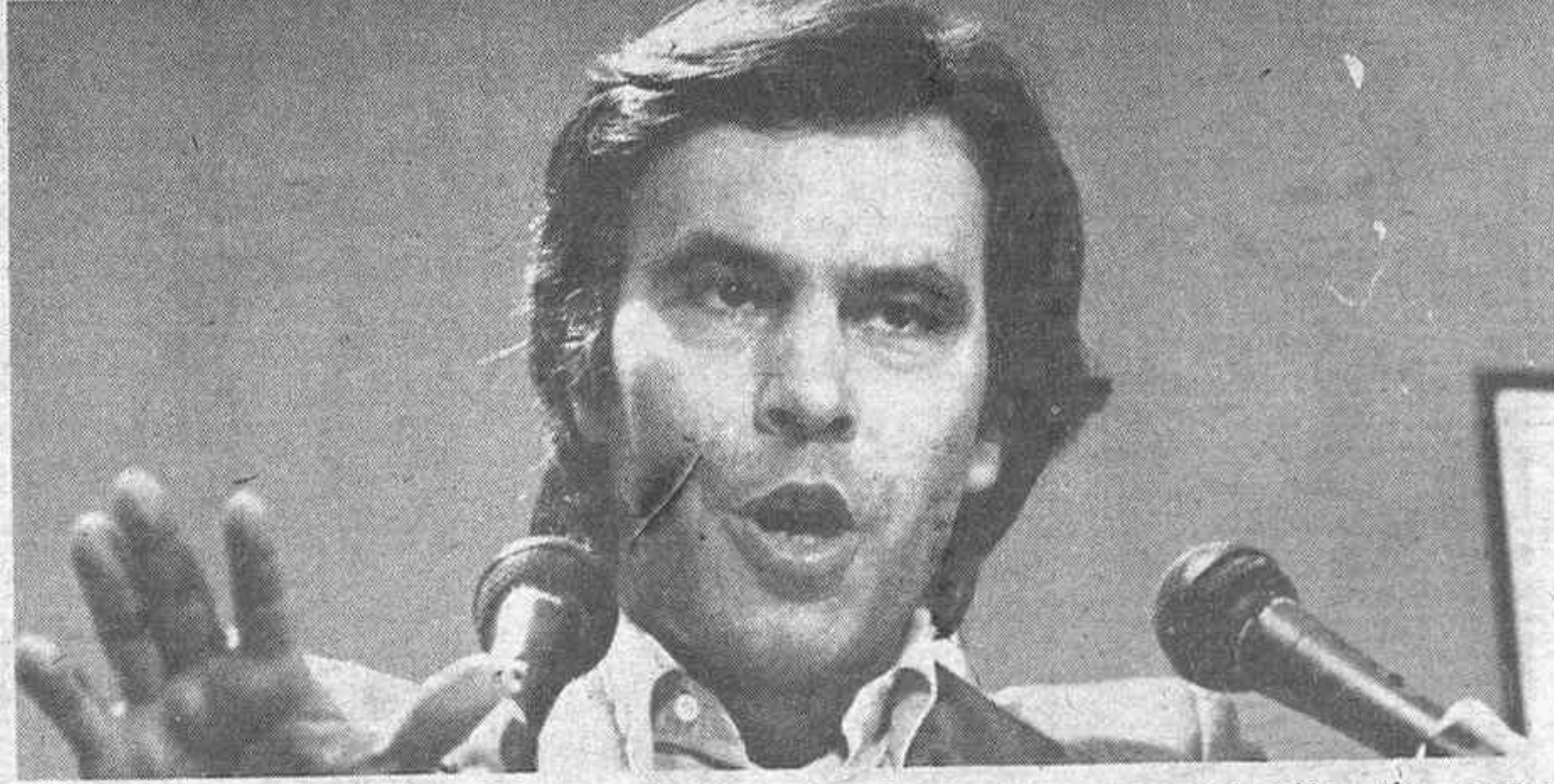
Invitado a «Los desayunos del Ritz», el líder socialista se manifiesta muy preocupado por una crisis cuyas causas son difícilmente explicables, pero que pueden poner en peligro el sistema democrático.

«Asistimos a un debate entre la derecha y la extrema derecha. Esa operación de construir la gran derecha tendría que satisfacerme porque le da al partido socialista la oportunidad clarísima de ser mayoritario. Sin embargo, me preocupa por otras razones: se abre una dinámica de bloques y traiciona el espíritu de la Constitución».

A juicio de Felipe González la Constitución española tiene un espíritu de integración, es proporcionalista: «nuestra Constitución aporta unas soluciones que templan a la derecha y a la izquierda, templan la radicalización; unas soluciones que eviten el drama de la República y de la guerra civil, soluciones que no acepta esa derecha que quiere una estrategia de tensión para volver a reproducir el drama de las dos Españas».

Dentro de esta crisis por la pelea de la derecha y la extrema derecha se inscribe una crisis de Gobierno: «Calvo Sotelo fue elegido como presidente del Gobierno para ser un buen administrador, frenar el proceso autonómico y llevar a cabo una política económica liberal. Calvo Sotelo no ha podido cumplir con su programa de investidura, salvo en el punto internacional de la integración de España en la OTAN; no ha sido ese buen administrador que todos creían».

Con un gobierno que tiene muchas bazas en la mano y un gran capital político, se abre una crisis inexplicable: «sólo hay una razón: falta voluntad política; en política el peor error que se puede cometer es no cometer ningún error, por inacción. En política hay que «pringarse», hay que tener voluntad para gobernar».



«Calvo Sotelo podría y debería, con tales condiciones, haber gobernado. ¿Cuándo se ha visto que el poder político deba ser sometido a cuatro vociferantes de extrema derecha? No se entiende porqué se cede a las presiones de los intereses de la gran derecha, a las amenazas de un señor como Ferrer Salat. Salvo una cosa: que se quiera ceder o que se participe de esa estrategia de tensión y se quiera meter miedo».

Una y otra vez denuncia Felipe González los peligros de esa estrategia de tensión destinada a provocar que una parte del pueblo que votaría socialista se quede en su casa; una estrategia forzada por unos intereses de la gran derecha que no saben defender mediante la conquista de los votos. «Si quieres asustar diciendo que nuestra moderación es artificial, se equivocan. ¿Cómo duda el señor Ferrer de que vayamos a hacer una política socialista? ¿Es que se piensa que vamos a hacer su política?».

Según las últimas encuestas, Felipe González sería el presidente del Gobierno más aceptado, a grandísima distancia de Calvo Sotelo: «me coloco en el papel de un ciudadano medio y lo comprendo, no ya por una opción positiva, sino por exclusión. Los españoles quieren a alguien que les saque del agujero. Hace falta voluntad política».

Precisamente para Felipe González esa ausencia de voluntad para gobernar puede suponer un grave peligro para la democracia: «en la medida que se fragiliza la voluntad de gobernar se agudiza el peligro de una involución. Lo

que me preocupa de la situación es que se den excusas para un golpe de Estado, y la excusa número uno es el vacío de poder».

«Tengo mis razonables preocupaciones de que los sectores involucionistas o golpistas entienden por tal vacío de poder la pelea y las luchas internas de UCD. Tengo entendido que el presidente del Gobierno puede optar por la disolución de las cámaras. Por consiguiente anuncio desde ahora cuáles podrían ser los errores que den una excusa a la involución. Tengo la sensación de que esos sectores empiezan a levantar la cabeza organizadamente y filtran los típicos análisis que preceden a un golpe de Estado o cambio de rumbo basados en el desprestigio de las instituciones democráticas».

Pero ¿qué haría Felipe González si le tocara gobernar frente a las presiones de los llamados poderes fácticos?: «la responsabilidad de gobierno, dice, siempre se puede ejercer. Un gobierno son unos programas y una voluntad. Resortes hay muchos; multiplicidad de instrumentos de poder para acabar con el boicot de los grandes intereses; con la estrategia de la tensión, con los involucionistas. Que no me diga Calvo Sotelo que no puede con ellos, porque puede. Lo que pasa es que no quiere».

De «profundamente antipatrióticas» calificó Felipe González las actitudes favorables o que favorecen un golpe de Estado cuyas consecuencias supondrían además su propio perjuicio. Un golpe de estado significaría para los españoles hambre, frío, desesperación y humillación.

A ello añade Felipe González

una matización: «los sectores involucionistas más peligrosos radican en la máquina civil, porque los de la máquina militar ofrecen más resistencia a alterar la legalidad por su estructura disciplinada. Los involucionistas civiles están más llenos de egoísmo y de desprecio por los demás».

Para Felipe González es absolutamente necesaria la celebración del proceso del 23-F: «Supongamos que alguien está interesado en alterar el normal funcionamiento de la justicia; que puede considerarse interesante anular las actuaciones sumariales y volver a abrir el sumario. Imaginemos que se ha visto como posibilidad para encajar en medio un proceso electoral. Desde ese momento yo tengo que denunciar que se está haciendo uso político muy peligroso de un tema que tiene que ser extremadamente respetado; que eso sería un elemento de la estrategia de la tensión que no podremos nunca admitir».

Aclara aún más Felipe González: «nunca, jamás, nadie me ha propuesto negociar el retraso o la no celebración del proceso del 23-F. me parece que no es posible jugar con esas cosas».

Dentro de este esquema de fragilidad democrática, Felipe González advierte sobre el peligro de que la crisis de dos partidos políticos como UCD y PCE pueda ser aprovechada como excusa contra el sistema democrático. Dos crisis de distinta importancia y diferentes soluciones.

«UCD no es comprensible como realidad, porque no es real. Hay muchas ucedés y por eso es difícil

un análisis lógico de un partido sin fronteras definidas. Habría que saber primero si hay en UCD un proyecto común, que es lo que define un partido político, un proyecto que después se pueda interpretar más radical o atemperado. ¿Existe ese proyecto en UCD?».

Felipe González ha querido permanecer distanciado del conflicto interno de UCD: «no he tenido ni ocasión, ni deseo, ni oportunidad de entrevistarme con Fernández Ordóñez, ni antes ni después de su salida de UCD. Sólo mantuve con él una conversación inmediatamente después de su salida del Gobierno». Y lo mismo con Suárez: «no es cierto que haya hablado con él. Teníamos una entrevista pendiente, pero no se ha celebrado, precisamente porque no quiero dar ningún motivo para que se pueda decir que tengo algo que ver en sus problemas. Allá ellos, y como lo solucionen es cosa suya».

En cuanto a la crisis del Partido Comunista, Felipe González opina que «sería muy grave que se perdieran los nervios y se originase una desbandada. Todos los elementos están en contra de la dirección. Una vuelta a posiciones leninistas, a un endurecimiento del comunismo les haría perder las ya exiguas posiciones electorales».

Como colofón a un desayuno mucho más largo y denso de lo que se puede transcribir, aparece un Felipe González que se hace examen de conciencia. Deja los análisis políticos y se mira hacia dentro: «¿Qué le pasa a un hombre de cuarenta años, que lleva siete y medio de secretario general del Partido Socialista? Veo con toda claridad que he superado la etapa de aprendiz. Estos años me han obligado a madurar a medir la complejidad de las cosas; tengo también la clara conciencia de que no me he convertido en un profesional de la política, que no tengo ningún instinto de conservación. Me encuentro en un momento humano y vital con gran fuerza».

Hay quien dice que Felipe González «se ha subido a la parranda de una indiscutible autoridad: «ocurre que a lo mejor no ejerzo de oposición porque a veces me siento tan responsable como si estuviera en el poder».

Pero es que lo siento así; yo cuando hablo digo lo que siento y puede que en ello consista lo que llaman credibilidad».

Vivan las cadenas

O sea, vivan las cadenas de televisión: la primera, la segunda, la tercera y así hasta llegar a la ciento sesenta y cuatro, porque si algún españolito tenía duda sobre la necesidad de la televisión privada, ahí están la dimisión del señor Castedo, o la previa cesantía del señor Gabilondo, o los notorios encontronazos de Arias-Salgado, Anson o los que le esperan a Robles Piquer cuando intente la bárbara tarea de disciplinar a las ingobernables tribus de Prado del Rey.

Es obvio que el señor Carlos Robles Piquer, pese a su reconocido tacto, fracasará en el empeño. Y fracasará porque es imposible hacer una televisión políticamente imparcial y aséptica sin matar a bostezos al sufrido televidente. En el mundo de la imagen no existe la

virginidad ideológica: Fútbol, payasos, concursos, detectives, boxeadores incestuosos, noticias, señoras estupendas, todo cae a la izquierda o a la derecha de algo, todo lleva un mensaje ideológico que se descifra de acuerdo con el código ético del televidente, ya sea una beata de Soria o un «pogre» de Malasaña.

Todo es agresión

Y además hacen bien los partidos políticos cuando denuncian que el programa transmitido es, en el fondo, una agresión electoral: es una agresión electoral. La imagen de los tanques rusos destruyendo Budapest, cinco minutos antes de que aparezca en la pantalla el congreso del PSOE, puño en alto, cantando «La Internacional», es una trampa sutil e inteligente,

como serán las que coloque el PSOE cuando el señor Felipe González, si lo deja la coloradilla, o si a Pablo Castellano le falla el vudú, ocupe el palacio de la Moncloa.

De manera que sólo hay un procedimiento para neutralizar ese espanto que no cesa, y es el de diluirlo, como se hace con las medicinas amargas pero imprescindibles, en un océano de canales, privados que lo dispersen en decenas de cadenas independientes.

Es inexplicable que un PSOE que quiere quebrarle el espinazo a la centralización burocrática del país no aspire también a fragmentar el poder de la televisión en una saludable multitud de canales privados. El principio es el mismo: el poder —y la televisión es hoy su

más enérgica expresión— es menos peligroso en la medida en que se atomiza. Es preferible hacerlo añicos antes que continuar el infinito serial de las riñas de Prado del Rey.

Barato

Pero, además, es notoriamente falso que la televisión privada sólo estaría al alcance de los poderosos. Un pequeño estudio de televisión, en el sistema U-Matic, se monta con menos de diez millones de pesetas, con menos de diez empleados y en menos de cien metros cuadrados. En los días que corren es mucho más caro hacer un semanario a colores —y, por supuesto, un diario— que hacer televisión.

Y si esas razones no parecen aplastantes, también queda la pie-

Carlos Alberto Montaner

dad. La piedad con la menesterosa legión del mundo del espectáculo. A un país que se le murió el teatro, y le agoniza el cine, o al revés, vetarle la televisión privada es algo así como asistir a un velatorio para escupir a la viuda y reírse de los huerfanitos. ¿Dónde diablos piensan los enemigos de la televisión privada que van a trabajar los actores, directores, tramoyistas, técnicos, libretistas y otra gente de mal vivir? Saben estos endurecidos ideólogos que cada minuto que retardan la aparición de la televisión privada es un paso más hacia la desesperación que dan los hombres del mundo del espectáculo? ¡Dios, qué país! ¿O se ha creído alguien que la insensibilidad es sólo patrimonio de los importadores de aceite?

(Diario 16)

LOS LIBROS DEL AHORRO.

Un regalo que simboliza la razón de ser de la Caja: Estimular el ahorro. Ahorros que además de generar confianza e intereses al ahorrador son utilizados para financiar Obras Sociales y Culturales de las que todos somos beneficiarios.



TRES NUEVOS TITULOS

Esta colección de Libros del Ahorro que por centenares de miles la Caja ha ido regalando a sus clientes, se amplía, sólo durante unos días, con tres nuevos títulos:

Bellezas de América, Historia de la Música y Seis Maestros de Nuestra Pintura.

Tres magníficos libros para obsequiar a aquellos clientes, personas físicas, que aumenten

en 10.000 ptas su saldo en Cuenta Corriente o Libreta de Ahorro. Sin más trámite. De inmediato. Un libro por cuenta que usted podrá elegir entre los días del 9 al 14 de noviembre de 1981 en su sucursal de la Caja.



**LOS LIBROS DEL AHORRO:
UN REGALO DE LA CAJA.**

DEL 9 AL 14 DE NOVIEMBRE

LA PRIMERA CAIXA VALENCIANA



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

Provocada por un carguero griego

Marea negra en las costas gallegas

SANGENJO (Pontevedra) 7 (Efe).— Una «marea negra», que procede del combustible que vierte el carguero griego «Afrodita-P», se observa desde el jueves último al noroeste de Punta Fagilde, entre Portonovo y Sangenjo.

La «marea negra» tiene una extensión aproximada de media milla y unos cinco centímetros de espesor, y las corrientes existentes la llevan mar adentro por lo que, al menos de momento, no existe mayor peligro para las playas de la zona.

La marea está siendo combatida con detergentes por un remolcador. Ayer se personó en Portonovo el comandante militar de Marina de Vigo, para adoptar las medidas necesarias.

El «Agrodita-P» embarrancó el pasado 3 de octubre cuando era remolcado por el buque panameño «Manco-Tug-4» rumbo al puerto de El Pireo. A pesar de ir remolcado, llevaba 90 toneladas de fuel-oil y 10 toneladas de aceite a bordo.

Un gibraltareño pide asilo político en España

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz). (Efe).— El gibraltareño Jerónimo Seme saltó ayer la verja que separa España de la colonia británica de Gibraltar, y ha pedido asilo político en España para mostrar su disconformidad, dijo, con la política de los dirigentes de la roca.

El señor Seme fue detenido por la Guardia Civil que vigila la verja y trasladado al cuartel de la Guar-

dia Civil de La Línea, donde pidió asilo político.

Jerónimo Seme ha sido trasladado a Algeciras y puesto a disposición del director de la Seguridad del Estado.

En numerosas ocasiones el señor Seme había ya manifestado su disconformidad con los políticos gibraltareños en sus relaciones con España.

Por celebrar manifestación

Multa de medio millón para la Liga Comunista

SANTA CRUZ DE TENERIFE (Efe).— El gobernador civil de Santa Cruz de Tenerife, Jesús Javier Rebollo, ha impuesto una multa de medio millón de pesetas a la Liga Comunista Revolucionaria, convocante de una manifestación celebrada con motivo de los sucesos del 23-F.

La autoridad gubernativa de la provincia ha impuesto dicha sanción económica a la LCR, por no obedecer las órdenes de disolver la manifestación dadas por la fuerza pública al no cumplirse los requisitos de la convocatoria.

El comité nacional de la LCR (IV Internacional) ha hecho pública una nota en la que reconoce su participación en la manifestación, que iba encabezada por una pancarta con la frase: «Unidad de la izquierda contra el golpe y el fascismo».

Los participantes en esta manifestación, celebrada el día 26 de febrero, se situaron a la cola de otra convocada por las distintas fuerzas políticas y sindicales de la isla, que efectuó el recorrido en silencio.

Defendiendo el estatuto de Guernica

Las juntas generales de Vizcaya rechazan la LOAPA

BILBAO (Efe).— Las juntas Generales de Vizcaya han acordado, en reunión extraordinaria, rechazar el proyecto de Ley; Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA) y los pactos autonómicos aprobados por UCD y PSOE, «por cuanto suponen un grave atentado contra el espíritu y las letras del estatuto de Guernica».

La moción, presentada conjuntamente por el PNV y EE, fue aprobada por 46 votos a favor y nueve en contra (UCD y PSOE), y señala que la LOAPA y los acuerdos «vacían el autogobierno de Euskadi de potestad legislativa y de capacidad económica de gestión».

Asimismo, la moción incluye una petición de las juntas generales a la Diputación Foral del señorío de Vizcaya para que oponga «la máxima resistencia, empleando todos los medios legítimos, hasta asegurar la salvaguarda absoluta del estatuto de autonomía».

El representante del PNV en las Juntas Generales acusó a UCD y PSOE de «no haber creído nunca en las autonomías» y mostró su desacuerdo con la LOAPA «por cuanto rebaja lo que representa el estatuto, limita la capacidad de las instituciones vascas, es anti-constitucional y no responde en absoluto a la aspiración de autogobierno del pueblo vasco».

Por su parte, el juntero de Euzkadiko Ezkerra indicó que la LOAPA era «un instrumento malo, jurídicamente malo, para el Estado y pésimo para las autonomías que ya gozan de autogobierno».

El juntero centrista manifestó, asimismo, que la LOAPA no existía que era sólo un proyecto que debía pasar por todo el proceso legislativo y defendió la competencia del Parlamento español para abordar una ley de armonización.

Por último, el miembro del PSE-PSOE afirmó que la legislación básica de carácter superior que rige en la comunidad autónoma era el estatuto y la Constitución. «Cualquier otra ley debe respetar añadido— a las de rango inferior».

Han participado 103 países

Clausurada la Conferencia Mundial para Disminuidos

TORREMOLINOS (Málaga). (Efe).— Con la aprobación por aclamación de una declaración que recibirá el nombre de «Nils Ivar Sundberg», fallecido en el curso de las sesiones de trabajo, ayer se clausuró en el palacio de Congresos y Exposiciones de Torremolinos la Conferencia Mundial sobre acciones y estrategias para la educación, prevención e integración con motivo del Año Internacional de las Personas Disminuidas, que con presencia de representantes de 103 países y diversas organizaciones internacionales, fue inaugurada el pasado lunes por Su Majestad la Reina doña Sofía.

Tras la presentación del informe, el presidente de la Conferencia, Federico Mayor Zaragoza, leyó la declaración final, que fue aprobada por aclamación de los casi doscientos cincuenta representantes asistentes a la sesión.

Al finalizar esta sesión de clausura se produjeron una serie de intervenciones, entre ellas la de la señora Chadliya Rasheed, de Marruecos, por los países de la región de África y de los Estados Arabes; la señora Marlene Rodríguez, de Costa Rica, en nombre de

los países de la región de América Latina; el doctor A.S. Abun-Our, de Bangla Desh, por los países de Asia y Oceanía; el señor Wenner Germann, de la República Federal Alemana, en nombre de los países de Europa Occidental; la señora Grebecheva, de la URSS, en nombre de los países de la Europa del Este; el señor Otto Wandall-Holm, del secretariado y I.D.P., en nombre de las organizaciones de las Naciones Unidas; y, finalmente, la señora de Gouvea Nowill y el señor Rivera Moya, en nombre de las organizaciones no gubernamentales.

Todos ellos manifestaron su satisfacción por el desarrollo de esta conferencia y las esperanzas cifradas en sus conclusiones.

Con anterioridad a la sesión de clausura se celebró una conferencia de prensa en la que estuvieron presentes Federico Mayor Zaragoza, presidente de la Conferencia, Antonio Núñez, en representación del Gobierno español, que organizó la Conferencia, el señor Diuzed, por la UNESCO, y Oscar Rivera Moya, representando a la asociación de Personas Impedidas de las Américas.

El señor Mayor Zaragoza des-

taó la importancia de la declaración que supone un complemento a las conclusiones y sugerencias alcanzadas por las comisiones de trabajo.

Manifestó que esta declaración será presentada en los primeros días de diciembre a la Asamblea General de las Naciones Unidas y de ahí su importancia, ya que de la misma tendrán conocimiento todos los gobiernos, que podrán adoptar las recomendaciones y acciones que con carácter de urgencia y casi de emergencia se presentan.

Se mostró el señor Mayor Zaragoza optimista sobre los resultados de esta conferencia, aunque dijo que estos dependerán del grado de aceptación política que los gobiernos dispensen al documento y señaló finalmente que la UNESCO va a aumentar sustancialmente sus trabajos en todo aquello que se refiera a las personas disminuidas.

Por su parte, Oscar Rivera señaló que esta conferencia y en general el Año Internacional de las Personas Impedidas han servido para concienciar a una serie de personas de la existencia de este problema.

CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

Acción Socio-Cultural - XVII ciclo

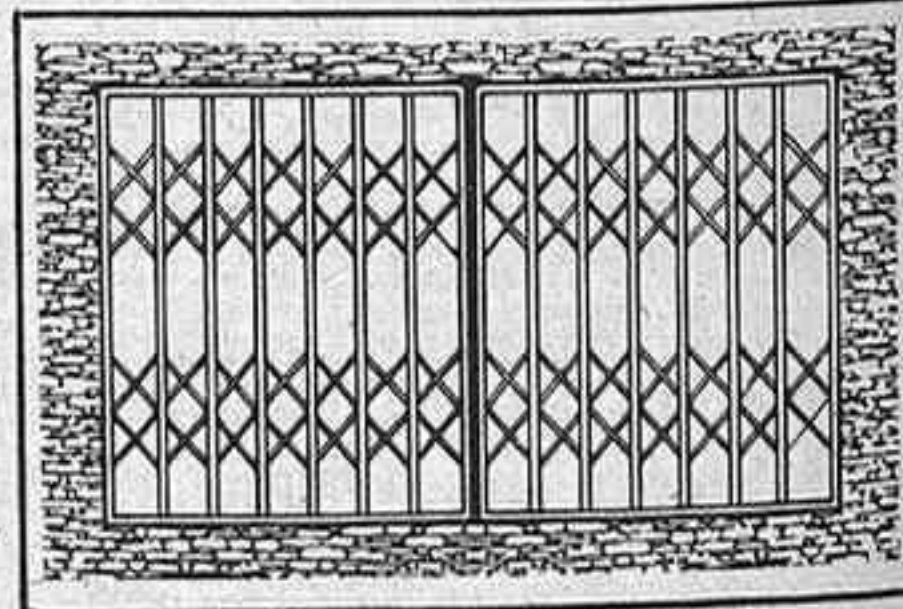
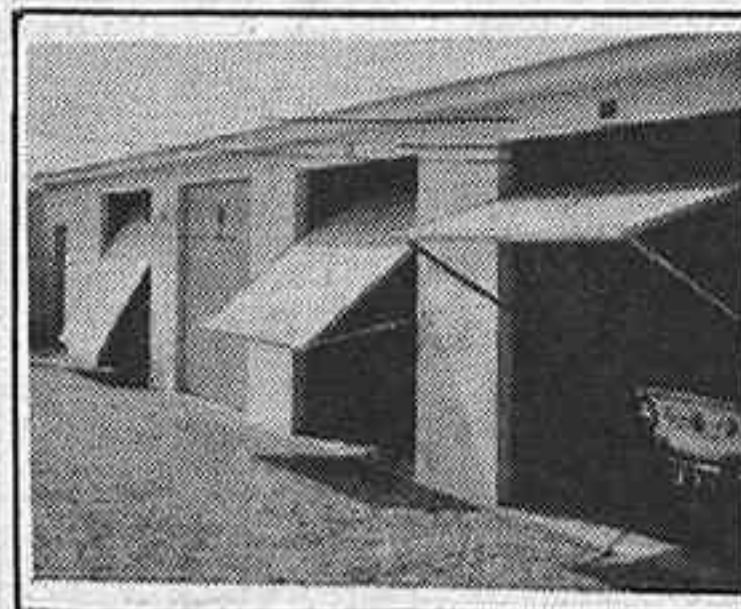
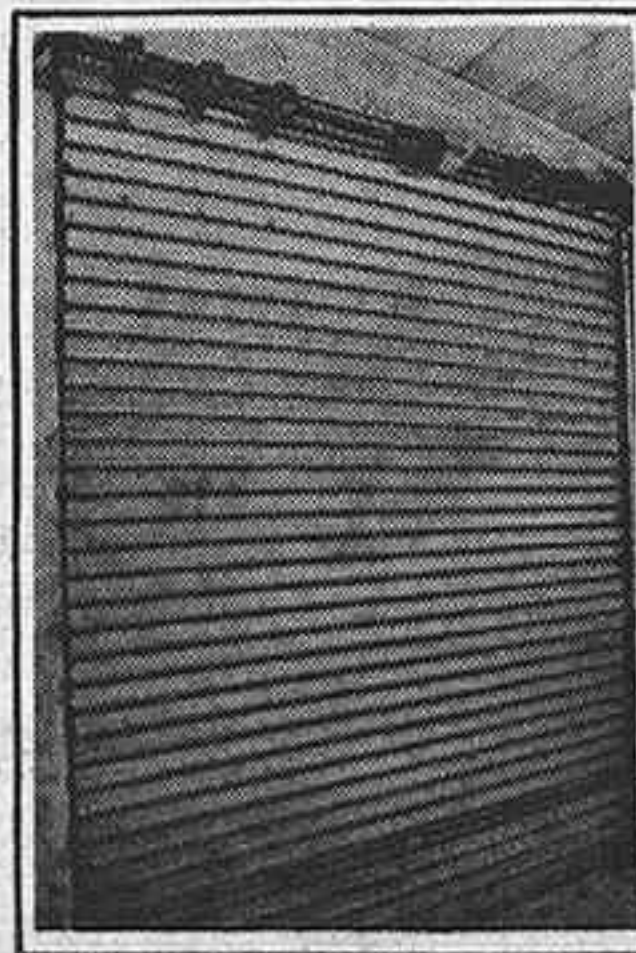
Viernes, día 13, a las 7.45 tarde

TEATRO PRINCIPAL

Concierto: BANDA MUNICIPAL DE CASTELLON DE LA PLANA.
Con la cooperación del eminente pianista MARIO MONREAL.
Obras de: Rossini, Korsakow y Rachmaninof.
Dirección: Mtro. Juan Garcés Queralt.

Castellón de la Plana, noviembre de 1981

CERRAJERIA FERRONUL



ESPECIALIDAD EN CIERRES METALICOS
SERVICIO ESMERADO
CALIDAD CONTRASTADA
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

LLAMENOS Y SE CONVENCERA

San Cristóbal, 19 NULES Telfs. 964 67 00 98 y 964 67 04 83.

Se está llegando a límites insostenibles

CUBA-ESTADOS UNIDOS: ALTA TENSION

LA HABANA (Efe).— Una fuerte tensión política, traducida en manifestaciones callejeras de apoyo al régimen y en movilizaciones militares, acoge en Cuba las advertencias públicas del Gobierno de los Estados Unidos sobre una posible acción directa contra esta isla.

Esta preocupación fue hecha pública por altos cargos de la revolución, e incluso Fidel Castro, en un reciente discurso, dejó entrever claramente que las amenazas de Haig podían ir en serio y que todos los mecanismos estaban ya engrasados para recibir a los «indeseados visitantes».

Mecanismos que unen al poderío militar de Cuba, con un Ejército numeroso, bien equipado y alta preparación, las «milicias de tropas territoriales», más de medio millón de cubanos que han recibido un mínimo entrenamiento militar.

Las movilizaciones, que se desarrollan en toda Cuba desde hace algunos días, han estado apoyadas por un reforzamiento en la vigilancia militar, tanto del espacio aéreo como de las costas, con visibles preparativos militares durante las últimas horas.

También la prensa cubana está «en pie de guerra», y tanto las consignas de «empuñar el fusil si fuera necesario» como las llamadas a «la lucha a muerte contra las agresiones imperialistas» ocupan espacios constantes en las primeras páginas.

Sin embargo, y aunque estos preparativos pudieran hacer pensar en un estado bélico de esta isla, lo cierto es que las ciudades no han perdido su pulso cotidiano, y sólo el paso de algunos camiones militares o las manifestaciones callejeras de apoyo a Fidel Castro alteran la acostumbrada tranquilidad del pueblo cubano.



Reagan, acabar con las guerrillas.



Castro, no tenemos miedo

Incluso los observadores occidentales aquí acreditados intentan quitar importancia a la situación, convencidos muchos de ellos de la imposibilidad de que Estados Unidos tomará una decisión tan grave para la paz mundial como sería atacar esta isla caribeña.

Nadie, sin embargo, discute que la presión norteamericana se dejará sentir, y de hecho algunas medidas tomadas en los últimos tiempos así lo indican, bien sea de manera directa o indirecta.

De forma directa ya se ha acrecentado el bloqueo económico a la isla por parte de empresas americanas, a la vez que se insiste en acusaciones de intervencionismo y se anuncia a bombo y platillo la

inauguración de la emisora «José Martí» para el uno de enero, fuertemente contestada en la isla.

Pero indirectamente aquí también se culpa a Estados Unidos por el rompimiento de relaciones de Jamaica y algunas otras medidas que se esperan en breve, con la casi cantada «rebaja» de rango en una importante embajada suramericana y la posible ruptura de otros países de difíciles relaciones con esta isla.

A todas estas predicciones se une un posible cierre de la sección de intereses de Estados Unidos en La Habana y el corte de vuelos entre esta ciudad y Miami.

Denuncia

PARIS (Efe).— Armando Hart,

ministro de Cultura cubano, ha declarado en París, que la actual política estadounidense en Centroamérica y el Caribe constituye «una permanente amenaza» para su país.

«Leemos en la prensa norteamericana —ha añadido— que los dirigentes de Estados Unidos preparan una intervención armada en Cuba y en América Central. Puesto que se atreven a decirlo, no podemos permanecer insensibles e inactivos. Todo Estado que se respete, debe tomar medidas concretas, y eso es lo que hacemos nosotros, ni más ni menos».

«Nos preparamos para afrontar una intervención armada», ha confirmado Armando Hart en declaraciones que publica el vespertino «Le Monde».

Armando Hart reprocha también a los norteamericanos lo que él califica de «campana de propaganda anticubana».

Según él, los estados Unidos comenzarán, en enero próximo, una nueva serie de «emisiones de radio anticubanas, a partir de una emisora titulada «Radio Martí, con un presupuesto inicial de 10 millones de dólares».

Para el ministro de Cultura, haberle dado a la emisora tal nombre «es una aberración, puesto que José Martí fue un adversario del imperialismo norteamericano».

No tenemos miedo

MANAGUA (Efe).—El presidente interino de la asamblea nacional del poder popular de Cuba, Raúl Roa, ha declarado en esta capital que el gobierno de Cuba no tiene miedo «a los planes de Haig».

Roa, ex-ministro de Asuntos Exteriores cubano, llegó a Nicaragua procedente de La Habana, para participar en el acto principal del quinto aniversario de la muerte de Carlos Fonseca Amador, fundador del «Frente Sandinista» y comandante en jefe de la revolución nicaragüense.

Entrevistado en el aeropuerto «Sandino», de Managua, Roa ha dicho que Estados Unidos prepara «una escalada brutal» contra Cuba, Nicaragua y Granada.

Frente a las amenazas norteamericanas ha dicho Roa: «Los cubanos, los nicaragüenses y los granadenses les respondemos en el mismo tono, no les tenemos miedo».

Roa fue recibido en la terminal aérea por la directiva del consejo de Estado de Nicaragua, encabezada por su presidente, comandante Carlos Núñez.

Aunque cundió el pánico, no hubo desgracias personales

FUERTE Y AMPLIO SEISMO EN SANTIAGO DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE (Efe).—Un movimiento telúrico con carácter de terremoto que abarcó una extensión de 1.500 kilómetros, con epicentro en el mar, afectó ayer, sábado a las 00.31 horas local (04.31 hora española) a la región central.

El movimiento sísmico tuvo su mayor intensidad en la quinta región, Valparaíso, donde alcanzó una intensidad siete, en la escala internacional de doce, acompañado de fuertes ruidos subterráneos. Muchas personas que ya reposaban abandonaron rápidamente sus hogares.

La violencia del seísmo determinó la rotura de algunos vidrios, el rompimiento de algunas cañerías, la caída de algunas cornisas, en la ciudad de Valparaíso y Viña del Mar, donde se interrumpió durante algunos momentos el abastecimiento eléctrico y las comunicaciones.

Según el astrónomo Carlos Muñoz Ferrada en su observatorio de Villa Alemana, el movimiento sísmico que causó alarma en la población, fue de este a oeste, a unos 75 kilómetros frente a las costas de Valparaíso, en la fosa submarina.

La intensidad del seísmo hizo saltar las agujas, lo que reveló la intensidad y tuvo 14 fases de aceleración hacia terremoto.

Muñoz Ferrada dijo que el seísmo adquirió grado ocho a nueve en la fosa submarina, en la escala Mercalli.

De acuerdo con las informaciones recibidas, salvo la alarma, el seísmo no causó daños de consideración ni desgracias personales.

En la ciudad de Valparaíso y Viña del Mar, el seísmo alcanzó grado siete a ocho.

Por su parte, en las ciudades de Coquimbo e Illapel fue de grado seis.

Además en la localidad de Vicuña fue de 7, San Felipe, Los Andes y Petroca, 7, Talca 4, San Fernando 6, Maule 3, Linares 3, Santiago 5 a 6.

De Valdivia al Sur de Chile, el seísmo no se sintió, pero sí en la ciudad de Mendoza, Argentina, al otro lado de la cordillera de Los Andes.

En la ciudad de Valparaíso las autoridades adoptaron algunas medidas de emergencia ante la posibilidad de una réplica.

En Viña del Mar y Santiago, se produjeron derrumbamientos de

murallas de viviendas antiguas. Las referidas ciudades, en general tienen construcción antisísmica.

El temblor de la madrugada de ayer sábado, tuvo similares características que el registrado el 16 de octubre pasado, con una inten-

sidad de un minuto y 32 segundos, aún cuando fue más acelerado y de tipo oscilante.

Las informaciones señalan que el epicentro estuvo frente a la localidad de Papudo, en el centro norte de Chile, en el mar.

Miles de personas, en las ciudades afectadas y justamente cuando la mayor parte de la población se había retirado a la intimidad de sus hogares, se lanzaron a las calles.

FEDERACION CASTELLONENSE DE CICLISMO

Habiéndose presentado una sola candidatura para las elecciones a la Junta de Gobierno de esta Provincial, y cumpliendo ésta con todas las normativas establecidas al efecto, la Junta Electoral Provincial acordó proclamar electa la citada candidatura.

JUNTA DE GOBIERNO:

Presidente:
Vice-Presidente:
Secretario General:
Vocal:
Vocal:
Vocal:
Vocal:

D. Fulgencio Sánchez Montesinos
D. José María Guallar Ureña
D. Manuel Trencó Bomboi
D. Enrique Sales Pagues.
D. Agustín Sebastián Cabra
D. Francisco García Monsonís
D. José Manuel García Monsonís.

Lo que se hace público para general conocimiento.

La Junta Electoral

Seria advertencia de la URSS a los comunistas polacos

VARSOVIA (Efe).—El embajador de la URSS en Polonia, Boris Aristov, ha responsabilizado a los comunistas polacos de los intereses de toda la comunidad de países socialistas.

Aristov pronunció un discurso ante el jefe del Gobierno y del Partido Comunista Polaco, Wojciech Jaruzelski y las principales autoridades polacas en un concierto de gala celebrado con ocasión del 64 aniversario de la revolución soviética de octubre.

Aristov subrayó que la URSS sigue los acontecimientos en Polonia con «comprensión e inquietud». El principal motivo de esta inquietud son los intentos de los enemigos de Polonia de aprovechar las dificultades del país para desacreditar el socialismo y el partido, dijo Aristov.

De forma secreta y abierta, los enemigos del socialismo tratan de profundizar la crisis polaca y «provocar a las fuerzas contrarrevolucionarias a la lucha abierta contra el partido y el socialismo», subrayó el embajador soviético.

Aristov recordó que la URSS otorga este año a Polonia 30.000 toneladas adicionales de carne y la misma cantidad de pescado, a pesar de sus propios problemas económicos y del incumplimiento de sus obligaciones comerciales por parte de Polonia.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores polaco y miembro del «politburó» del «Poup», Jozef Czyrek manifestó que la URSS puede estar segura de que Polonia «es y será socialista y continuará siendo un aliado de la URSS y un eslabón permanente dentro de la comunidad de estados socialistas».

El ministro de Asuntos Exteriores subrayó que la amistad y la cooperación con la URSS constituye un elemento fundamental de la razón de estado polaca reconocida por todas las fuerzas patrióticas de la nación.

Czyrek dijo que la URSS y los países socialistas son para Polonia «un escudo para nuestros esfuerzos por encontrar soluciones políticas a la crisis contra la que estamos luchando por nuestros propios medios».

El ministro polaco señaló que «ciertos centros imperialistas» esperan poder explotar los acontecimientos en Polonia para conseguir sus objetivos de guerra fría y condenó duramente los actos de «vandalismo» contra las tumbas de soldados soviéticos que en número de 600.000 se encuentran en territorio polaco.

Por otra parte, la federación de los sindicatos independientes Solidaridad preparan una lista con los puntos a tratar en las conversaciones que se iniciarán la semana próxima con el Gobierno.

La comisión nacional de Solidaridad ha dado tres meses de tiempo al Gobierno polaco para que resuelva los principales problemas del país y ha amenazado con una huelga general en caso de que no sea así.

Belfast

Demostración de fuerza de protestantes radicales

BELFAST, (Efe).— Grupos de protestantes radicales vestidos con uniformes paramilitares ocuparon dos pueblos del condado de Antrim (Ulster) en una demostración de fuerza y protesta contra la formación del consejo intergubernamental entre Irlanda y Gran Bretaña.

Los protestantes consideran que este consejo, y la mejora de las relaciones entre los dos países, desembocará en la reunificación de Irlanda que ellos están dispuestos a combatir.

Los grupos, entre 150 y 400 personas, según diversas fuentes, entraron en los dos pueblos en formación, establecieron controles en calles y carreteras y por un tiempo se erigieron en ocupantes.

Los implicados vestían máscaras y chaquetas similares a las utilizadas por el ejército para el camuflaje y aunque nadie exhibió armas sí se vieron algunas porras.

Es la tercera vez que grupos paramilitares protestantes realizan una exhibición de este tipo en el Ulster en el espacio de pocos meses.

La acción se produjo pocas horas después de que la primer ministro británica, Margaret Thatcher, y su colega irlandés,

Garret Fitzgerald, se reunieran en Londres y acordaran el establecimiento de un consejo intergubernamental anglo-irlandés.

El consejo mantendrá reuniones periódicas para discutir cuestiones de mutua preocupación sobre todo en relación con Irlanda del Norte.

Las autoridades irlandesas pretendían un consejo con mayor fuerza que incluyera parlamentarios de Gran Bretaña, Irlanda y el Ulster, y un compromiso mayor en favor del objetivo final que la reunificación de Irlanda.

Pero las británicas se han mostrado mucho más cautas e insisten en que tal reunificación debe hacerse por mutuo consentimiento y no va a producirse a la fuerza si la mayoría de la población de Irlanda del Norte está en contra.

El reverendo Ian Paisley, líder protestante radical, entregó una carta al despacho de la primera ministro protestando por su reunión con Gerrat Fitzgerald, y en declaraciones a la prensa dijo que «los dos grupos sectarios en el Ulster (católicos y protestantes) no se pueden reconciliar porque sus posturas son irreconciliables, la opción está entre una u otra alternativa».

Reelegido máximo dirigente árabe

BEIRUT (Efe).—El máximo dirigente de los Emiratos Arabes Unidos, jeque Zayed Ben Sultan al-Nahyan, ha sido reelegido por el consejo supremo para un nuevo mandato de cinco años, informa la agencia de noticias «Waspres».

La reelección de Al-Nahyan, la segunda desde que tomó las riendas de los emiratos, hace diez años, se hará efectiva el próximo 2 de diciembre, día de la independencia del país.

Aniversario de la Revolución de Octubre

Moscú presenció un breve desfile militar

MOSCU (Efe).—Sólo quince minutos duró ayer el tradicional desfile militar conmemorativo de la Revolución de Octubre en la Plaza Roja de Moscú.

Ante la tribuna situada en el mausoleo de Lenin, en la que estaban presentes los principales dirigentes soviéticos, desfilaron primero, en compactas formaciones, las academias militares de las diferentes armas y de la Flota.

A continuación pasó una representación motorizada de la división de Paracaidistas, de la que el comentarista de la TV soviética, que transmitió en directo la parada, dijo que era capaz de «actuar rápidamente y causar golpes demoledores al enemigo».

Siguieron después unidades de Artillería antiaérea y terrestre, lanzacohetes «Katiushas» instalados sobre grandes camiones y misiles antiaéreos «SAM».

Cerraron el desfile algunos cohetes balísticos de largo y medio alcance, y la banda de música a cuyos sonos marcaron el paso los soldados.

En el desfile, uno de los más breves de los últimos años, no se presentaron armas nuevas.

Después de la parada militar siguieron desfilando por la Plaza Roja multitudes civiles en representación de las organizaciones del Partido, de los sindicatos y de los soviets de Moscú.

Anti-imperialismo

MOSCU.—En el breve discurso con que abrió ayer el desfile militar conmemorativo de la Revolución de Octubre, el ministro de Defensa soviético, Dimitri Ustrinov, destacó el «permanente fortalecimiento» de la capacidad «defensiva» del Ejército soviético.

Desde la tribuna instalada ante el mausoleo de Lenin, de la que habían tomado asiento

los máximos dirigentes del Kremlin, incluido el «número uno», Leonidas Breznev, Ustinov se dirigió a los soldados reunidos en la Plaza Roja y les recordó que este fortalecimiento de las capacidades defensivas «es necesario a causa de la agresividad del imperialismo».

Tras arremeter contra el «imperialismo militarista» de Estados Unidos y advertir a Washington y también a Pekín de que «no se puede hablar con la URSS desde posiciones de fuerza», el ministro soviético reiteró que Moscú «no busca la supremacía sobre ningún otro país», aunque al mismo tiempo señaló que «son vanos los intentos de quienes tratan de lograr la superioridad militar sobre la URSS».

Después del discurso de Ustinov, el único que se pronunció durante los actos conmemorativos de la Revolución de Octubre en la Plaza Roja de Moscú, comenzó el desfile militar.

Tenemos coches nuevos



a precios antiguos.

Todas las marcas han aumentado su precio, pero todavía nos quedan Seat a precio antiguo. ¡Venga a informarse!

Le esperamos en:

MARZA, S.L.

C/. HERRERO, 34 Teléf. 20 21 00

AUTOMOVILES MICHAVILA, S.A.

Plz. PADRE JOFRE, 22. Teléf. 21 78 11

Y en la red provincial de agentes

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

De todo el mundo

● FRANCFORT

FRANCFORT (Efe).—Unas 20.000 personas han confluído desde distintos puntos de Alemania Federal sobre las localidades de Walldorff y Raunheim, próximas al aeropuerto de Francfort, para protestar contra el proyecto de construcción de una tercera pista de despegue.

Los 20.000 manifestantes congregados en las inmediaciones del aeropuerto insisten en que no emplearán la violencia, sino que intentarán saltar las alambradas, lo que la Policía, sin embargo, considerará una alteración del orden público.

● CHILE

SANTIAGO DE CHILE (Efe).—El presidente del Tribunal Supremo de Chile, Israel Bórquez, que fue víctima de un atentado terrorista, se recupera con normalidad.

Los médicos que extrajeron el proyectil han informado que el paciente «está bien y fuera de peligro».

Bórquez Montero, víctima por segunda vez de un atentado extremista, fue atacado mientras viajaba en su coche por cuatro extremistas que, desde el interior de un automóvil robado, efectuaron 22 disparos.

El chófer de Bórquez, al darse cuenta de lo que estaba ocurriendo, desvió el vehículo, evitando al magistrado una muerte segura.

● ESTOCOLMO

ESTOCOLMO (Efe).—Bajo una densa nevada se han concentrado ante la embajada soviética alrededor de un centenar de personas para protestar contra la presencia del submarino soviético U-137 en aguas territoriales suecas.

Los manifestantes portaban la maqueta de un submarino en el que figuraba una inscripción pidiendo que la zona norte quede libre de armas nucleares.

Durante el tiempo que han permanecido ante la embajada los manifestantes han pedido a la URSS que retire sus tropas de Afganistán y que permita a Polonia que resuelva sus propios problemas.

Los manifestantes, después de expresar su protesta ante la sede de la embajada soviética en la capital sueca, se han retirado pacíficamente sin que se registrasen incidentes.

● ARGEL

ARGEL (Efe).—El Frente Polisario ha declinado «toda responsabilidad» en la escalada militar que, desde hace tres semanas, ha sufrido el conflicto del Sahara Occidental, aludiendo al mismo tiempo, indirectamente a los proveedores de armamento de Marruecos como responsables.

Un comunicado del «Ministerio Saharaui de Información», publicado el sábado en Argel, indica que el Frente Polisario «declina toda responsabilidad en cuanto se refiere a las sombrías perspectivas para la seguridad y cooperación en la confluencia del Mediterráneo con el Atlántico.»

El comunicado, publicado veinticuatro horas después de la visita a Marruecos de una delegación militar estadounidense, asegura que «esta responsabilidad reposa enteramente sobre los que se obstinan en participar mediante sus aviones, radares y carros otorgados a Marruecos, en la exterminación de un pueblo.»

Ante la indiferencia general

Hoy elecciones legislativas en Bélgica

BRUSELAS (Efe).—Siete millones de belgas acudirán hoy domingo, a las urnas, después de una campaña electoral, cerrada en el mismo clima de indiferencia general en el que había comenzado.

Los electores elegirán 212 diputados y 106 senadores por el sistema directo, además de 720 consejeros provinciales.

En los cantones germanófonos del Este, Eupen y Malmedy, también serán elegidos los 25 miembros del consejo cultural.

A lo largo del presente mes de noviembre, el senado se completará con la elección de 50 miembros designados por los consejos provinciales, y otros 25 por el sistema de cooperación.

Estas decimo-terceras legislativas, contadas a partir del fin de la segunda guerra mundial, y quin-

tas en los últimos diez años, encierran nuevos factores y alguna que otra paradoja.

En primer lugar, 850.000 personas estrenarán su derecho al voto. A continuación destaca el hecho de que, por vez primera y en virtud de la ley de reforma del estado de 1980, la elección del nuevo legislativo nacional tendrá repercusiones regionales y comunitarias.

En efecto, los 212 diputados y los 106 senadores elegidos directamente se integrarán en los consejos regionales y comunitarios.

El reparto por partidos influirá, como es lógico, en la composición de los tres ejecutivos autónomos ya constituidos: el flamenco, el regional valón y el comunitario francófono (en flandes el regional y el comunitario se fundieron en uno solo).

En cuanto a la paradoja, basta recordar las declaraciones de la clase política, tras la caída del Gobierno Eyskens el pasado 21 de septiembre, sobre la inutilidad de una nueva consulta, y el record de participación actual, en lo que se refiere a partidos y candidatos.

Treinta y dos movimientos políticos diferentes presentan 305 listas y 2.241 candidatos a la cámara y 21 listas y 1.019 candidatos al senado, cifras que superan todas las anteriores, pese a que en ellas no figuran los candidatos suplentes.

Lo más destacable de la campaña es que ha pasado prácticamente desapercibida, y ello pese a que los partidos han escogido la publicidad gigante, a base de fotografías y carteles colgados en muros y paseados por la ciudad en artilugios especiales arrastrados



por automóviles, en lugar de la más discreta campaña de los buzones.

En cuanto a las previsiones, todo parece indicar, según datos de última hora, lo que se ha venido diciendo desde el comienzo de la campaña: el principio tradicional de bipolarización entre los social-cristianos y socialistas, seguirá siendo el eje fundamental de dicho sistema, pese al número de indecisos y a la aparición de nuevas y pequeñas formaciones.

Los primeros resultados se conocerán a últimas horas de la tarde del domingo y los definitivos en la madrugada del lunes, lo cual, en el fondo, tampoco querrá decir gran cosa, ya que después de las elecciones legislativas de diciembre de 1978, se tardó cien días en formar Gobierno.

Francia

Descubierta una importante red de fuga de capitales



PARIS, (Efe).— El Gobierno francés ha emprendido una acción judicial contra una «verdadera red de fuga de capitales» hacia Suiza, a cargo de directivos y clientes de «Paribas» (Banco de París y Países Bajos).

Fue el propio ministro del presupuesto, Laurent Fabius, quien presentó demanda judicial por infracción a la legislación de cambios, contra cinco directivos y 55 clientes del establecimiento bancario, acusándoles de salidas de capitales fraudulentas por importe de 180 millones de francos (unos 33 millones de dólares).

Según la investigación de los servicios de aduanas, las cuentas abiertas irregularmente en establecimientos extranjeros, «en particular en la propia filial suiza del banco (Paribas)», estaban acreditadas por los servicios de la sede

parisiense, «que organizaba también el paso de fondos por la frontera».

Es la segunda vez que el ministro pide la intervención de los tribunales para aclarar operaciones de fuga de capitales.

Hace apenas cinco días, Fabius presentó querrela, por el mismo motivo, contra el ex-presidente director general de «Paribas» Pierre Moussa, tres altos responsables del banco y el industrial Pierre Latecoere.

Este último, hijo del constructor de aviones que fabricó los «Salmson» de la primera guerra mundial, había enviado por avión a Canadá, gracias a un servicio de transporte de fondos a cargo de «Paribas», 35.000 piezas de oro por valor de 29 millones de francos (más de 5 millones de dólares).

Normalmente, en casos de sali-

da de capitales, se llegaba a un acuerdo entre los servicios de aduanas y el autor de la infracción, relativo al pago de una substancial multa.

Pero el Estado francés tiene pendiente con «Paribas» un ajuste de cuentas.

Como réplica, el ministro de Justicia, Robert Badinter, dirigió una circular a todos los magistrados, pidiéndoles que presten aten-

ción a los delitos económicos y financieros.

Fabius se encarga del segundo paso de este plan, la presentación de querrelas en los casos más aparatosos de infracción a la legislación de cambios.

Los tribunales podrán, así, no sólo imponer fabulosas multas, sino también penas máximas de cinco años de cárcel.

AVISO

La Agrupación Provincial de Industrias Vinícolas y Licoreras de Castellón, comunica para general conocimiento, que según escrito recibido de la FEDERACION NACIONAL DEL COMERCIO INTERIOR DE VINOS, y cumplidos los requisitos legales preceptuados en materia de precios, a partir del próximo DIA 15 DE NOVIEMBRE regirán los nuevos precios autorizados por la Superioridad.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON JOSE ARMENGOT ROCAFORT

Que falleció el día 9 de noviembre de 1980
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I.P.

Su desconsolada esposa M^a. Lidón Mas Ardid, hijos José, Manuel, M^a. Lidón e Inmaculada, hijos políticos Rosalía y José Luis, nietos, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana, lunes 9 de noviembre a las 6,30 de la tarde en la Iglesia de la Santísima Trinidad y le tengan presente en sus oraciones, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 8 de noviembre de 1981

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 15'- Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

ENTRESUELO comercial céntrico tenemos para alquilar. Cavisa 23 04 00.

SE ALQUILAN locales comerciales y almacén, muy céntricos, en Almazora, llamar tel.: 56 10 00.

SE ALQUILAN pisos de lujo de 136 M. en Cardenal Costa, nº 10, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina railite, precio del alquiler 15.000 pts.

UN PISO vacío no renta, nosotros lo alquilamos, total garantía/solvencia. Centro Inmobiliario 21 87 00.

TENEMOS para alquilar pisos, locales comerciales, naves industriales. Centro Inmobiliario 21 87 00.

ALQUILO piso Av. Pérez Galdós, nº 9 (cinco habitaciones, dos baños, y salón comedor. Precio 14.000 Ptas. mes. Enseñará portero. Para información T. 96/1320110.

SE ALQUILA despacho nuevo 10.000 Ptas. Tel. 21 44 69.

SE ALQUILA piso amueblado. Tel. 21 03 25 tardes.

BAJOS comerciales, despachos, entresuelos, naves industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4 23 00 52.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Cataluña, 23 bajo.

ALQUILO pla. Aulas, piso amueblado Sanz de Bremond, 6 de 9 a 1.

ALQUILO piso amueblado. Tel. 21 04 12.

ALQUILO local comercial, razón teléfono 22 00 34.

ALQUILO piso amueblado en C/. Herrero. Teléf.: 22 68 55.

ALQUILO piso amueblado pequeño. C/. San José, 40.

SE ALQUILA planta baja 130 m² C/. Santo Tomás, 30, Benicasim. Teléfono 30 01 48.

ALQUILO piso amueblado. Razón: C/. Lepanto, nº 15-3°. Tel. 20.50.75.

BUSCO piso en alquiler amueblado con automática. Llamar de 8-10 mañanas Tel. 21.49.74.



AUTOMOVILES

AUTO garaje automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

VENDO Peugeot 404 toda prueba, buen estado. Razón: Tel. 23 41 89.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

SE VENDE coche Mini 1000. Matricula T-66257- Tel. 23 05 25.

SE VENDE Land Rover «88 especial» matrícula CS-9971-H con Overdrive-multiplicadora, llantas especiales, radio-cassette y más extras. Teléf. 56 02 42. Almazora.

NUEVO punto de venta de vehículos de ocasión «Eurocasión» en calle Herrero, 19. Castellón.

VENDO Seat-600-E, matrícula CS-A. Perfecto estado. Razón: Tel. 22.20.01. Tardes 7 a 10.



BRICOLAGE

CORTAMOS maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bernilux. Sagasta, 25

HAGALO Vd. mismo! Bricolage Font. Plaza del Real, 15. Castellón.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE OFRECE chico de 22 años, carnet de 1ª, experiencia. Tel. 20 11 92 - 21 94 38.

SE NECESITA jefe/a de Ventas con experiencia en joyería. Razón teléfono 21 02 11. Ref. INEM CS 31356 - 1201.

SE NECESITA chica de servicio interna, responsable. Sueldo a convenir. Razón: Dama Publicidad, Asensi, 6. Castellón.

POR AMPLIACION de nuestra red comercial, necesitamos personal que disponga de media jornada para realizar funciones de cobranza en Castellón y Provincia. Interesados personarse en Plaza de la Paz, 6-1.º-1.ª de 10 a 14 horas. Ref. INEM CS 0403.

SE NECESITA empleada de hogar interna, mayor 18 años, sepa cocinar presentarse con informes en Avda. Rey D. Jaime, 16 entresuelo. Ref. INEM CS 0412-1201.

NECESITO señora mayor para cuidar niños, interna. Razón: Tel. 20 15 46, de 3 a 4,30 tarde.

TRABAJE montando cuadros casa, Decorhogar, Aureliano San Román, 5, Oviedo.

AUXILIAR de clínica busca trabajo para cuidar niños, personas mayores, enfermos. Teléfono 52 44 86 de 1 a 2 y de 7 a 8.

NECESITAMOS vendedor a comisión relacionado con talleres de cerrajería en la provincia. Escribir al Apartado de Correos 48 de Almazora. Ref. INEM CS-0411-1201.

SE NECESITA señora mayor o matrimonio interno para cuidar señora inválida. Tel.: 22 47 23.

JEFES de equipo con coche propio y jóvenes ambos sexos desplazamientos pagados. Razón: Bar Colón. Escultor Viciano. Refe. Inem CS 0402-1201.

DELEGADOS para Tarragona, Benicarló, Vinaroz, Vall d'Uxó, con experiencia en ventas artículos benéficos. Excelente remuneración. Diríjase Viver, 41 de 10-1. Ref. INEM CS 0407-1201.

JEFE de grupo con equipos propios para promoción benéfica, inmejorables ingresos. Viver, 41 de 10-1. Ref. INEM CS 0408-1201.



HUESPEDES

ALQUILO habitaciones económicas. Rda. Magdalena, 5-1.º-3.ª junto Farola.



COMPRAS

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.



ENSEÑANZA

ACADEMIA Almi. mecanografía, 10 turnos. Dictados velocidad. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

ACADEMIA Marti oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad (P.G.C.), Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

ACADEMIA «San Cristóbal». Oposiciones a Bancos. Repasos B.U.P. - C.O.U. - E.G.B., Mecanografía, Contabilidad, Inglés. Tenerías, 30. Tel. 22 30 08.

CLASES BUP, COU, EGB, Magisterio, CUC. C/. San Vicente 15-2º. Tel. 21 53 29.

OPOSICIONES Magisterio: grupos máximo 8 alumnos. Clases impartidas por licenciados universitarios. C/. San Vicente 15-2º. Tel. 21 53 29.

CLASES particulares francés profesora nativa. Teléfono 20 83 25.

PREPARACION oposiciones ingreso cuerpo profesores de E.G.B. Academia Martí. Alloza, 29. Teléfono 21 12 95.

NECESITAMOS licenciado en Filosofía y Letras para impartir clases. Llamar tel.: 21 53 29. A partir del lunes.

ACADEMIA Técnica. Director: R. Maestre, Ins. Sup. de Caminos Matem., Fis. y Quim., Dib. Artístico, Dib. Técnico, Carreras Superiores, Con. BUP, F.P., grupos reducidos. Tel. 23.49.36 - 20.45.74.



MOTOCICLETAS

PARTICULAR vende Benelli 900 SP impecable. Tel. 23 56 95.

VELOMOTORES, Benelli 49, desde 49.000. Fantic desde 71.460 SWM, 75.000 F.F. Facilidades pago. Quintana motos. Tel. 21 69 23

PARTICULAR vende Montesa Enduro 360-H buen estado. Teléfono 20 42 61.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



TRASPASOS

SE TRASPASA entresuelo, Calle Mayor (frente Bco. Santander). Tel. 23.52.06 de 10 a 1.30 y de 5 a 8.

SE TRASPASA Pub pleno rendimiento informes Tel. 21 97 21

TRASPASO salón Peluquería y Belleza. Teléfono: 22 72 56.

SE TRASPASA bar céntrico en inmejorables condiciones. Razón: Te. 21.46.89.

SE TRASPASA comercio céntrico por 2.300.000 Ptas. Tel. 23.79.16.



VARIOS

DETECTIVES C I P Investigaciones, Vigilancia, Delitos privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Telf. 22 23 92, Castellón.

ELIJA chimenea para su piso o villa. Montada en 8 horas y usted paga en 12 meses. Exposición: Maestro Ripollés, 20.

PIANOS órganos Yamaha nuevos y ocasión-alquiler. Tel. 21 29 86.

REPARACIONES albañilería, fontanería, pintura, electricidad, cerrajería, carpintería. Tels. 23 00 52 - 23 45 98.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.



VENTAS

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

COMPRE su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Gollat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

ALCORMAR, parcelas preciosas vistas, agua, a 7 Km. CS. Facilidades 21 27 00.

PISOS de lujo en centro Castellón, Puerta del Sol, Avda. Rey D. Jaime. Razón: Lubasa, calle Herrero, 3. Tel. 22 48 12.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

VENDO bungalow a estrenar. Tel. 21 82 55.

PISO en Avda. Casalduch, 8.º, precio muy interesante. Tel. 21.27.00.

SE VENDE o alquiler parcial o total bajo comercial, 200 m² chaflán a plaza. Tel. 21.27.00.

EN BURRIANA: vendo ático a estrenar facilidades, 18 años. Tel. 22 48 12.

APROVECHESE de esta oportunidad: Pisos 4 habitaciones, entrada 300.000, resto 15 años. Ramos-Asensi, 4. 23 00 52.

EN ALCORA: vendo local comercial y vivienda primer piso, 450 m². Precio interesante. Ctra. Castellón Telef. 36 08 95.

POR TRASLADO se vende piso 7.º, chaflán Valencia-mar. Tel. 21.27.00.

EN OROPESA última villa, tres habitaciones, jardín independiente, 200 m. playa, 2.500.000. Información 964/21.27.00.

BENICASIM Santa Rita, parcelas totalmente terminadas, venta villas duplex. Teléfono 30 05 54.

VENDO piso céntrico exterior, soleado. Poeta Verdaguer, 2. Castellón. 965-21.51.83.

GOLF, vendo acción Club Mediterráneo, precio a convenir. Tel. (91) 253 36 87.

OCASION piso a estrenar 140 m² útiles, amplio salón, 2 baños y aseo. Facilidades. Informa: INMOCAS. Tel. 21 70 87.

SE VENDE o traspasa discoteca. Tel. 23 73 71 de 1 a 3.

VENDO planta baja y piso en plaza. Pintor Porcar, 7, Grao. Teléf: 23 07 88.

VENDEMOS: Parcelas 831 m² con agua 18 Km. Castellón. Precio 100.000,- Ptas. Tl. 21 55 81.

SE VENDE apartamento primera fila en Benicasim. Facilidades. Teléfono 20 32 93.

GRAN oportunidad. Se vende por no poderlo atender negocio de tocinería, buena clientela, centro ciudad, negocio asegurado. Información: Miguel Gómez. Calle Trinidad nº 139-4.º. Tel. 20 96 28.

SE VENDE hormigonera «Umagon» de 300 litros. Báscula (16 x 3 mts.) metálica de 60 toneladas. Tel. 32.10.58.

SE VENDE piso en calle Dr. Clará. Información Teléf.: 20 14 25.

VENTA de parcelas agua y luz Gran Avenida y C/. Yolanda Casalduch. Benicasim. Teléfono 30 01 48.

VENDO huerto naranjos (Satsuma) tres hanegadas y media, 1.000.000'- en partida Venicato. Dos hanegadas y media en zona San Juan de Dios (Clementi) 1.000.000'- Teléf.: (96) 378 23 90.

VENDO piso, chaflán Casalduch, 3 dormitorios, todo exterior, soleado, Tel. 22 60 45.

SE VENDE local comercial, céntrico 400 m². Tel. 22.48.12.

BENICASIM villa a estrenar, sin entrada, facilidades de pago. Tel. 22.48.12.

BENICASIM apartamentos frente playa. Facilidades 8 años. Razón: «Lubasa». Tel. 22.48.12.

OROPESA apartamentos playa de la Concha. Facilidades 80 meses. Razón: «Lubasa». Tel. 22.48.12.

VENDO piso 150 metros. Tel. 23.06.07 tardes.

COMPRO ático. Ofertas teléfonos 21.19.72 - 20.81.59.

PISOS ocupación inmediata, entrada 700.000. Pintor López, 35. Castellón. 21 04 60.

OROPESA-BENICASIM, apartamentos, villas, locales, primera línea playa, muchas facilidades, Centro Inmobiliario 21 87 00 - 31 00 98.

ANTES de comprar visítenos, pisos llave mano desde 1.000.000 facilidades. Centro Inmobiliario 21 87 00.

BENICASIM en construcción primera línea playa, calidades inmejorables, edificio Poseidón, infórmese misma obra 21 87 00.

PISOS

llaves en mano desde 1.950.000,- facilidades 15 años

Informa **LUBASA** C/. Herrero, 3 Tel. 22 48 12 CASTELLON

ONDA, bajo comercial en calle central de 500 m² en venta o cambio de obra. Cavisa 23-04-00.

DISPONGO pisos inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.

CAVISA, ahora puede comprar su piso nuevo con sólo 20.000 Ptas. al mes, 200.000 entrada... y le terminaremos de informar en Moyano, 7.

CAVISA ¿qué le parece esta oferta? su piso viejo puede valer como entrada por otro nuevo a estrenar, si viene a Moyano, 7 lo estudiaremos.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

VENDEMOS: 49 hanegadas satsumo plena producción, Oropesa, 250.000,- Ptas/- Hanegada. Tl. 21 55 81.

VENDO granja porcina con vivienda. Informes Tel. 21.42.52 de 20 a 22 horas.

PLAZAS DE GARAJE: Avda. Rey D. Jaime Calles Moyano - Cajal Junto Av. Casalduch

SIN ENTRADA Desde 10.875,- Ptas. al mes

Informa: «LUBASA» C/. Herrero, 3 Teléf. 22 48 12 CASTELLON

VENDO local comercial, céntrico 400 m². Tel. 22.48.12.

BENICASIM villa a estrenar, sin entrada, facilidades de pago. Tel. 22.48.12.

BENICASIM apartamentos frente playa. Facilidades 8 años. Razón: «Lubasa». Tel. 22.48.12.

OROPESA apartamentos playa de la Concha. Facilidades 80 meses. Razón: «Lubasa». Tel. 22.48.12.

VENDO piso 150 metros. Tel. 23.06.07 tardes.

COMPRO ático. Ofertas teléfonos 21.19.72 - 20.81.59.

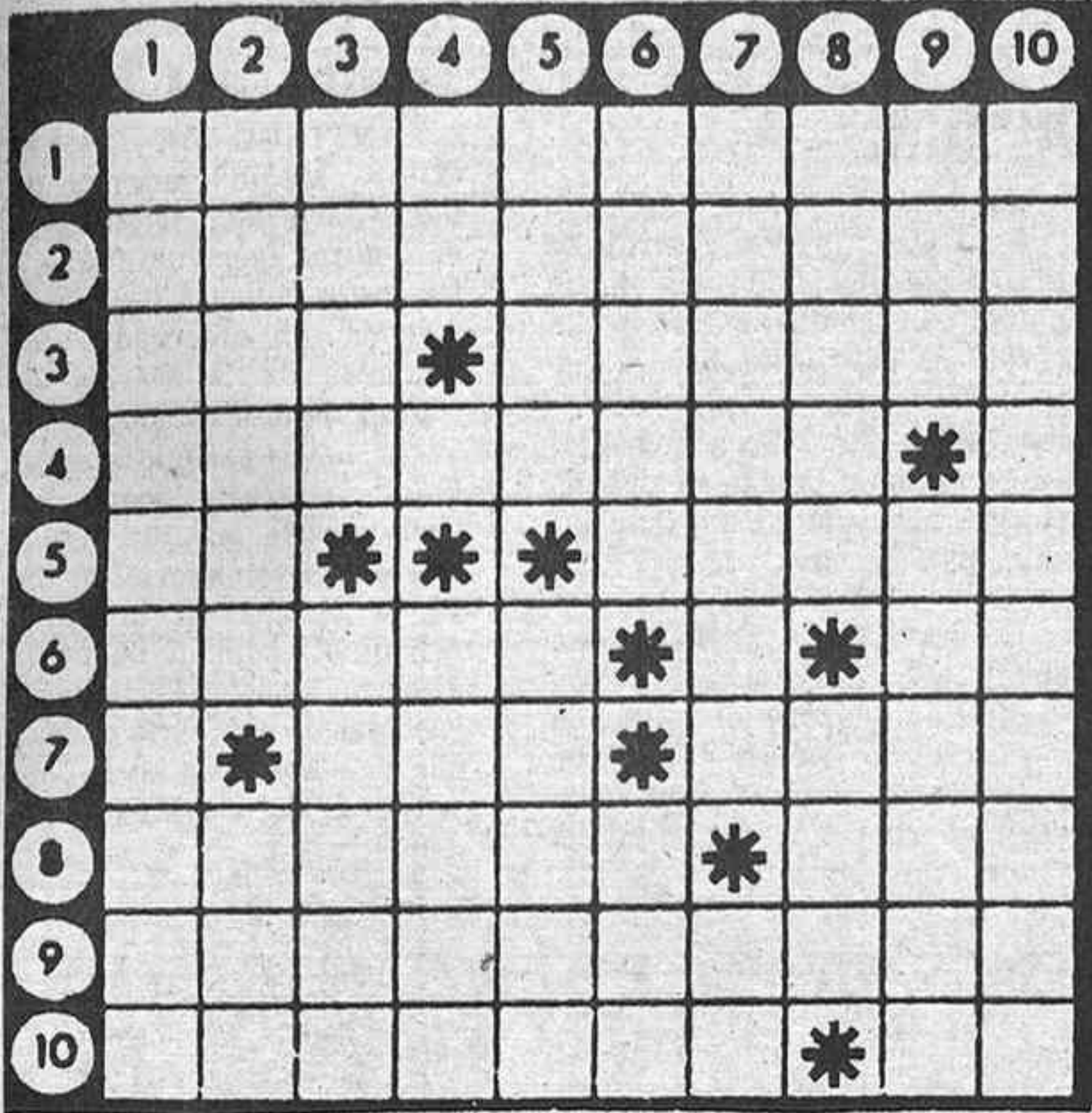
¿DESEA ESTABLECERSE? LOCALES POLIGONO RAFALAFENA

Ideal para, peluquería, tienda deportes, confección, muebles, etc.

Informa: «LUBASA» C/. Herrero, 3 Tel. 22 48 12 CASTELLON

GRUPO LUIS BATALLA

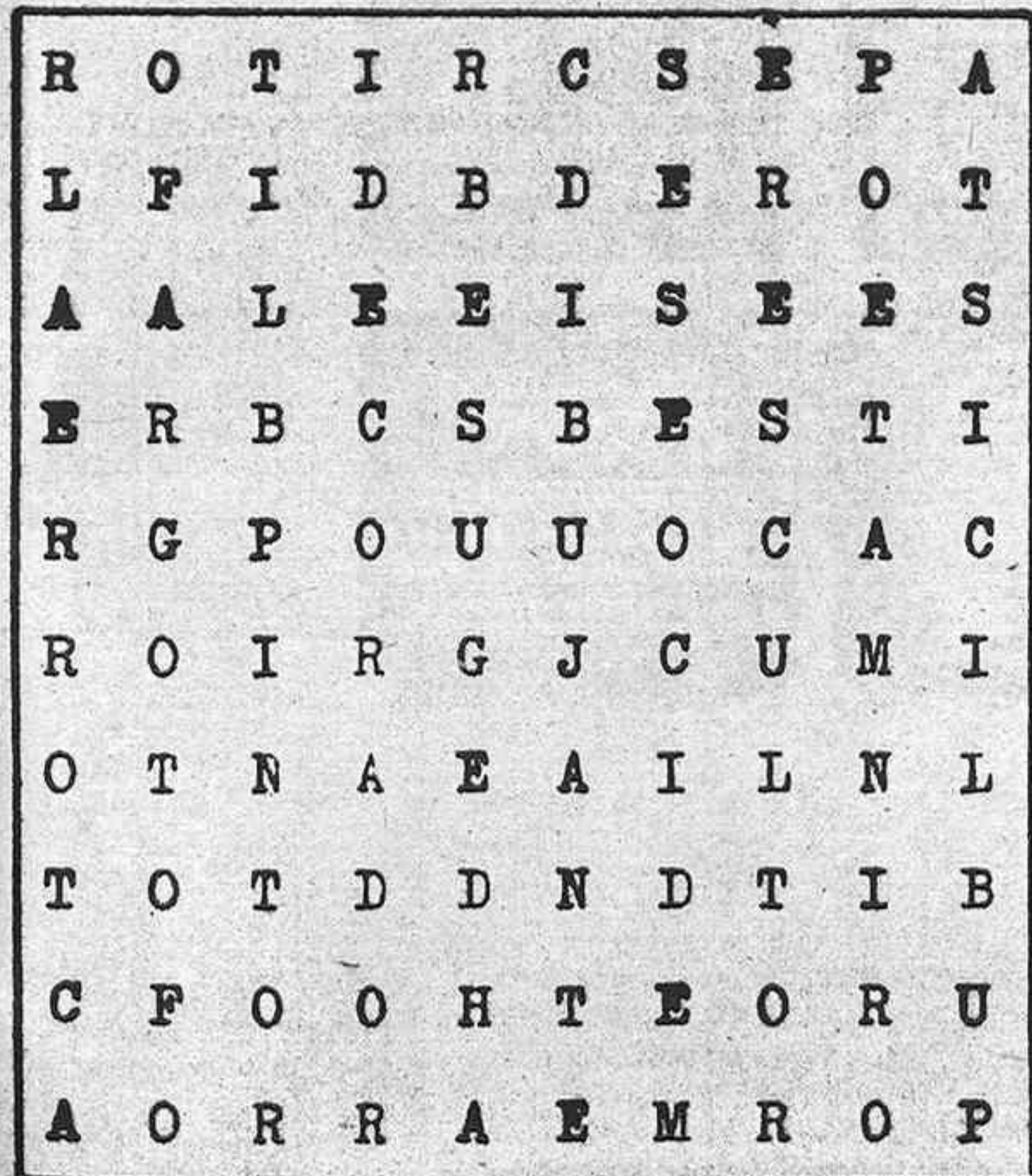
CRUCIGRAMA



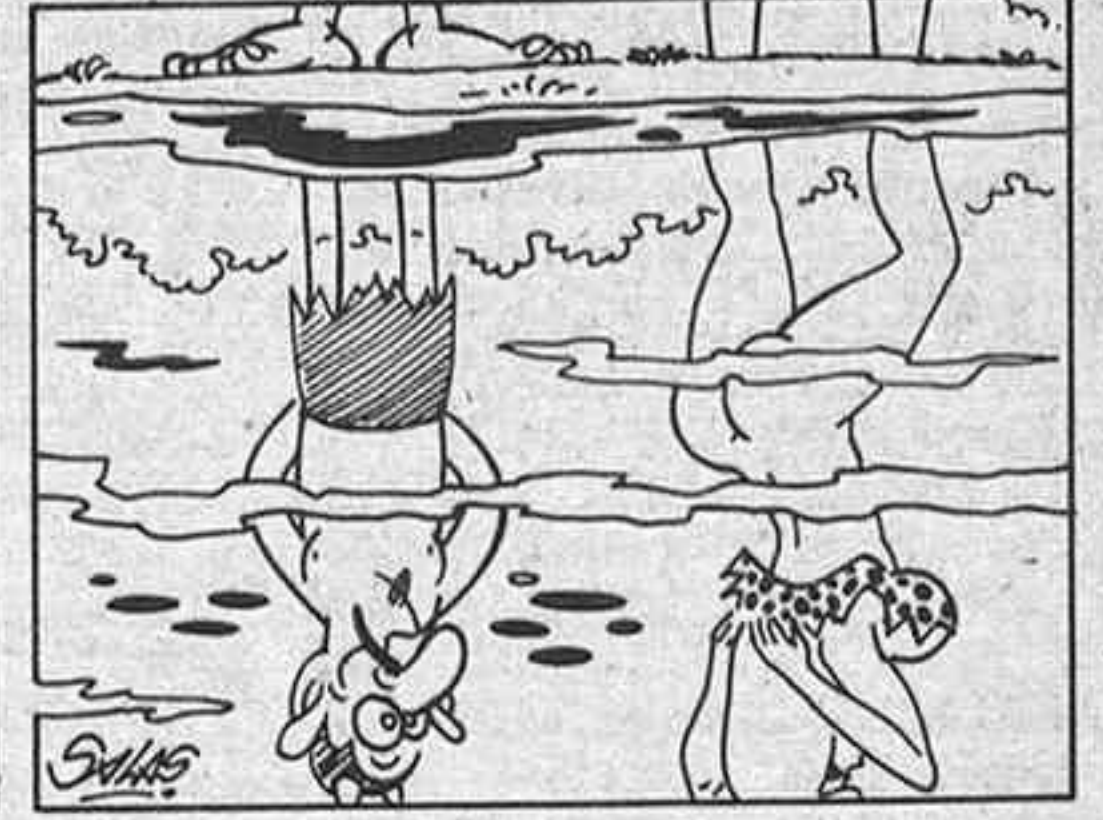
HORIZONTALES.— 1: Divisa compuesta de cintas de varios colores.— 2: Dieron vigor, restablecieron las fuerzas.— 3: Se atreva. Pilón de azúcar.— 4: Estiraron, pusieron los cabos de la embarcación muy tirantes. Consonante.— 5: Matricula española. En sentido figurado, tuéstala, abrásala.— 6: Mamífero carnívoro, de pelaje espeso y suave muy estimado. Conjunción disyuntiva. Terminación verbal.— 7: Preposición. Escucháis, percibís un sonido. Levante un cuerpo hacia un plano más alto.— 8: Nombre propio de varón. Hijo mayor de Noé.— 9: Moviéseto alternativamente de un lado a otro basculándolo. — 10: Asece muy poco, ligeramente. Símbolo químico del osmio.

VERTICALES.— 1: Enajenados mentalmente por un delirio erótico.— 2: Parte de la cabeza del animal en que están los sesos. Forma neutra del pronombre demostrativo.— 3: Pierden el equilibrio. Pan o bollo circular con el centro hueco.— 4: Partícula inseparable privativa o negativa. Consonante. Monos pequeños y con cola larga de América del Sur.— 5: Adinerada. Destruya, arrase.— 6: Quisiera, estimara. Igualdad de nivel en la superficie.— 7: Familiarmente, que presume de gracioso sin serlo. Conozco.— 8: Instrumento quirúrgico. Utilice, emplee.— 9: Sobrino de Abraham que huyó de Sodoma. Escrito satírico o difamatorio.— 10: Inundáramos de agua.

SOPA DE LETRAS



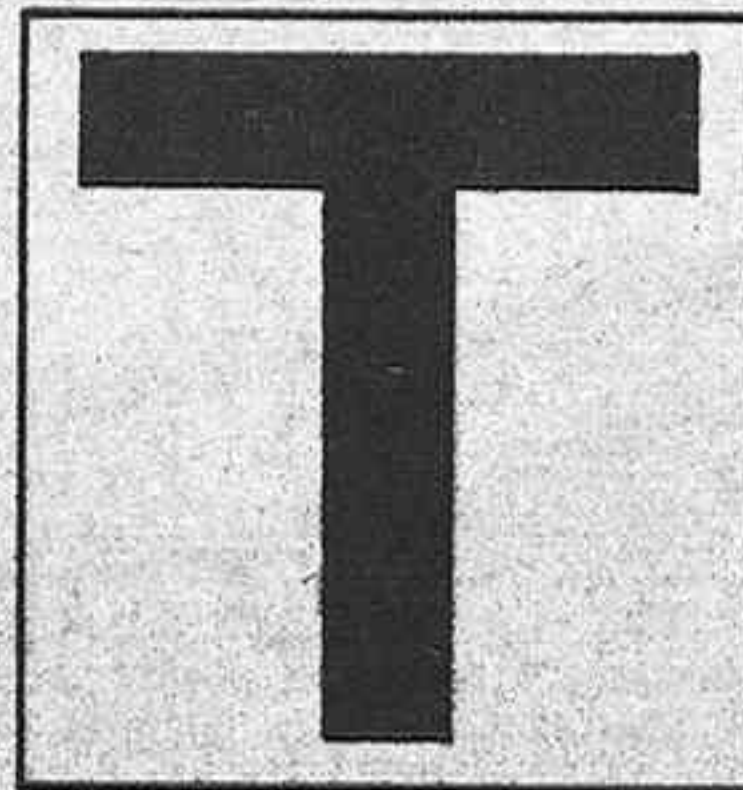
Cruzados en todas direcciones se esconden 10 nombres de profesionales. Hay que encontrarlas, sino, mirar las soluciones en esta misma página.



JEROGLIFICOS

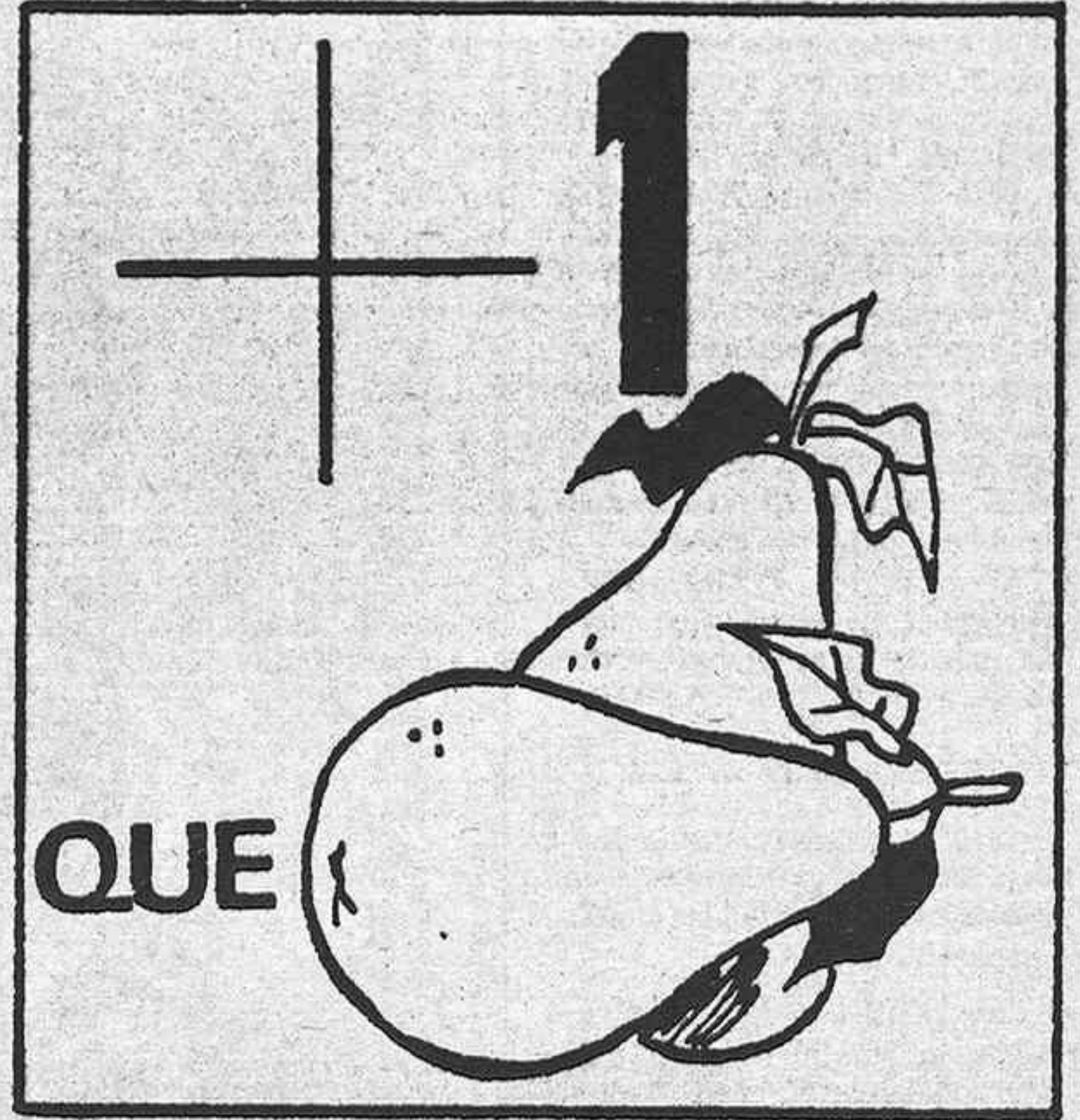


¿Qué le ha dado a Paco?



¿Conociste a su padre?

LA PREGUNTA



¿Cómo notas las toallas?

SOLUCIONES

Le traté (letra te).
Un cólico renal (un, c, o; licor; en a, ll).
A LOS JEROGLIFICOS
Más esperas que antes (más; as; peras, que antes).
A LA PREGUNTA
grafo, médico, pintor, poeta y publicista.
Abogado, actor, decorador, dibujante, escritor, escultor, fotó.
A LA SOPA DE LETRAS
Sé.—8: Eritra. Use.—9: Lot. Libelo.—10: Anegáramos.
ca.—4: An. S. Titis.—5: Rica. Asole.—6: Amara. Ras.—7: Patosos.
VERTICALES.—1: Krotomanos.—2: Sesera. Kso.—3: Gen. Ros.
Suba.—8: Néstor. Sem.—9: Oscilelo.—10: Soçase. Os.
Calle.—4: Tensaron. G.—5: Or. Asala.—6: Marta. O. Ir.—7: A. Ois.
HORIZONTALES.—1: Escarpeta.—2: Reanmaron.—3: Ose.



Congreso de enfermedades venéreas en Puerto Rico

SAN JOSE DE PUERTO RICO (Efe).—Cerca de 1.500 representantes de 40 países del mundo vendrán a Puerto Rico para participar en el I Congreso Mundial de Enfermedades de Transmisión Sexual, del 15 al 20 de noviembre.

Costa Rica, Argentina, España, Brasil, Francia, Inglaterra, Canadá, Estados Unidos, Taiwán, Noruega, Alemania Oriental y Puerto Rico, entre otros, asistirán a este primer congreso, que está organizado por la Unión Latinoamericana contra las enfermedades venéreas.

Los médicos, tratarán sobre los avances en los tratamientos de las diferentes enfermedades venéreas y harán recomendaciones para controlarlas debido a que han aumentado en proporciones epidémicas en el mundo.

Algunas de las más comunes enfermedades sexuales son la gonorrea, la sífilis, el herpes y el chancro, indicaron fuentes de la organización del Congreso.

El tiempo

Algún chubasco

MADRID.— En las últimas veinticuatro horas ha predominado en España el tiempo soleado, con nieblas matinales en el Norte y temperaturas diurnas suaves.

Para hoy, se espera nubosidad variable, con algún chubasco muy aislado, en los Pirineos, Cataluña y Baleares, y tiempo soleado en el resto, con predominio de las nieblas matinales en la mitad Norte peninsular. Las temperaturas seguirán suaves en las horas centrales del día, aunque tendiendo a descender progresivamente.

AVANCE DE PREDICCIÓN.— Nubosidad en aumento en todas las regiones, con chubascos dispersos y temperaturas en descenso.

PREVISIONES PARA HOY:

GALICIA Y CANTABRICO: Nieblas matinales frecuentes, con predominio de los grandes claros. Temperaturas suaves.

CATALUÑA Y BALEARES: Nubosidad variable, con riesgo de algún chubasco disperso. Temperaturas algo bajas.

MESETA NORTE, EBRO y MESETA SUR: Cielo poco nuboso o despejado, con temperaturas bajas de madrugada y moderadas en las horas centrales del día.

LEVANTE, SURESTE Y ANDALUCIA: Tiempo soleado, con temperaturas suaves.

CANARIAS: Tiempo soleado, con temperaturas suaves.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER, en capitales de provincia:

Mínima: 1 grado bajo cero en Valladolid.

Máxima: 26 grados en Murcia, Córdoba, Badajoz y Santa Cruz de Tenerife.

Madrid: Mínima, 4 grados. Máxima, 22 grados.

Sangrientos combates callejeros

REBELDES KURDOS QUIEREN DERROCAR A JOMEINI

TEHERAN (Efe).—En sangrientos combates callejeros, numerosos guerrilleros kurdos, guardias revolucionarios y civiles han muerto en la ciudad de Bukan, en el Kurdistan iraní, informa radio Teherán.

Un gran número de rebeldes kurdos armados intentaron apoderarse por sorpresa a la citada ciudad — conquistada por las fuerzas gubernamentales hace varias semanas—, pero fueron rechazados por los guardias revolucionarios y militares allí emplazados, precisó la emisora.

Los cadáveres de gran número

de guerrilleros y civiles se encuentran actualmente esparcidos por las calles de Bakún, que han sido escenario de violentas luchas callejeras.

Según la emisora oficial iraní, los militantes del proscrito partido democrático kurdo (PDK) ametrallaron, durante su ofensiva, a todos los civiles que encontraban por la calle y en establecimientos públicos.

No se ha precisado el número de muertos, aunque la noticia mencionó 74 bajas en las fuerzas gubernamentales, entre heridos y muertos.

El ataque de los guerrilleros kurdos ha coincidido con el día de ayuno de «Ashura», en conmemoración de la muerte, hace 1.300 años, del nieto del profeta Mohamed. Miles de iraníes recorren las calles en estas fechas castigando sus cuerpos con los puños, látigos, cadenas o espadas.

Los guerrilleros del PDK luchan por la independencia de la región kurda iraní y desde la destitución del presidente Banisadr, el 22 de junio último, han intensificado su ofensiva contra el Gobierno del Ayatola Jomeini.

Barcos rusos frente a Chile

SANTIAGO DE CHILE, (Efe).— Medio centenar de naves factorías soviéticas se encuentran faenando frente a las costas chilenas y sus actividades son observadas por unidades de la Marina de Guerra de esta nación.

Las naves soviéticas están fuera de la zona económica exclusiva de las 200 millas marinas, según informó el jefe de la oficina de intereses marítimos, capitán de navío Alfonso Filippi, en las terceras jornadas de pesquería chilena que se desarrollan en la Universidad Católica de esta ciudad.

ACABARAN COPIANDONOS.

PERO TENDRAN QUE PASAR POR TODO ESTO.



Y todo lo imaginable. Esta supercopiadora de Canon. Capaz de todo. Completa hasta el más mínimo detalle. Perfecta para cualquier profesional.

ADEMAS:

- Sólo Canon ofrece una garantía total de dos millones de copias.
- Y más servicio más cerca. Para que su copiadora esté a punto cuando usted lo necesite. Es decir, siempre. Con Canon las copias están claras y el servicio técnico más cerca.

Deseo recibir más información sobre la Copiadora NP 400.

Nombre _____

Empresa _____ Cargo _____

Domicilio _____

Ciudad _____ Teléfono _____



Canon COPIADORAS

ACABARAN COPIANDONOS.

Copiadoras de Castellón, S. A. Trinidad, 106. Castellón de la Plana.

964 - 21 36 17

García Tola. Presentadora: Carmen Maura.

22.35 Ficciones.— «Los esclavos». Intérpretes: José Minguel, Magui Mira, Alfonso Guirao. Muntsa Alcañiz. Se trata de una farsa en la que dos parejas evolucionadas descubren la sociedad de consumo; la primera pareja encuentra la forma de vivir con el trabajo de la segunda y ésta trabaja con gran entusiasmo para lograr tener todo bien de consumo...
23.35 Objetivo.— «Namibia». Un reportaje que describe la tensa situación en la frontera con Angola y las enormes riquezas mineras del país, por ejemplo, los yacimientos de uranio. Reportaje realizado por Emilio Soria.

24.00 Al cierre.— Programa informativo.
00.15 Despedida.

Segunda Cadena

19.30 Carta de ajuste.
19.43 Apertura y presentación.
19.45 Noticias 2.
20.00 Los chicos del 47-A.
20.30 Baloncesto.
22.00 Zarabanda. Dirección: Camino Giordía.
22.45 La caída de las aguilas.— «El último Zar». 1894. Nicolás era un hombre de pequeña estatura, tímido, encantador, solícito, y de una inteligencia harto menguada. El fue quien dirigió la obscura vida del Zarevitch.
23.45 Noticias-2.
24.00 Despedida y cierre.

VIERNES, 13

Primera Cadena

14.15 Carta de ajuste
14.28 Apertura y presentación
14.30 Programa Regional Simultáneo
15.00 Crónica 3. Programa informativo.

16.05 Contra el viento. «El golpe de fortuna». Polly se hace cargo de la taberna soportando las continuas presiones de Pike. Mary y Jonathan viven felices dentro de lo que cabe. Al regreso de un día de campo encuentran en su casa a Pike que acusa a Jonathan por no haber ido a la reunión de colonos de Parramatta. Mary saca su genio irlandés, y Pike ante el aluvión de verdades, sale indignado prometiendo su venganza. La cumple y Jonathan es llamado a juicio.

17.05 Bía, bía, bía. Dirección José Joaquín Arozamena.
17.85 España estuvo allí. «Españoles y

franceses antes de la independencia». Presentación: Federico Volpini.

18.35 Avance informativo
18.38 La cometa blanca
19.03 El libro gordo de Petete.
19.05 Spiderman. «La amenaza de misterio».
19.30 Otras cosas. Presentador: Joaquín Prat.
20.25 Más vale prevenir. «Vitaminas». Dirección: Ramón Sánchez Ocaña. Las vitaminas son sustancias químicas de composición muy compleja que posibilitan a las células de nuestro organismo utilizar adecuadamente los alimentos que ingerimos. ¿Qué son?, ¿qué alimentos contienen?, ¿para qué sirve cada una de ellas? son algunas de las preguntas que el programa trata de responder esta semana.

21.00 Telediario
21.35 Teatro. «Los japoneses no esperan» Intérpretes: Carlos Larraga, Silvia Tortosa, Fedra Lorente. Julia ayuda a su marido a preparar el equipaje para un urgente viaje de negocios. La casualidad hace que descubre el auténtico negocio que Miguel va a hacer. Para impedir que el hombre emprenda el viaje utiliza un sencillo truco que le da muy buen resultado aunque consigue desesperar a Miguel...
23.35 Música, maestro. «Cómicos». Dirección: Carlos Tena «Noche de San Juan», original de la compañía catalana Dagoll-Dagom, con música de Jaume Sisa, supone, ante todo, una importante innovación en el decauperado y raquítico panorama de la comedia musical en España.

24.00 AL cierre. Programa informativo.
00.15 Despedida

Segunda Cadena

19.00 Carta de ajuste
19.13 Apertura y presentación
19.15 Noticias-2
19.30 La Clave. Director: José Luis Balbín. Presentación. Largometraje. Coloquio.
23.45 Noticias-2
24.00 Despedida y cierre.

SABADO, 14

Primera Cadena

10.45 Carta de ajuste.
10.59 Apertura y presentación.
11.00 Sabadabada.
13.00 Concierto.
14.00 Informativo.— Parlamento.— De cerca, diálogos para la sobreemsa.— Noticias.

15.35 Los Picapietra.
16.05 Primera sesión.— «Gloria incierta» (1944).— Dirección: Raoul Walsh. Intérpretes: Errol Flynn, Paul Lukas, Juan Sullivan, Faye Emerson.— Durante la ocupación alemana de Francia, un bombardeo inglés sobre una cárcel de París salva de morir en la guillotina a un asesino llamado Picard. El comisario que le atrapó se lanza, de nuevo, en su búsqueda, consiguiendo capturarle. Coincidiendo con esta peripecia, un saboteador vuela como precio la vida de cien rehenes si el saboteador no se entrega.
17.45 Dibujos animados.
18.00 Aplauso.— Presentadores: Adriana Ozores, María Casal, José Luis Fradejas, Nacho Dogan.
19.05 Lápiz y papel.
20.00 Noticias.
20.25 Fútbol.
22.30 Informe semanal.
23.30 Largometraje TV.— «Cotter» (1972).— Director: Paul Stanley.— Intérpretes: Don Murray, Carol Lynley, Ritt Torn.— Cotter es un mestizo que trabaja como payaso en los rodeos y que con ocasión de un infortunado accidente se siente responsable de la muerte de un vaquero al que no pudo ayudar por estar borracho mientras trabajaba.

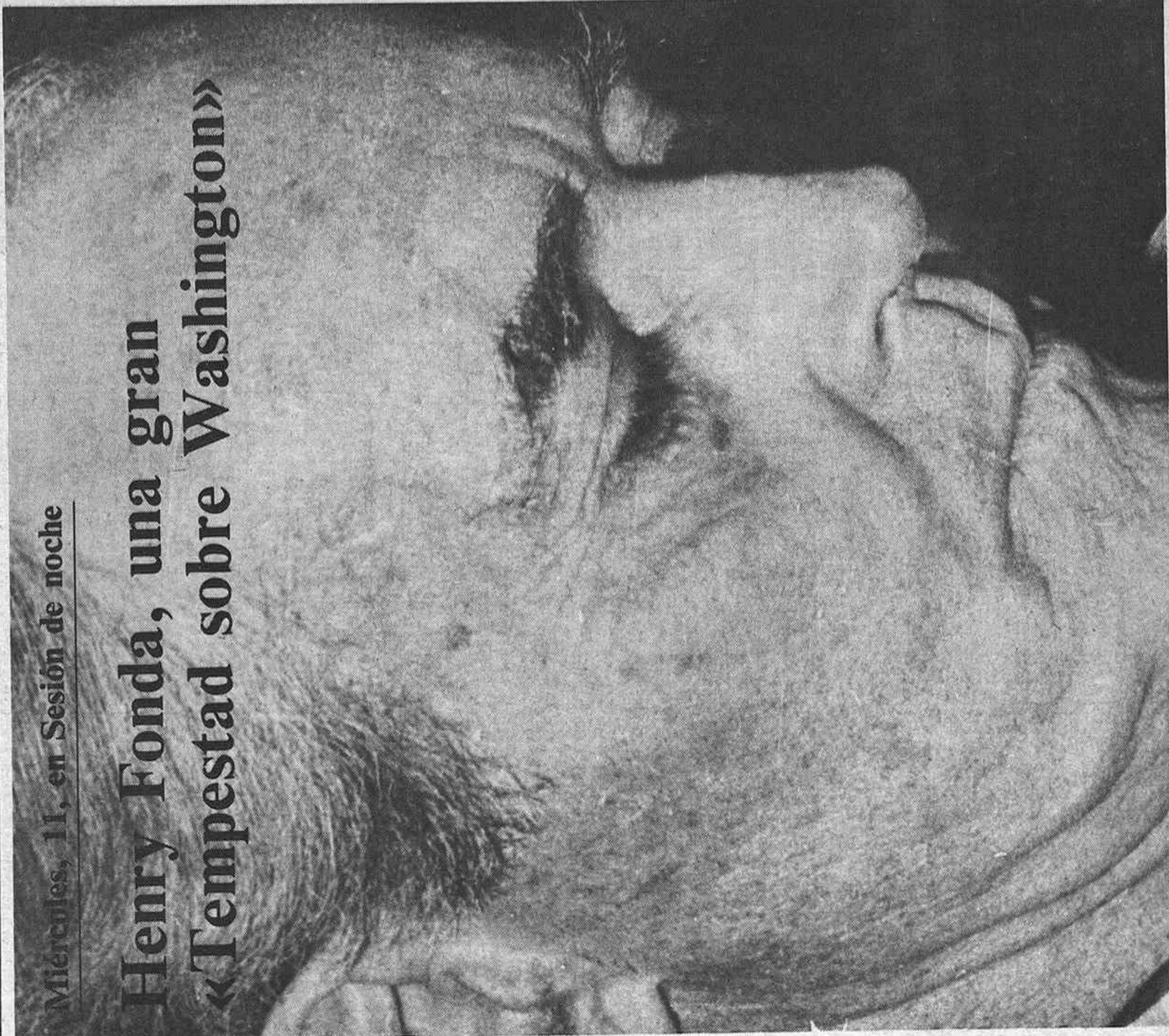
Segunda Cadena

15.15 Carta de ajuste.
15.28 Apertura y presentación.
15.30 Tome de la palabra.— Dirección: Alfonso Díez.
16.00 Vida en la Tierra.— «La conquista de las aguas».
17.00 Retransmisión deportiva.— «Rugby».

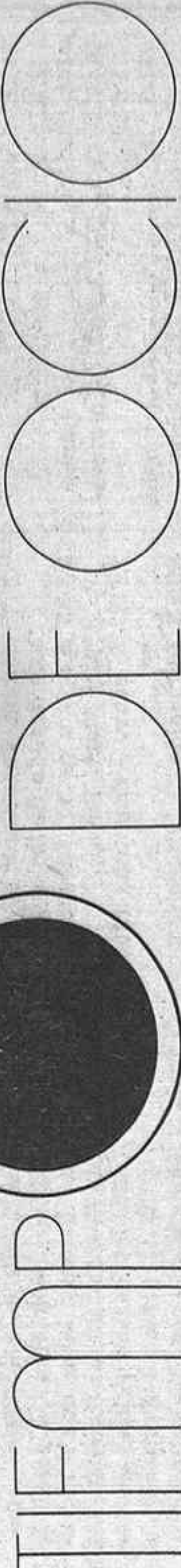
18.45 Polideportivo.
19.45 Cine-club.— «Cenizas de amor» (1941).— Ciclo: Hedy Lamarr.— Dirección: King Vidor.— Intérpretes: Hedy Lamarr, Robert Young, Fay Holden, Van Heflin.— A su vuelta de Europa, tras haber combatido como teniente en la Primera Guerra Mundial, Harry Pulham, miembro de una antigua y acaudalada familia de Boston, intenta apartarse de la tradición y de las normas a las que se han visto de los Pulham y emprender una nueva vida. Harry acepta un empleo en una agencia de publicidad de Nueva York, donde trabaja bajo los auspicios de Marvin, una joven diseñadora.
22.00 Teatro Real.
24.00 Despedida y cierre.

Miércoles, 11, en Sesión de noche

Henry Fonda, una gran «Tempestad sobre Washington»



Mediterráneo



Primera Cadena

- 14.15 Carta de ajuste.
- 14.28 Apertura y presentación.
- 14.30 Programa regional simultáneo.
- 15.00 Crónica 3.—Programa informativo.

16.05 Contra el viento.—«El amigo del granjero». Sofocada la rebelión, las represalias no se hacen esperar para los convictos. La situación de éstos es cada vez peor.

- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura, presentación y avance informativo.
- 18.35 La cometa blanca.
- 19.00 El libro gordo de Petete.
- 19.02 Popeye.
- 19.30 Mat y Jenny.—«Llamada a las armas». Adam Carston, Matt y Jenny, que se desplazan a través del bosque, se encuentran con un curioso pelotón de soldados, al mando de un teniente, que buscan a un hombre al que consideran desertor.
- 20.00 Informativo juvenil. Dirección: Francisco Garia Novell.
- 20.25 La bolsa y la vida.
- 21.00 Telediarrio.
- 21.35 Las tribulaciones del juez Franklin.—«Dinero contra dinero». El juez Franklin, recibe la visita de Hamilton Kiss, un abogado con el que formó equipo antes de hacer las oposiciones para magistrado, Hamilton le ofrece un puesto en su nuevo despacho, con unos honorarios muy superiores a los que actualmente disfruta. Franklin ante los desmesurados gastos «caseros» que tiene ante él, está a punto de aceptar el puesto.
- 22.05 Blanco y negro.
- 22.35 Música para sobrevivir.—«Segunda parte». Dirección: Daniel Mann. Intérpretes: Vanessa Redgrave, Jane Alexander, Verne Bloom, Marisa Berenson, Maud Adams, Vivesa Lindford, Shirley Knight, Melanie Mayron. La voluntad de Fania se debilita por momentos al ver a miles de seres marchar hacia la muerte. Alina, por su parte se esfuerza en mantener unida a la orquesta, a base de ensayos y ejecutar las obras lo

mejor posible con el fin de ganar tiempo. Se oye la noticia de que los prisioneros han huido del campo. Vagamente se piensa en una llegada de los aliados.

- 23.35 Mano a mano. Dirección: Joaquín María Puyal.
- 24.00 Al cierre.—Programa informativo.
- 00.15 Despedida.

Segunda Cadena

- 19.30 Carta de ajuste.
- 19.30 Apertura y presentación.
- 19.45 Noticias-2.
- 20.00 Aventuras de super-ratón.—«La banda de rocadura».
- 20.30 Alcores (cultural).— Dirección: Manuel Toharia. Programa cuyo objetivo fundamental es aproximar a un amplio colectivo de espectadores al mundo de la cultura; incluso, y muy especialmente, a los no interesados por los temas culturales. Los contenidos del programa vendrán marcados por la actualidad. Tendrán un carácter globalizador del hecho cultural y estarán compuestos principalmente por temas relativos a: literatura y teatro, artes plásticas, música, cine y ciencia como cultura.
- 21.30 Mis terrores favoritos.—Programa mixto dirigido y presentado por Narciso Ibáñez Serrador. «Juegos» 1967. Dirección: Curtis Harrington. Intérpretes: Simone Signoret, James Caan, Katharine Ross, Don Stroud, Ken Smith.

La esposa de un coleccionista de máquinas eléctricas de diversión —las clásicas «ping ball»— recibe la visita de una vendedora de cosméticos, que se declara colega del marido, pero en unos juegos más profundos y apasionantes: los de ultratumba.

- 23.30 Flanenco.—«De la Judería a la Unión».
- 24.00 Noticias-2.
- 24.15 Despedida y cierre.

MARTES, 10
Primera Cadena

- 14.15 Carta de ajuste.
- 14.28 Apertura y presentación.
- 14.30 Programa regional simultáneo.
- 15.00 Crónica 3. Programa informativo.

16.05 Contra el viento. «Un asunto de vida o muerte». La fallida rebelión pesa en el ánimo de todos.

El gobernador decreta el toque de queda, autorizando al ejército a detener a quienes circulen debajo pena de cárcel. Mary está a punto de dar a luz, y ante las

dificultades que presenta, Polly envía a Jonathan al pueblo a por el médico si desea que Mary viva. El médico se niega a acompañarlo y Jonathan, a pesar de ser de noche emprende el regreso. Descubierta por Greville y los soldados, es perseguido hasta su casa. Mientras dura el viaje de Jonathan, en su casa se presenta Dinny que ayuda a Polly. Mary da a luz un niño.

- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura, presentación y avance informativo.
- 18.35 La cometa blanca.
- 19.00 El libro gordo de Petete.
- 19.02 Vida de Estudiante. «Otra vez sentimientos». Elizabeth Logan, se entrevista con el profesor Doyle Howard, a petición de éste; ante la sorpresa de la alumna, Howard le comunica que en el examen parcial ha obtenido un notable, pero que la nota puede ser mejorada, siempre que ella acceda a mostrarse amable con él. El «grupo» de Logan se moviliza para desmascarar al Casanova de la Facultad.

20.00 Hombres de ayer y de hoy. «Charlie Rivel». Dirección: Mario Antolin. Una habitación prestada y un pequeño pueblo catalán, Cubellas, fueron los primeros en acoger al hijo de unos titiriteros ambulantes: José Andreu. Su infancia en el circo le determina, cambia su nombre por el de Charlie Rivel, y junto a sus hermanos, forma un pequeño grupo que acaba por triunfar no sólo en el circo sino también en los teatros y cabarets europeos.

- 20.25 Un mundo para ellos. «El niño y sus derechos universales».
- 21.00 Telediarrio. Programa informativo.
- 21.35 300 millones. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Presentación: Pepe Domingo Castaño.
- 22.35 Dallas. «Secuestro». Un trío de secuestradores ha planeado apoderarse de J. R. y exigir después un sustancioso rescate. Después de una bien planeada operación, que no les sale como habían previsto, en vez de J. R. es Bobby el que cae en sus manos, debido a que éste había utilizado el coche de su hermano para hacer un desplazamiento. Cliff Barnes, que ha sido elegido como intermediario por los secuestradores para el pago de un millón de dólares, se enfrenta a la intranquilidad de J. R., quien no admite

la presencia del hermano de Pamela. Vivir cada día. «Músicos de la calle». Dirección: José Luis Rodríguez Puértolas.

Segunda Cadena

- 19.30 Carta de ajuste.
- 19.43 Apertura y presentación.
- 19.45 Noticias 2.
- 20.00 El carro de la farsa. «El retablo de Maese Pedro». Dirección y realización: Francisco Montolio. Esta semana en «El carro de la farsa» se dan cita los genios de Miguel de Cervantes y Manuel de Falla, la música y las marionetas.
- 20.35 Retrato en vivo. Dirección: Miguel de los Santos.
- 21.35 Arriba y abajo. «Paz en la tierra». Los sirvientes de Eaton Place están preparando las cosas de Navidad; James Bellamy y su esposa Hazel se han marchado por unos días y la anciana Lady Southwold llega a la ciudad para pasar las Navidades con Richard. La única invitada es Georgina Worsley cuyos padres murieron junto con Lady Marjorie en el hundimiento del Titanic. La joven Georgina hace amistad con una niña de edad parecida a la suya llamada Daisy y juntas pretenden remediar en este día de paz las necesidades de las gentes.
- 22.30 La víspera de nuestro tiempo. «Varsovia, agosto de 1944». Dirección: Luis Ignacio Seco. Presentación: J. Antonio Silva. Trata del tercer levantamiento de la capital polaca durante la Segunda Guerra Mundial, el más dramático y desconcertante que tuvo en vilo a la opinión mundial durante más de dos meses en el verano de 1944.
- 23.45 Noticias 2.
- 24.00 Despedida y cierre.

17.00 Despedida

18.15 Carta de ajuste

18.30 Apertura y presentación, avance informativo

18.35 La cometa blanca. Programa informativo

19.00 El libro gordo de Petete

19.02 Los siete de Blake. «Duelo». El «liberador», en un viaje interestelar ha llegado a una nueva galaxia en la que descubren un planeta que aparentemente presenta señales de vida. Blake, Jemma y Eigon son teletransportados y contemplan un paisaje desolador, poblado sólo de tumbaras. Eigon pretende haber visto a dos mujeres pero su rastro ha desaparecido. Mientras, Traves, al mando de tres naves de la Confederación, ha descubierto la de Blake y se prepara a destruirla.

20.00 ¿Un mundo feliz? «Grandes presas»

20.25 Raites. «Peñaparda»

21.00 Telediarrio

21.35 Sesión de noche. «Tempestad sobre Washington». 1962. Dirección: Otto Preminger. Intérpretes: Henry Fonda, Charles Laughton, Walter Pidgeon, Don Murray, Gene Tierney. Cuando el presidente de los Estados Unidos decide nombrar, para el cargo de secretario de Estado, a un polémico senador conocido por su ideología liberal, salen a relucir, con tan imprevisibles como graves consecuencias, toda una serie de alegatos y maniobras que ponen de relieve la grandeza y la miseria moral que lleva implícito, muchas veces, el ejercicio de la política.

22.30 Los mitos. «Antígona». Dirección: Juan Guerrero Zamora. Intérpretes: Nuria Torray, Javier Loyola, Joaquín Kremel, Ramón Durán, Fernando Sánchez Polack, Almudena Cotos, Ana María Méndez, José A. Ceinos, Luis Gaspar, Damián Velasco, José Garrido. La historia está ambientada en un pueblo mexicano, Antígona, convertida en guerrillera, se rebelará contra las órdenes del gobernador de la ciudad, que ha prohibido enterrar a su hermano al considerarlo traidor a la patria. Exponiendo su propia vida conseguirá que la orden sea revocada, pero su decisión provocará nuevos desgracias.

JUEVES, 12
Primera Cadena

- 14.15 Carta de ajuste.
- 14.28 Apertura y presentación.
- 14.30 Programa regional simultáneo.
- 15.00 Crónica 3. Programa informativo.

16.05 Contra el viento.—«La sartén por el mango». Cuatro años más tarde, se ha olvidado casi totalmente la rebelión. Los militares y las autoridades siguen con sus desmanes enriqueciéndose con sus contrabandos y negocios a costa de los colonos. Greville, acompañado de otros cuantos ambiciosos entre los que se cuenta un nuevo personaje McArthur, deciden derrocar al gobernador y nombrar a uno de ellos. Para ello piden la firma a los colonos y Pike es el encargado de recogerlas. Pike descubre casualmente la destilería, Jonathan que iba hacia allí lo ve y corre a avisar a Will.

17.00 Despedida y cierre.

18.15 Carta de ajuste.

18.30 Apertura, presentación y avance informativo.

18.35 La cometa blanca.

19.00 El libro gordo de Petete.

19.02 Micky y Donald.

«Tierras y profundidades». «La última singladura». Guión y realización: Eduardo Admetlla. El equipo de «Tierras y profundidades» localizó, cerca de Cubagua, la isla de las perlas, los restos de un «ferry» hundido, que con el paso del tiempo se convirtió en una importante reserva de fauna submarina.

20.00 Partalla abierta.—«Miami: encuentro de dos culturas».

21.00 Telediarrio.

ma que defraudan a sus contrarios no haciéndose ni un sólo tanto. **Alanga**, en esta parte, logra convencernos una vez más y consigue una alza en su papel. Bien, muchachos: habéis conseguido la victoria que ansiabais, la habéis ganado. El refére **Cosin**, bien en toda ocasión. ¡Qué lástima que no podamos ser más extensos!» (13). Al día siguiente, domingo, se produjo exactamente el mismo resultado, pero esta vez favorable al equipo catalán: el viento soplabla con fuerza y lo hacía, durante la primera parte, a favor del Castellón, lo que permitió a éste conseguir el primer tanto, si bien, en el segundo tiempo, encantaron dos; «en suma, fue el match del domingo un partido que, a no soplar tanto el huracán, hubiera gustado a la afición» (13).

Al poco tiempo, llegó la gran noticia: «Por fin va a repetirse el match Valencia-Castellón. No queremos augurar nada. No intentamos tan siquiera pensar en el resultado que puede dar el próximo encuentro. Queremos ser una vez parcos en el decir. En la línea valenciana tomarán puesto ese día: **Mariano; Piñol, Simarro; Esteban, Hipólito, Estellés; Rino, Cubells, Montes, Peral y Cordellat**. El Castellón no sabemos aún como se formará. Nosotros creemos que de la línea delantera no pueden ser excluidos **Pinto II y Ordóñez**, pues excluirlos sería no querer ver las cosas. Si nosotros tuviéramos que formar el equipo, lo haríamos así: **Alanga; Martínez, Planchadell; Doménech, Rubio, Archilés; Marcos, Ordóñez, Pinto II, Ismael y Pinto I**. ¿Estariamos acertados? No creemos que mereceríamos muchas censuras, pues lo que se ha visto...» (14); y el viernes, 9-marzo, vispera del primero de los dos encuentros programados, el mismo **Jenny d'Ors** retomaba el hilo del tema: «Mañana volverán al rectángulo para medir sus fuerzas después del pasado campeonato los equipos del Valencia y C.D. Castellón. La expectación es enorme por presenciar estos partidos, ya que el primero de estos onces viene con el máximo de victorias y deseará añadir a su catálogo otras dos para dejar bien sentado su pabellón. No precisa que digamos que el Castellón, después de alcanzar victorias tan resonantes como en los partidos del Bellas Artes y Unión Sportiva de Sans irá al campo decidido a conquistar un nuevo pendón en lucha franca y deportiva. El equipo estará formado en sus líneas por todo lo selecto de nuestros jugadores. **Ordóñez y J. Pinto** tienen sus respectivos sitios en el quinteto delantero y fácil será a la afición el presenciar sus hermosas combinaciones quintaesenciadas con resultados positivos. El mago del balón, **Alanga**, que en los últimos partidos ha sobresalido como nunca, sabemos que irá a la lucha de mañana y pasado a sentar

cátedra de futbolista. Con lo dicho creemos que es suficiente, pero, por si algo faltase, añadiremos que Valencia anuncia la vuelta de unos cientos de amateurs del equipo campeón de Levante. Dada la importancia de estos partidos, rogamos al Jefe de Obras Públicas ordenes de la carretera de Valencia y seguidores estemos que le quedará sumamente agradecido el numeroso, como distinguido, público que concurre a diario al campo de deportes» (15).

Luego, el 12 marzo, lunes, los aficionados pudieron leer esto en «Heraldo de Castellón»: «Si, lector: comentemos los dos partidos con el Valencia F. C. y dejemos por una vez las reseñas. Nosotros creíamos que el campeón de Levante, llegado ya a la meta, dejaría sus

cosas y demostraría inteligencia y estilo futbolístico en todas partes y en todo momento. Nada de eso. El Valencia F. C. sigue igual, pues la demostración la ponemos en que no tuvo ningún escrupulo en apuntarse a su favor el gol hecho por **Martínez**. Vamos, eso no lo esperábamos del campeón levantino, porque si se pierde en la contienda (sin recurrir el refére castellanense a penal-tys ni a offsidés imaginarios estilo **Milego y Leonarte**) no queda más remedio que resignación, y de ello deben tomar buena nota los equipiers valencianos y el doctor **Kick Off**. Para el Valencia no cabe más derrota que la que le infirió el Deportivo Castellón el pasado sábado, porque si, de los cuatro tantos que se apuntaron, restamos el de **Peral**, en claro offside, y el que hizo el defensa



Libro de José Manuel Hernández Perpiñá aquí citado

gran porterozo del Castellón **Alanga** y tres jugadores solamente de los restantes clubes de Valencia. ¡Y luego dirán que no es nadie el Valencia haciendo combinas!» (4).

El 26 noviembre visitó Castellón, ya reanudado el campeonato, el Gimnástico. Eran dos conjuntos que se mantenían a la espera de cualquier posible traspás del Valencia y que aspiraban a seguir al acecho. La crónica fue redactada, para «Heraldo de Castellón», por el señor **Tena**: «Con un empate a un gol terminó el encuentro entre el Gimnástico de Valencia y el C.D. Castellón. La nota saliente la dio el árbitro, señor **Milego**, con su actuación parcialísima en favor del equipo valenciano. Es cosa sabida que llevaba el encargo de que, a toda costa, empatasen los dos clubes contendientes. Al hacerlo así, quedaba el Valencia ya vencedor del campeonato, puesto que ya no le pueden alcanzar en puntuación. El señor **Milego**, que no debiera aparecer nunca más por este Castellón que le apedreó (según él), tenía bien arreglado el pastel» (5). Objetivo o no el comentario del periódico, la verdad es que el arbitraje se prestaba a todo tipo de suspicacias ya que **Octavio Augusto Milego Díaz** había sido, junto a **Gonzalo Medina Pernas**, fundador del Valencia Foot-ball Club: era «un toledano de nacimiento y valenciano de vocación; vino aquí de cinco años; jugaba al fútbol desde los doce en el Deportivo Sagunto y Valencia; fundó el Valencia Club de Fútbol y el Colegio de Arbitros Valencianos» (6). En fin, la alegría de los aficionados por la inauguración del gran derbio quedó empañada por el resultado deportivo. La directiva del C.D. Castellón, con don **Tadeo Mallach** al frente, protestó con energía ante la Federación, dada la actuación arbitral y la alineación, por parte del Gimnástico, del descalificado guardameta **Ventura**, pero las reclamaciones fueron infructuosas. Al parecer, la prensa de Valencia no opinó del partido lo mismo que la castellanense y ésta lo lamentó: «Los aficionados al foot-ball han leído con verdadero disgusto las reseñas tendenciosas que la prensa de Valencia ha publicado del partido jugado aquí el pasado domingo entre el Gimnástico de Valencia y el Deportivo de Castellón. El público de Castellón se mostró muy correcto y sólo protestó cuando el refére, señor **Milego**, hizo cosas bastante feitas a favor del team valenciano. ¿Qué hubiera ocurrido en Valencia si el refére hubiera dado por gol aquel offside que les valió empatar? La Federación, si ha de velar por la pureza de este deporte, debe castigar esas cosas» (7). El 3 diciembre tenía que devolver visita al Gimnástico el C. D. Castellón, pero el encuentro no pudo celebrarse «por incondiciones del campo». Todo el interés futbolístico se centró, entonces,



Yo recuerdo cuando era pequeño que al Castellón, a un Castellón que convivía con el Cervantes y el Castalia todavía, le llamaban muchos «el equipo de **Alanga**», pues este era su figura, su símbolo, su encarnación para las gentes. Y la figura de nuestro gran portero, figura físicamente nada estilizada, con sus brazos caídos, con sus grandes manos, con su gorra de enorme visera, era la que todos esperábamos con ilusión y confianza ver salir al terreno de juego.

Alanga lo era todo en el Castellón de aquellos tiempos. Había en el equipo jugadores muy buenos en todos los aspectos —¿cuántas veces hemos pensado lo que la mayor parte de ellos hubieran ganado en nuestros días, lo que hubiera costado la ficha de cualquiera?—, pero ninguno llegó a alcanzar la fama y la popularidad de **Alanga**.

Desde el año 1926, creo, el Castellón, al término de la temporada, entonces más corta que ahora, solía ser llevado al viejo Las Corts para jugar un partido amistoso con el Barcelona. Yo tengo vivo en la memoria, creo que fue el del año 30, pues estaba sentado en las gradas junto a mí **Teodoro Mauri**, que ya no era entrenador del Castellón. **Alanga**, en el segundo tiempo, fue sustituido por «**Roqueta**», otro gran portero del Castellón, que quizá recuerde esto al leerlo. La despedida de **Alanga** en Las Corts —donde seguramente ya no jugaría más— fue algo apoteósico. No hay que decir que **Roca**, el pequeño **Roca**, entonces muy joven, comenzó a hacer paradas sensacionales y dejó en el público la impresión de que Castellón era tierra de porteros de fútbol y que **Alanga**, además, había dejado escuela. **Teodoro Mauri**, que en el año 41 sería el modesto y laborioso entrenador del ascenso a Primera División, junto a nosotros casualmente, decía a quienes le rodeaban: «Yo ya sabía que **Roqueta** era muy bueno cuando estuve en el Castellón.»

Los recuerdos se agolpan cuando uno piensa en aquel Castellón y en aquel **Alanga** sensacional, que fue grande entre los porteros de su época y que incluso fue llamado como posible suplente de **Zamora** en los preparativos de aquel partido internacional con Italia en Mestalla en 1925, en él precisamente **Zamora** fue el gran héroe, parándolo todo y especialmente innumerables remates de **Baloncieri**, dando pie para que un sólo gol de **Errazquin** significara el triunfo español. Así, la fama de nuestro gran portero trascendió, no sólo de Castellón, sino de la misma región; y su clase excepcional, dentro de una línea de sobriedad poco elegante, era de una eficacia personal y formidable.

Cuando llegó **Greenwell** al Castellón, después del paso de **Kaufer** y de la temporada de **Alejandro Gutiérrez**, se dijo si el formidable técnico inglés quisiera que **Pepe Alanga** dominara un biocaje más ortodoxo. Porque nuestro portero, que por alto, sin saltar demasiado, con la fuerza de su mano lanzaba el balón muy lejos, blocaba sin demasiadas preocupaciones de apoyar la pelota en el cuerpo y hasta la detenía doblando las manos, para volver estas rápidamente y recogerla al caer. Pero **Greenwell**, que consiguió modificar el estilo de muchos hombres del Castellón, no pudo con **Alanga**, y este siguió manejando sus manos como siempre, con formidable seguridad.

Por lo que **Alanga** fue, desde mucho antes del día 1 de junio, en que el Castellón ascendió a primera división, le teníamos en el recuerdo como el gran ausente de ese que ya dábamos por seguro gran acontecimiento. Nosotros creímos que en el Estadio hubiera habido un palco para reunir en él a todos los viejos jugadores del Castellón fundacional, y que entre el entusiasmo de aquella jornada, hubiera estado muy bien anticipar el homenaje fervoroso del gentío a los hombres que defendieron primero la camiseta blanca y luego la blanca y negra de nuestro Club. Entre ellos, todos hubiéramos visto la figura de **Alanga**, del legendario gran portero, modesto, entrañable, sencillo y bueno, gran héroe de los primitivos aficionados castellanenses. Entre sus lágrimas, y con su abrazo, todos hemos tenido un mismo recuerdo y un mismo pensamiento: **Pepe Alanga**.

Jaime Nos Ruiz
(en «Mediterráneo», 18-junio-72)

Football-Ball

MARZO

Gran comunidad deportiva

(Mallot blanco y verde pantalón azul)

UNIÓN SPORTIVA DE SANS

Pedret

Solá Moltó

Abadal Sarcho Carulla

Riá Co ta Feliu Franch Oliveras

Los equipiers SOLÁ, MOLTÓ, CARULLA y OLIVERAS han sido seleccionados en la Región y el gran medio centro SANCHE en la Nacional para jugar en la Olimpiada de Amberes.

Club DEPORTIVO Castellón

A la n g a

Martínez Planchadell

Archilés Rubio Domènech

Marco Sós Pinto El Ismael Pinto I

NOTA. Se celebra a las señoras ecclies, tanto del Deportivo como de Caza y Pesca que es indispensable para la entrada al campo la presentación del pase o recibo del presente mes y que esta se hará por la puerta llamada de "Socios".

OTRA. Quedan anulados los pases de favor. El que se crea con derecho a él ha de solicitarlo por escrito antes del 15 del corriente a la Junta del C. D. Castellón.

en el C.D. Castellón-Valencia C.F. que se disputaría el día 8, pero, cuando todo parecía preparado, incluso el tren especial para los aficionados, llegó la orden federativa de que, en el calendario de la competición, se retrasaran todos los partidos una fecha, con lo que la confrontación pasó al día 10. El ambiente

era indescriptible: en el campo de la carretera de Valencia se inició la construcción de unas gradas que permitirían aumentar en 700 localidades el aforo y la adecuación de lugares especiales para los periodistas: se planeó recibir al equipo valenciano con música a su llegada a la estación; se exhibían en los

escaparates de los comercios unos carteles anunciadores diseñados por Paquito Alloza. Y hasta se barajó la posibilidad de que César Films tomara las imágenes del encuentro para luego ser proyectadas en el cine Royal. M. Domènech T., al escribir su crónica, redactó una introducción, yéndose por los

camino del lirismo y del barroquismo: «Si no fuera porque nuestros ojos han visto y nuestros oídos han sentido y sienten a cada momento los mil comentarios que se hacen acerca de este deporte, no creeríamos, bajo ningún concepto, que pudiese tomar el incremento que ha tomado en España entera este deporte en el que la virilidad y la destreza forman hermoso conjunto. Castellón no podía sustraerse a esta avalancha deportiva que, desde el norte de nuestro suelo patrio, corrió en carrera loca hasta llegar a las costas andaluzas bañadas por las aguas atlánticas. Castellón despertaría ya a la vista deportiva y busca en el campo el solaz y la energía vital que no le puede dar la vida de café. Prueba de ello es la concurrencia enorme que hubo ayer tarde en el campo deportivo del Castellón, en el que se jugó el más memorable partido del presente campeonato. Y en las tribunas, y como esparcidas por doquier, las flores fragantes y polícoras de nuestras bellas mujeres, dando al campo el más esplendoroso de los aspectos. Diga moslo una vez más: Castellón es ya un pueblo deportista y esto nos enaltece, pues que deporte quiere decir vigor, fuerza, salud y civilización» (8). Frente al once valenciano (Mariano; Piñol, Gascó; Estelles, Esteban, Mariné; Gordellat, Belver, Montes, Cubells y Costa), el C.D. Castellón, que vestía uniforme verde, alineó a Alanga; Martínez, Planchadell; Domènech, Rubio, Archilés; Vicent, F. Sós, Aliaga, Varela y Agramunt. Cuando el árbitro, señor Lemel, ordenó el comienzo del encuentro, se produjeron los primeros ataques castellonenses; luego, dispusieron ambos conjuntos de varias oportunidades para marcar, pero ninguno lo lograría en la primera parte. Durante el segundo tiempo fueron los valencianos los que llevaron la iniciativa, consiguiendo Cubells abrir el marcador y ampliar posteriormente la cuenta. «El partido es ganado por los valencianos por dos goles contra cero de los castellonenses. El réferé, el señor Lemel, es

un hombre de pupila (icaray con lo que distingué!). ¡Ojalá la directiva del Castellón no se hubiese acordado nunca de Mitego y hubiese recurrido al Colegio Nacional de Réferes como lo ha hecho ahora! Otro gallo nos cantara en el presente campeonato» (8).

El 17 de diciembre se celebró, a partir de las tres de la tarde, en el campo de la carretera de Valencia y con arbitraje de Fauvell, el encuentro entre el Castellón y el Levante. Este último, «por venir reforzado por elementos extraños al presente campeonato, ofrece la puntuación al equipo castellonense» (9). Al final, el marcador señalará un empate, si bien, como señaló Jenny d'Ors, fue un final anticipado: «Señor Fauvell, perdóname que le digamos que debe usted comprar otro reloj, pues aún quedaban siete minutos de lucha que, con los cinco que sustrajo de la primera parte, suman, en buenas matemáticas, doce minutos. No. Eso no es arbitrar partidos de campeonato. Eso es querer que el público castellonense, demasiado sensato, demasiado prudente, asalte la valta un día y acabe de una con las parcialidades de los réferes valencianos» (9).

«Todos nuestros esfuerzos investigadores para la obtención de datos sobre los últimos partidos disputados por el C. D. Castellón en el campeonato han resultado estériles, dado que la situación social y económica del momento llevó consigo una serie de huelgas que impidieron, desde los primeros días de 1923 al 1 marzo del mismo año, la aparición de periódicos en nuestra ciudad. Efectivamente, «a la tensa situación creada, todavía durante la Primera Guerra Mundial, por el incremento numérico del proletariado industrial, por la oleada migratoria interna y por la subida de los precios, se añade a partir de 1919 la crisis económica determinada, en España, por la subita contracción del mercado europeo» (10); como señala Carr, «la caída de los precios y el paro se encuentran tras las huelgas revolucionarias de 1919-1923» (10).

Acabo, en fin, la competición el 25 febrero, competición en la que, «por primera vez, en su historia de cuatro años ya, el Valencia alcanzaba el título de Campeón Regional; primeramente, ganó el campeonato local, y después disputó, con el Murcia, la supremacía de las dos regiones—Valencia y Murcia—, formando entonces el grupo, fedrativamente geográfico, para representar a la región en la Copa de España» (11).

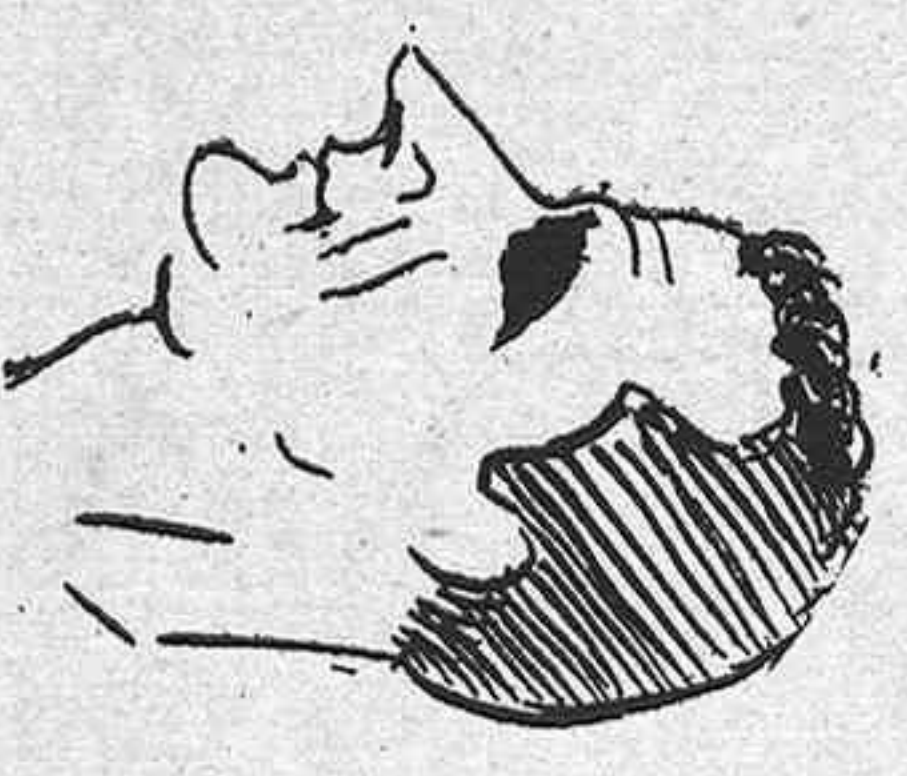
Para los días 4 y 5 de marzo se programaron dos partidos entre el equipo castellonense y la Unió Sportiva de Sans: «Reina gran expectación por presenciarse los dos encuentros que han de celebrarse en el campo de deportes de la carretera de Valencia entre los equipos Unió Sportiva de Sans y Deportivo

Castellón. Aún conservamos el buen sabor que nos dejaron los equipiers del Sans cuando lucharon por vez primera con equipos locales en el campo de deportes y todo hace suponer que ese sabor se acentuará aún más con los encuentros que anunciamos. Mucho podríamos decir de cada uno de los jugadores, pero queremos aguardar un poco para que la afición futbolística vea en el tecnicismo balompista catalán lo que nosotros nos reservamos el decir ahora. Por el Deportivo Castellón no queremos tampoco adjectivar, pues sabemos que irán al campo con sus equipiers deseosos del conquistar un nombre para su equipo. Aguardemos un poco, no más, y el gran interrogante que abrimos podremos contrastarlo en el campo del Castellón, que no dudamos se verá concurrendísimo mañana y pasado» (12).

Efectivamente, el sábado, 4-marzo, es «mútil decir que la expectación era grande, pues en el semblante de todos los equipiers veíase un deseo casi palpando por ganar en la brega. De salida, atacan los nuestros, repeliendo siempre los del Sans. El balón va de parte a parte del rectángulo saludando a los dos porteros. Por Sans en el área fatal del equipo forastero se marca un penalty que tira fuera Sós ante el general aplauso. Poco después, Rubio avanza él solo la pelota y, después de burlar al trío medio y a la defensa, dispara furiosa mente, metiendo el primero de la tarde, premiándole el respetable con una ovación clamorosa. Los del Sans se enardecen y a toda costa adelantan; schoota el extremo derecha, para bien Alanga, pero, recogiendo el estérco el centro, mete el primero para su equipo. Minutos después, Pinto I centra bien y Pinto II, que está codicioso, dispara, metiendo el segundo para el Castellón, terminando así la primera parte. En el segundo tiempo, la avalancha catalana intenta arrollarlo todo, pero los nuestros, que no se duermen, se amurallan de tal for-



Vicente Martínez



Pedro Archilés